

## Begunci, begunci...

Vojna v Bosni še vedno divja z vso silovitostjo. Ženske, otroci, starci, cele muslimanske vasi se umikajo nasilju na sosednjo Hrvaško, v Slovenijo, k svojcem v Nemčijo ali še dlje. V Slovenijo se je zateklo že 50 tisoč beguncev. Na uradih Rdečega križa je ob koncu tedna za status začasnega begunca zaprosilo 31.213 ljudi. Med njimi je 1448 otrok, mlajših od enega leta in 1096 otrok do dveh let. V Sloveniji so za begunce odprli že nad 50 zbirnih centrov, v katerih je bilo ob koncu tedna prijavljenih že 14.687 začasnih beguncev.



Prve dni bosanskega eksodusu je bilo videti, da na Gorenjsko val beguncev ne bo pljusnil tako množično kot v obmejne občine in v kraje, kjer so izpraznjene vojašnice omogočile nastanitev večjemu številu pribežnikov. Toda majhne skupine pred vojno bežečih ljudi iz Bosne so že splošno iskale zavetje pri sorodnikih, ki živijo na Gorenjskem. Največ jih je potovalo na Jesenice, kjer ljudje z juga predstavljajo več kot četrtino vsega prebivalstva v občini. Jeseniške družine še vedno nosijo največje begunsko breme, kar je narekovalo potrebo po odprtju zbirnega centra za 500 ljudi na Hrušici. V Škofji Loki, kjer je tudi že blizu 1300 beguncev, so jih že od začetka sprejemali v zbirnih centrih v dijaškem domu in samskem domu Tehnika, z

10. majem pa so po nalogu republiške Civilne zaščite odprli še tretjega, v vojašnici. V radovljiski občini, ki gosti nad 400 beguncev, so zbirni center za sto ljudi odprli pred prvomajskimi prazniki, ko je bila stotinja beguncev na poti v Nemčijo in na Švedsko zavrženih na avstrijski meji. Polna sta tudi oba begunska centra v trziški občini, zato odpirajo tretjega, da bo imelo vseh 184 beguncev v Trziču varno zavetje. Po odredbi republiškega štaba za civilno zaščito je tudi kranjska občina z nad 750 begunci že izpolnila merila za odprtje nastanitvenega centra, vendar ga občina zaenkrat še nima. Begunci so gostje svojih sorodnikov in prijateljev, ki so zaradi dolgotrajnega gostoljubja že doobra materialno izčrpani. ● D. Z. Zlebir

## Dobrodelna prireditev za begunce

Križe, 26. maja - Občinska organizacija Rdečega križa Tržič vabi na dobrodelno prireditev za pomoč beguncem iz Bosne, ki bo v petek, 29. maja, ob 18. uri v osnovni šoli v Križah. Hkrati bodo počastili tudi dan krvodajalcev.

ljubljska banka

Gorenjska banka Kranj

GORENJC IN BANKA FORMULA PRIHRANKA



PREMIERA MESSNERJEVEGA OBRAČUNA - V celovškem Mestnem gledališču je bil v soboto popoldne pomembni kulturni dogodek - krstna predstava nove drame Janka Messnerja Obračun. Družbeno kritična, sodobna drama je prerez pisateljevega življenja, tavanja, stisk in bolečin, pa tudi trdoživosti na oni strani Karavank. Gledališki projekt je združil več kot trideset poklicnih in ljubiteljskih igralcev s te in one strani meje, ki so pod režijskim vodstvom Petra Millitarova zablesteli pred polno dvorano celovškega gledališča. L. M., foto: Gorazd Šink



PRIREDITVE OB TEDNU NAŠIH GOZDOV - Teden od 25. do 31. maja so gozdarji posvetili ohranjanju gozda. Društvo kranjskih inženirjev in tehnikov gozdarstva je v sodelovanju z Državno založbo Slovenije že minuli četrtek predstavilo novi knjigi Pragozd v naši krajini Dušana Mlinška in Osnove ekologije Kazimirja Tarmana. To priložnost so izkoristili tudi za ogled besniškega gozda, kjer je upokojeni gozdar Franc Hostnik opisal rezultate dolgoletnih prizadevanj za obnovo gozda. Več o tem dogodu na 3. strani! - S. S. - Foto: S. Saje

Po sprejemu Slovenije v Organizacijo združenih narodov

## Slovenska polnoletnost

Jutri popoldne bo slovenski parlament s slavnostnim zasedanjem obeležil sprejem slovenske države v Organizacijo združenih narodov.

Precej dolg bi bil seznam strank, organizacij in posameznikov, ki so javno izrazili svoje navdušenje nad sprejemom Slovenije v Organizacijo združenih narodov in čestitali državljanom Slovenije za pogumno držo med osamosvojitvenimi prizadevanji, ki jih je kronal sprejem v svetovno organizacijo kot 176. članico. Če imamo ta dogodek za polnoletnost mlade slovenske države, potem smo mednarodno zrelost dosegli presenetljivo hitro. Še leto nazaj smo bili v Jugoslaviji, vojska je grozila v Pekrah in snovala skupaj z Markovičem agresijo na Slovenijo, zahod nas je hudo grajal, ker smo želeli ubežati jugoslovanskim zdraham, pa tudi doma so bili posamezniki in stranke, ki niso

bili navdušeni nad hitrim, vendar razumnim korakom v samostojnost. Res je, da so nam šle na roko razmere v bivši Sovjetski zvezi in razpadli Jugoslaviji, vključno z brutalno agresijo zoper Hrvaško in Bosno in Hercegovino, vendar smo glavni del opravila naredili sami. Čeprav so bili tisti slovenski politiki, ki so slovensko mednarodno uveljavitev in priznanje povezovali s strpnostjo in sodelovanjem in kooperativnostjo pri reševanju jugoslovanske krize in zavračali samoljubje in samozavero, da nas sedaj, ko smo se razglasili za samostojne, svet okoli nas nič ne briga, na trenutke hudo grajani, so ravnali prav. Slovenija je s čisto dušo pred svojimi državljani in

svetom postala članica Organizacije združenih narodov.

Sedaj se kaže vprašati, kako naprej. Predvsem moramo znati svoje članstvo v svetovni organizaciji tržiti pri vstopanju v druge mednarodne organizacije in ustanove. Napak bi se bilo postaviti v vlogo samozadovoljnega opazovalca in čakati, da nas bodo iskali drugi. Mi sami moramo vleči poteze, imeti pobudo in graditi zaupanje drugih v nas, kljub bližini vojne, kar nam te korake še vedno otežuje. Pogoj za ta korak pa je zrelost v notranjih odnosih, med različnimi strukturami oblasti in med oblastjo in državljani. Tega nam zadnje čase hudo manjka in sedaj je priložnost, da jo dvignemo na višjo raven. ● J. Košnjek

V četrtek, 28. maja, ob 20. uri bo v hotelu Grajski dvor v Radovljici

GLASOVA PREJA

## SLOVENCİ IN LETALSTVO

Minister **JELKO KACIN**, veliki poznavalec letalstva, se bo pogovarjal s predsednikom Letalske zveze Slovenije **DANIJELOM NARDINOM**, dolgoletnim pilotom **BRANIVOJEM MAJCNOM**, direktorjem **ALC Lesca PAVLOM BURJO** in raziskovalcem letalske zgodovine **JANEZOM ŽEROVCEM**.

Udeležbo rezervirajte po telefonu 211.860 ali 211-835.

Pokrovitelj prireditve je

**DIDAKTA** d.o.o. Radovljica



Goriška kegljaška šampiona doma - Krajan Gorič znajo ceniti dosežke svojih športnikov. Tako kot že dvakrat doslej, ko se je kegljaški as Boris Urbanc vračal domov s kolajnami, je bilo v nedeljo, ko sta prišla s svetovnega prvenstva v Bratislavi Boris Urbanc in njegova žena Tončka, člana slovenskih kegljaških reprezentanc. Moški so osvojili zlato, ženske pa srebro, razen tega pa prinašajo naši domov še dve zlati in eno bronasto kolajno. Predsednik goriške krajevne skupnosti Franc Šenk (levo) je izročil kegljačema skulpturo domačega kiparja Tomaža Sebreka, gostilničar Jože Oman pa jima je izročil kip roke kegljača s kroglo. Pogovore z Tončko in Borisom Urbancem ter Borisom Benedikom, ki je bil tudi član reprezentance v Bratislavi, objavljamo v Stotinki. J. Košnjek, slika P. Kozjek

INženiring d.o.o. BLED

betonski BOBROVEC

tel. 004/77270

SALON POHISTVA

ARK MAJA

SE VEDNO PRAVI NASLOV ZA NAJUGODNEJŠI NAKUP



## ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR

MIHA NAGLIČ

## Maršalova krivda

Če bi pisali v zanosu trenutka, potem bi te vrstice posvetili sprejemu Slovenije v OZN. Toda: zakaj bi razlagali, kar je razloženo samo po sebi; ostanimo raje preprosto veseli nad tem izrednim dejstvom, ki je enkratno priznanje vsem dosedanjim slovenskim zunanjepolitičnim naporom in hkrati zaveza k novim.

Predlagam, da se ozremo na neko drugo, bolj žalostno in zapleteno dogajanje, jugovzhodno od nas. Ko smo bili še v drugi Jugoslaviji, smo na včerajšnji dan praznovali rojstni dan maršala Tita. Stoletnica njegovega rojstva pa mineva v znamenju krvave agonije tistega, kar je bilo njegovo življenjsko delo. Postavlja se vprašanje, kolikšna je njegova lastna krivda za tak razplet.

Nikarkšen titoist nisem (bil), a spominjam se, da sem bil kot Titov pionir nanj po svojo ponosen. V 70-rih letih sem se večkrat odpravil po svetu in priznati moram, da potovati z rdečim potnim listom ni bilo slabo; bil je spoštovan. Hkrati pa smo dolžni sneti klobuk pred tistimi, ki so že tedaj, ko nam je bilo dobro doma in so nas cenili po svetu, spoznali, da nekaj ne štima. Preprosti "delavci in kmetje" se tega niso zavedali in ti so maja 1980 ob Titovem pogrebu točili iskrene solze. Tudi tisti, ki danes na vse pretege udrihajo po mrtvem komunizmu, niso vedeli, za kaj gre; bili so preveč v strahu za svoje riti in so se raje svetohlinsko oklepali udobnih socialističnih služb. Le redki so bili posamezniki, ki so vedeli, kam gremo in še redkejši tisti, ki so si upali to na glas izreči.

Kritiki komunizma se danes povečini zadovoljujejo s pavšalno ugotovitvijo, da je bil v temelju zgrešen, človekovi naravi tuj in neprimeren; tragični eksperiment, ki je uničil vse, česar se je dotaknil (Zbigniew Brzezinski). Sam se bolj nagibam k mnenju, ki sem ga na teh straneh enkrat že zapisal: da je treba razločevati obdobje pred 1970 od tistega po njem. Leto po 1945 so nekatere res hudo prizadela, večini pa so prinesla nesluteno prosperiteto in bila so polna izpolnjenih možnosti. Okoli 1970 pa je stari lisjak sprevredel, kam bi privedla nadaljnja liberalizacija njegove vladavine: nazaj v "gnilo meščansko demokracijo". Urno je pometel z "anarholiberalnimi in tehnokratskimi elementi" v Beogradu, Zagrebu in Ljubljani in se nato obdal z "novimi" dvorjani, ki so bili res bolj vdani, a ožje pameti in bolj požrešni. In prav ti so njegovo zapuščino zapeljali do žalostnega konca. Če maršal ne bi ravnal, kakor je, bi mogoče Jugoslavija obstajala še danes, čeprav drugačnja; ali pa bi se narod, ki so jo tvorili, razšli na bolj civiliziran in kulturn način. Od komunizma bi se tiho poslovili že 1989, tako kot smo to storili v Sloveniji.

Maršal je bil navznoter rdeč, navzven pa zelo moder. ZDA so ga za njegovo tamponsko vlogo med blokoma in za brzdjenje Castrovega oz. sovjetskega vpliva v gibanju nevrščenskih nagradile z milijardami dolarjev nepovratnih sredstev, ki jih je vložil v svojo drago vojsko. Po pomiritvi med velesilama je ta prenapeta tvorba ostala brez razloga za svoj obstoj in kmalu se je razpočila. Tisto, kar je ostalo od nje, se zdaj znaša nad ljudstvom, ki jo je redilo in plačevalo. Tito je torej svojo barko sam zapeljal v vode, v katerih je nasedel. V Bosni, kjer so ga (na slovenski predlog) razglasili za maršala, pa bodo zdaj potrebovali Marshallov plan obnove — če bo sploh še kaj obnovljati.

Naj bo tako ali drugače, na Vzhodni reki nam je zasvetila zelena luč in Slovenci gremo naprej, čeprav brez jugoslovskega bremena tudi to pot ne bo šlo. A bomo že kako; če smo lahko redili maršalovo vojsko, bomo pa še tiste, ki bežijo pred njo.

## STRANKARSKÉ NOVICE

## Pobuda socialistov

## Moratorij na prodajo občinskega premoženja

Radovljica - Občinski odbor Socialistične stranke Slovenija predlaga občinski skupščini, da sprejme moratorij na prodajo občinskega premoženja. Izvršni svet naj pripravi in predloži skupščini ustrezen odlok o prepovedi prodaje premoženja ter pisno poročilo o premoženju občine, premoženjsko bilanco na dan 31. december 1991 ter poročilo o nakupih in prodajah nepremičnin od tedaj do danes. Socialisti navajajo, da so pobudo za moratorij na prodajo občinskega premoženja dali že predstavniki krajevnih skupnosti. Ko so obravnavali gradivo o ureditvi lokalne samouprave v Sloveniji, so ugotovili, da bodo z delitvijo premoženja sedanje občine nastale nekatere težave in da bo prav to premoženje ena od osnov za normalno delovanje bodočih malih občin. ● C. Z.

## Narodna demokratska stranka

## Velika volilna prevara

Ljubljana, 21. maja - Anton Tomazič, vodja poslanskega kluba Narodnih demokratov ugotavlja, da je seminar o volilni zakonodaji, ki ga je na Brdu pripravil ameriški Narodni demokratični inštitut, potrdil prepričanje stranke o nevarnosti sprejetja proporcionalnega sistema volitev za normalen in stabilen razvoj Slovenije. Volilni sistem naj bi bil razumljiv, svetovne težnje pa gredo k izbiranju med znanimi in konkretnimi kandidati. Rezultati proporcionalnih sistemov volitev v Italiji, na Poljskem in na Portugalskem so slabi. Najboljši so kombinirani sistemi (Nemčija, Madžarska), kjer je na volitvah sodelovalo 70 strank, v parlament pa jih je prišlo šest. Narodni demokrati ugotavljajo, da je osnutek zakona o volitvah v državni zbor, ki ga je pripravila ustavna komisija in je v skupščinski proceduri, slaba korekcija proporcionalnega sistema in velika prevara volilcev, ki bodo mislili, da volijo individualne kandidate, v resnici pa bodo dali svoj glas le eni ali drugi stranki. Predlagani sistem ne zagotavlja, da bo iz vsakega volilnega okraja izvoljen poslanec v državni zbor (brez lahko ostanejo periferni okraj), nestranski kandidati pa bodo imeli zelo malo možnosti za izvolitev. Žalostno je, da našega predloga sedaj ne podpirajo več niti poslanci (84), ki so podpisali našo zahtevo po referendumu o volilnem sistemu. Narodna demokratska stranka vztraja pri razpisu referendumu, ki naj se izvede 21. junija. ● J. K.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ



## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Slovenska oblast mora do konca leta izpeljati volitve

## Zasnova volilnih zakonov v skupščini

Skupščinska komisija za ustavna vprašanja je pripravila predlog za izdajo zakona o volitvah v državni zbor z osnutkom zakona, predlog za izdajo zakona o državnem svetu z osnutkom zakona in predlog za izdajo zakona o volitvah predsednika republike z osnutkom zakona.

Ljubljana, 26. maja - Izpeljava volitev v 90-članski državni zbor in 40-članski državni svet je ustavna obveza slovenskih oblasti. Po večmesečnih medstrankarskih dogovorjanjih in usklajevanju na ustavni komisiji so zasnove treh najnovejših volilnih zakonov v skupščini. Večinskega soglasja o njih še ni, saj, denimo, Narodna demokratska stranka še vedno zagovarja referendum o volilnem sistemu, pa tudi druge stranke imajo na nov volilni sistem, ki naj bi imel trajnejšo veljavo, različne poglede. S tremi predlaganimi volilnimi zakoni "volilni paket" še ni kompletiran. Sprejeti bo treba še zakone o predvolilnem obnašanju strank, o predvolilni kampanji in vedenju medijev, o volilnih imenikih in drugih manj ali bolj pomembnih po-

drobnostih, ki pa so lahko odločilne za normalen potek predvolilnih in volilnih opravil.

Osnutek zakona o volitvah v državni zbor predvideva razdelitev Slovenije na 8 volilnih enot, v vsaki enoti pa naj bi bilo 11 volilnih okrajev, v vsakem pa naj bi izvolili po enega poslanca s strankarskih list. Volilne enote naj bi bile glede na število prebivalcev približno enake. Za italijansko in madžarsko narodnost pa se oblikujeta posebni volilni enoti. Tako naj bi izvolili 90 poslancev državnega zbora, kandidate bodo lahko predlagale politične stranke in volilci.

Osnutek zakona o državnem svetu določa način izvolitev državnega sveta, v katerem bo 40 zastopnikov nosilcev socialnih,

gospodarskih, poklicnih in lokalnih interesov. V državnem svetu bodo štirje predstavniki delodajalcev, ki jih bodo izvolili v gospodarskih zbornicah in združenjih delodajalcev. Štiri predstavnike delojemalcev bodo izvolili reprezentativni sindikati. Štiri predstavnike bodo izvolili kmetje, obrtniki in državljani, ki se ukvarjajo s samotojno dejavnostjo. Negospodarske organizacije bodo imele v svetu šest predstavnikov, mandate pa si bodo razdelili univerzi, visoke in viške šole, pedagoški delavci, raziskovalci, kulturniki in zaposleni v socialnem varstvu. Lokalne skupnosti pa bodo imele s državnem svetu 22 predstavnikov. Za njihovo izvolitev bo organiziranih največ 22 volilnih enot. Državni svet bo v bistvu drugi parlamentarni

dom, vendar z manjšimi pristojnostmi kot državni zbor.

Osnutek zakona o volitvah predsednika republike pa bo izvoljen za dobo petih let na neposrednih tajnih volitvah. Kandidat bo lahko izvoljen najmanj dvakrat zapored. Kandidate za predsednika lahko predlagajo poslanci državnega zbora, politične stranke in volilci. Poslanci določajo kandidata s podpisovanjem. Potrebni bo najmanj 30 podpisov. Stranka lahko predlaga samo enega kandidata. Predlog mora podpreti najmanj deset poslancev ali najmanj 3000 volilcev. Volilci pa bodo morali za kandidaturu zbrati najmanj 5000 podpisov. Za predsednika bo izvoljen tisti, ki bo dobil večino veljavnih glasov. ● J. Košnjek

Dr. Janez Drnovšek o vstopu Slovenije, Hrvaške in BiH v OZN

## So možnosti za mednarodno vojaško posredovanje v BiH



»S sprejetjem Slovenije v OZN smo zaključili proces osamosvajanja in mednarodnega priznavanja naše države. Postali smo povsem enakopraven član mednarodne skupnosti in to prvič v slovenski zgodovini. To je vsekakor zgodovinski dogodek,« je povedal predsednik slovenske vlade, doktor Janez Drnovšek v pogovoru za Radio Slovenija prav v času, ko je bilo v Stekleni palači na Vzhodni reki v New Yorku vse pripravljeno na slovesni dogodek.

Gospod predsednik, katere možnosti se nam odpirajo s sprejetjem v OZN?

»To nam bo omogočilo tudi vstop v druge svetovne ustanove, predvsem finančne institucije, kot sta Mednarodni monetarni sklad in Svetovna banka. Skratka menim, da se bomo odslej lahko dokončno uveljavili v svetu.«

Ali se s sprejetjem Hrvaške ter Bosne in Hercegovine v Svetovno organizacijo kakorkoli povečuje možnosti za ustavevitev spopadov na območju nekdanje Jugoslavije?

»Vsekakor je pomembno, da so sprejeli v OZN tudi Hrvaško ter Bosno in Hercegovino. Menim, da želi s tem mednarodna skupnost še posebej poudariti svojo odločenost, da ne bo dopustila razkosanja Bosne in da ne bo priznala nasilne prisvojitve ozemelj. Tako Hrvaška kot Bosna in Hercegovina imata odslej nove možnosti za uveljavitev svojih pravic in interesov.

Ali se s tem povečuje tudi možnost za mednarodno vojaško posredovanje?

»Tudi! Posebej še, če se bo agresija nadaljevala in poglabljala. S priključitvijo v OZN dobivata obe državi možnost, da zaprosita za pomoč in da v mehanizmi Svetovne organizacije sprožita ustrezne aktivnosti.

Kakšna naj bi bila usoda »tretje Jugoslavije«? Ali obstaja možnost, da jo izključijo iz OZN?

»Tej možnosti mednarodna skupnost v zadnjem času namejnja precej pozornosti. Islamske države so že sprožile tako pobudo. Če v kratkem ne bo prišlo do resnejših sporazumov o ustavitvi spopadov, potem je pričakovati tudi možnost izključitve Jugoslavije.

Kakšna naj bi bila aktualna vloga Svetovne organizacije po koncu hladne vojne? Ali menite, da OZN zdaj uspešno opravlja svojo osnovno nalogo varuha svetovnega mira?

»Včasih OZN to funkcijo opravlja bolj uspešno, včasih manj. Mi smo nekoliko manj zadovoljni z njeno vlogo prav pri razreševanju jugoslovske krize. Po padcu berlinskega zidu, zlasti med krizo v Zlativu, je kazalo, da so Združeni narodi dobili novo, pomembno vlogo dejavnega varuha miru v svetu. Takratno posredovanje proti Iraku v okviru OZN je bila vsekakor zelo pomembna. Slabo znamenje pa je, da se to ni ponovilo na podoben način v Jugoslaviji, predvsem v Bosni in Hercegovini. Sodeč po tem bi lahko rekli, da velike sile še vedno vplivajo na delovanje Združenih narodov, ki ga velikokrat prikrojijo svojim interesom. Če poenostavimo: njihovi interesi so bili očitno precej večji v Iraku, da pa so precej manjši v Bosni in Hercegovini. Zato je tudi odziv ZN precej počasnejši, manj odločen. Upam, da bomo v prihodnje skupaj uspeli izboljšati dosedanje prakso delovanja Svetovne organizacije.

Pogovarjal se je Matej Surc

Ponovno škofijska klasična gimnazija

## Vzgoja na krščanskih načelih

Ljubljana, 22. maja - Na Nadškofijskem ordinariatu v Ljubljani so na tiskovni konferenci predstavili načrte za oživitve škofijske klasične gimnazije v vrhnjih Škofijah v Sentvidu. Samo za obnovo zavodov (brez opreme) bodo rabili približno 21 milijonov mark. V ta namen nameravajo ustanoviti t.l. Jegličev sklad.

Škofove zavode je namreč natančno pred 91 leti dal zgraditi škof Jeglič, zgrajeni so bili 1909. leta, obsegali so 21.600 kv. metrov. V njih je Cerkev omogočila šolanje predvsem revnejšim otrokom.



»Če bo šlo vse po sreči, bi prihodnje jesen spet lahko začeli,« je dejal nadškof dr. Alojzij Šuštar, ki je bil tudi sam med zadnjo generacijo maturantov 1940. leta. »Tudi nova gimnazija ne bo namenjena bogatejši eliti, šolnina bo nizka.«

Ker Cerkev nima denarja, bo obnova Škofijevih zavodov v Sentvidu, postopna. V stavbi je predviden prostor za internat. Sicer pa gimnazija ne bo obvezno internatskega tipa. Internat bo prišel v poštel zlasti v drugi fazi razvoja gimnazije, ko bo prerasla v osemletno, zajela učence od petega razreda osnovne šole naprej. Sprejela bo okrog 400 učencev obeh spolov, bolj kot na selekciji bo v njej poudarek na diferenciaciji pouka.

Vzgoja bo temeljila na krščanskih načelih.



O samem programu je povedala nekaj besed prof. Angelca Žerovnik: »V novi gimnaziji bosta dva klasična jezika, latinščina in grščina, najmanj dva tuja jezika, velik poudarek bo dan slovenskemu jeziku

## Liberalna stranka Obisk pri Haiderju

Dunaj, 19. maja - Predsednik Liberalne stranke Franc Golija in bivši minister za turizem Ingo Paš sta, kot poroča STA, na novinarski konferenci skupaj z vodjo avstrijskih svobodnjakov dr. Jörgom Haiderjem izrekla dvom, da bo slovenska vlada še letos izvedla parlamentarne volitve. Golija in Paš sta povedala, da ni možnosti za sodelovanje liberalcev z novo Drnovškovo vlado, Haider pa je dodal, da je v tej vladi veliko bivših komunistov. Paš je poudaril, da je stranka liberalcev v razcvetu in da se bodo štirim poslancem v skupščini zanesljivo pridružili še novi. ● J. K.

## Slovenska ljudska stranka Uresničevanje zadružnega zakona

Šmartno pri Litiji, 24. maja - Slovenska ljudska stranka je organizirala v nedeljo v Šmartnem pri Litiji seminar o uresničevanju zakona o združbah. Na seminarju sta sodelovala tudi novi kmetijski minister dr. Jože Protner in minister za trg Jože Jeraj ter člani vodstva stranke, kot gostje pa združniki iz Italije in Avstrije. ● J. K.



Uredniška politika: neodvisni nestranski politično informativni poltendec s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik Časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavriž-Zleber, Andrej Zalar, Stefan Žarg / Oblikovanje: Igor Pokorn / Tehnično urejanje: Ivo Sekne, Mirjana Drakser, Nada Prevc / Lektoriranje: Marijeta Volčič / Fotografija: Gorazd Sinik / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopis in revij, Ljubljana / Uredništvo: Moše Pijadeja 1, telefon: 211-860, 211-835, telefaks: 213-163 / Naročnina, uprava, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, telefon: 218-463, telefaks: (064) 215-366 / Mail oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan 7.-17.00, / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun -



Ob tednu gozdov

# Usoda gozda je tudi naša usoda

Gozd ostaja neprebrana knjiga zakonov narave, ki jo je treba bolje spoznati.

Besnica, 22. maja - Na to resnico so opozorili ob včerajšnji predstavitvi knjig Pragozd v naši krajini in Osnove ekologije v Gozdnih učilni pri Besnici. To je bila le ena od dejavnosti Društva inženirjev in tehnikov gozdarstva ob tednu gozdov, ki bo letos od 25. do 31. maja.

Goste, med katerimi so bili poleg predstavnikov Gozdnega gospodarstva in Državne založbe Slovenije tudi sodelavci znanstvenih in naravovarstvenih ustanov, je v prijetnem okolju ob gozdarski koči v Besnici pozdravil inž. Andrej Drašler, direktor GG Kranj. Potem ko jih je seznanil z osnovno dejavnostjo podjetja, je inž. France Polanc predstavil še značilnosti gozdne krajine Besnice. Kot je med drugim poudaril, so zaradi potreb fužinarstva in ekstenzivnega kmetijskega gospodarstva tukajšnji gozdovi postali v preteklosti maloletni. Sele napor strokovnjakov in domačih gozdarjev so v zadnjih desetletjih omogočili povečevanje lesne mase; sedaj jo je že prek 200 kubičnih metrov na hektar. Seveda pa je še bolj od tega pomembna varovalna vloga gozda, brez katerega bi to gotovo grozile pogoste poplave, erozije zemlje in druge nevarnosti. Več o pomenu gozda lahko vsak obiskovalec zve tudi v njihovi gozdni učilni.

Seznanjanju javnosti o razmerah v gozdu in delu gozdarjev je namenjen tudi teden gozdov, ki ga v Sloveniji prirejajo že od 1973. leta. Kot je naštel mag. Janez Pogačnik iz Splošnega združenja gozdarstva Slovenije, pripravljajo od 25. do 31. maja vrsto dejavnosti. Izdali so že dve zloženki o gozdu, prihodnji teden pa se bodo vrstila predavanja gozdarjev po šolah in srečanja mladine v gozdu; lani je organizirano obiskalo gozd okrog 6500 šolarjev, na učnih gozdnih poteh pa so našli več kot 18 tisoč obiskovalcev. Prireditve bodo sklenili s strokovnim posvetom, ki bo 29. maja v Ljubljani.

## Pozabili smo opazovati

Na to dejstvo je spomnil avtor knjige Pragozd v naši krajini prof. Dušan Mlinšek. Čeprav je znano, da smo Slovenci potepuhi, ne poznamo niti svoje bližnje okolice. Če bi vedeli, da je le 2 odstotka svetovnega prostora še podobnega lepotam Slovenije, bi to znali bolj ceniti. Ker okolje premalo cenimo, se do njega obnašamo škodljivo, je med drugim ugotovil strokovnjak, zaslužen tudi za obnovo besniških gozdov.

O Mlinškovi knjigi smo izvedeli, da skuša podati pravi pogled na življenje skozi prizmo gozda. Po avtorjevem prepričanju je namreč edino v spremembi našega razmišljanja in ravnanja mož-



Dušan Mlinšek in Kazimir Tarman (od leve proti desni) sta predstavila svoji knjigi, ki sta izšli pri DZS. - Foto: S. Saje

nost za revitalizacijo že načetega okolja. Ko se bomo zavedeli, da je gozdno drevo praprebivalec tega prostora, bomo začutili potrebo po ohranjanju žive krajine. Gozdarje je pohvalil, da jemljejo gozd kot svetinjo, ne pa kot skladišče lesa. Že indijski filozofi so namreč trdili, da je drevo še močnejše od boga.

S knjigo Osnove ekologije in ekologija živali smo Slovenci dobili svoj prvi biološki visokošolski učbenik s tega področja. Prav bo, je ocenil pisec Kazimir Tarman, če bo knjiga tudi drugim pomagala spoznati, da je ekologija veliko več od onesnaženega zraka in vode ter povsod ležečih odpadkov. Moramo se namreč vprašati, kaj vse to pomeni za rastline in živali, da ne bomo več brezbrilni do uničevanja posameznih življenjskih vrst. Kot je še pohvalil, so gozdarji pri ohranjanju žive narave daleč pred drugimi strokovnjaki in uporabniki prostora.

Potrditev slednjega je obiskovalec ponudil ogled drevnice in bližnjega gozda, v katerem jim je upokojeni gozdar Franc Hostnik odkril vse bogastvo raznovrstnosti in raznolikosti. Pisec Mlinšek in Tarman sta k temu dodala, da je samo v enem kubičnem centimetru gozdnih tal več patentov kot v celi vesoljski ladji! ● Stojan Saje

## GORENJSKI KOMENTAR

STOJAN SAJE



## O revežih in bogataših

Kadar se na skupščinskih klopek znajde hkrati gradivo o gospodarskih, zaposlitvenih in socialnih problemih, so pričakovana, tudi novinarska, prav gotovo velika. Tako je bilo minulo sredo tudi v trziški skupščini, kjer pa ni bilo slišati, žal, ničesar novega.

Malo pred koncem maja letošnjega leta so delegatom ponovili, kako se je lani zmanjšala poslovna uspešnost trziškega gospodarstva, pa tudi to, da je delovalo le 40 odstotkov vseh registriranih zasebnih podjetij in dajalo kruh le 60 delavcem. Informacija o zaposlenosti v občini je zajela podatke vsaj še iz prvih dveh letošnjih mesecev, vendar so ji pozneje izpodbijali resničnost o 1174 iskalcih zaposlitve februarja letos. K poročilu o že dovolj slabih socialnih razmerah pa so dodali napoved, da zaradi predvidene povečanja prošnje za pomoč pričakujejo vročo jesen. Kot da ni domačih problemov zvrhan mero, so ob njih našli še težave zaradi vse večjega pritiska beguncev na pleča trziške občine.

Zdelo se je, da zaradi obsežnosti problematike delegati niti prav ne vedo, pri katerem koncu bi se lotili reševanja težav. Prvi razpravljalec je sicer začel pri glavi in menil, da bi morali bolj izkoristiti sposobnosti gospodarstva, zlasti produktivnih podjetij s tržno zanimivimi izdelki. Ker pa v gradivu niso našli nobenih smernic za izboljšanje gospodarskih razmer, so kritiko obrnili proti občinskim upravnim organom. Glede na oceno predsedstva, da je med njimi in gospodarstvom premalo povezav, je bila taka reakcija kar pričakovana. Ob tem so pogrešali tudi dolgo obljubljano poročilo o uresničevanju občinskega socialnega programa in se spraševali, kaj je oddelek za gospodarstvo sploh naredil na tem področju poleg uvedbe ljudske kuhinje za reveže. Pripomba, da ni uresničil niti napovedi o uspešni rešitvi oddaje vile Bistrica v najem, pa je razmišljanja za dalj časa preusmerila od revnih k bogatim.

Tistim, ki so jim izrekli očitke za neopravljene naloge, priznavam vso pravico zagovora. Vendar, govoriti na dolgo in široko o usodi neke vile, ki bo gostila peščico ljudi z globokimi žepi, medtem pa pozabljati na usode mnogih družin na robu življenjskega obstoja, se mi zdi, milo rečeno, neodgovorno početje! Tudi izgovori občinske vlade, da se ni mogla lotiti priprave konkretnih programov zaposlovanja brez pravih podatkov o brezposelnosti, se zdijo iz trte izviti. Toliko bolj, ker je predstavnica občinske službe za zaposlovanje potrdila, da je kljub tajnosti podatkov moč vsak hip izvedeti število razpoložljivih ljudi brez službe. Čeprav je le približno polovica od okrog 1300 brezposelnih resnično brez dela, pa se zdi suhoparno iskanje pravega statističnega odstotka o brezposelnosti, katerega zahteva tudi predsedstvo, na meji dobre ga okusa. Ali ni dovolj tudi 600 ljudi, ki ne morejo na delo, da bi zanje storili kaj več?

Pozoren spremljevalec razprave ni mogel preslišati niti očitkov na račun slabega dela občinske uprave. Niso leteli kar počez, ampak so bili tudi ob obravnavi nekaterih drugih točk dnevnega reda oprti na konkretna dejstva. Gre za delo (oziroma neukrepanje) inšpekcijske službe pri nadzoru občinskih blagovnih rezerv moke, neučinkovitost pravne službe glede na potrebo za dodatno pogodbeno delo in škodljive učinke nekaterih sklenjenih pogodb, pa še bi se kaj našlo. Delegati so sicer v obsežnem gradivu prezrli tudi nekaj neuresničenih sklepov s prejšnjega zasedanja, sam pa sem naštel kar tri konkretne zadožitve izvršnemu svetu za podrobnejše poročanje na tokratni seji, ki ga enostavno ni bilo.

## Loška podjetja bodo odpustila 800 delavcev Kaj bodo počeli mladi

Škofja Loka, 25. maja - V Škofji Loki se sicer radi pohvalijo z najnižjo stopnjo brezposelnosti, vendar je statistika eno, življenje pa drugo. Že zdaj je v občini okrog 680 brezposelnih, konec leta se bo njihovo število lahko povzpelo na 2000.

Po podatkih Zavoda za zaposlovanje je v občini letos napovedanih kar 1399 odvečnih delavcev, ki naj bi jih pretežno razrešili s prezaoposlovanjem in preusposabljanjem, približno desetino z odpravinami in samozaposlitvijo, desetino z dokupom zavarovalne dobe in upokojitvijo, skoraj 18 odstotkov pa jih je obsojenih na čakanje na delo. "Presežki" bodo predvsem v prvih treh (najnižjih) skupinah strokovnosti, podjetja pa napovedujejo tudi odpuščanje administrativnih delavcev s srednjo izobrazbo.

Na osnovi poznavanja realnih razmer v škofjeloških podjetjih bodo podjetja morala odpustiti 800 delavcev. Če pa ne bi uspeli razrešiti podkapitaliziranosti nekaterih podjetij, pa bo brez dela ostalo še 600 do 700 delavcev. Podjetja bodo letos potrebovala 384 novih delavcev. Ob vsem tem se odpira vprašanje, kaj bodo počeli mladi, ki bodo v kratkem prišli iz šol. Delo se obeta le približno polovici. Občinski izvršni svet vidi več poti za omilitev problema: dodatne programe javnih del, uresničitve podjetniških pobud, samozaposlovanje in izobraževanje brezposelnih, pomoč iz republike za dokapitalizacije, zaposlovanje, raziskovanje, drobno gospodarstvo ipd. Pri teh nalogah bosta morala tesno sodelovati zlasti občinski sekretariat za družbeni razvoj kot tudi Zavod za zaposlovanje. ● H. Jelovčan

## Seje zborov skupščine Jesenice

Jesenice, 25. maja - V sredo, 27. maja, bo ob 16. uri v sejni dvorani skupščine občine Jesenice najprej skupna seja vseh treh zborov skupščine, na kateri bodo obravnavali predlog za imenovanje predstojnika upravnega organa za notranje zadeve občine Jesenice. Nato bo seja vseh zborov, na kateri bodo obravnavali več poročil: občinskega sodnika za prekrške, sodišča združenega dela, javnega pravobranilstva, sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, uprave inšpekcijskih služb, policijske postaje, Radia Triglav in Triglavskega narodnega parka. Delegati bodo nadalje govorili tudi o gospodarstvu in socialnoekonomskih razmerah, predlogu odloka o ustanovitvi javnih zavodov na področju vzgoje in izobraževanja ter o delegatskih vprašanjih in pobudah. ● D. S.

## IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

### Dopolnjen trziški proračun

Tržič, 22. maja - Na zasedanju zborov trziške občinske skupščine minulo sredo so delegati sklepali tudi o predlogu za razdelitev 5,4 milijona tolarjev nerazporejenih sredstev v letošnjem občinskem proračunu. Na predlog izvršnega sveta, da sredstva za zdravstvo poveča za 1,9 milijona - od tega blizu 1,28 milijona za reševalno vozilo, ostalo pa za obnovo kotla centralne kurjave, sredstva za financiranje krajevnih skupnosti obogati za 1,53 milijona, sredstva za komunalno in cestno dejavnost pa za dobrih 1,96 milijona tolarjev, so podali kar nekaj amandmajev.

Predstavniki kmetijstva so ponovili, da bi za uresničitev programa rabili 2,9 milijona tolarjev, v občini pa so ji namenili le 846 tisočakov. Franc Sajovic je menil, da bi morali zaradi težko dosegljivega denarja iz republike več podpore kmetijstvu nameniti v občini, še posebej, če bodo hoteli obdržati kmete v hribih. Enako je menil Miro Bajd, ki je terjal nekaj denarja vsaj za osemenjevanje krev.

Delegati iz šolstva so predlagali, da bi 324 tisočakov za nakup knjig za osnovnošolce dodali vsaj 600 tisočakov, šole pa bi v ta namen najele še 1,2 milijona tolarjev premostitvenega posojila. Tretji predlog je predvidel ves denar, razen sredstev za zdravstvo, za ureditev komunalnih problemov v izvenmestnih krajevnih skupnostih, predsedstvo pa je predlagalo dodelitve 100 tisočakov za obnovo cerkvenih objektov.

Po daljši razpravi so delegati uskladili mišljenje o podpori prvih dveh predlogov izvršnega sveta. Glede tretjega predloga so sklenili, da bodo od načrtovanih sredstev za komunalno in cestno dejavnost namenili 600 tisočakov za potrebe šolstva. ● S. Saje

### Spremenjen trziški grb

Tržič, 22. maja - Trziška skupščina je potrdila predlog za spremembo statuta občine Tržič, ki se nanašajo na občinski pečat in grb. Za grb je po novem določeno, da ima obliko ščita, na katerem je v sredini upodobljeno klesano obzidje iz šestih kamnitih skladov s štirim nadzidki. Pod vsakim nadzidkom je strelna lina. Obzidje je bele barve, ozadje pa je modro.

Kdor se spominja prejšnjega trziškega grba, se mu zdi nov grb na prvi pogled zelo podoben. Razlika je le v tem, da je obzidje izgubilo vrata in en nadzidek, strelne line pa so razporejene vodoravno namesto navpično. Tudi vode pod obzidjem ni več videti.

O razlogih za spremembo grba ni bilo slišati kaj dosti. Upati je moč, da gre le za približevanje zgodovinski resnici, ne pa tudi za kakršnokoli simboliko s trziško sedanjostjo! Ali je Tržič vendarle izgubil edini izhod prav ob 500-letnici podelitve trških pravic mestu? ● S. Saje

### Javna pobuda odbornikom DPZ SO Kranj

Radio Kranj bo 25. junija letos praznoval drugo obletnico svojega delovanja. Ustanovitelj Radia - skupščina občine Kranj - je na zasedanjih svojih zborov o ureditvi pravnoformalnega statusa Radia, večkrat razpravljala. Ker Radio še vedno deluje brez upravljanja in programskega sveta in ker potrditve omenjenih organov niso sprejeli samo še odborniki družbenopolitičnega zbora SO Kranj, se po apelu, ki smo ga 18. februarja letos naslovili na vse odbornike SO Kranj, s ciljem dokončnega konstituiranja Radia, obračamo tokrat z javno pobudo na poslance DPZ SO Kranj, da potrditve organa upravljanja in programskega sveta Radia Kranj uvrstijo na prvo sejo svojega zbora.

S spoštovanjem!

Predsednik zbora delavcev  
Radia Kranj v ust.  
Daniel Pangršič

### Kranjska občinska skupščina bo zasedala Obračun s preteklim letom

V sredo, 27. maja, se bodo sestali zbori občinske skupščine Kranj in delali kar na tri načine: na skupni seji, na skupnem zasedanju in na ločenih sejah. Dnevni red je izredno obsežen, saj obsega za vse zore več kot 20 točk, pretežni del pa je posvečen poročilom za preteklo leto. Tako naj bi sprejel odlok o zaključnem računu proračuna, poro-

Ker je čas tudi denar, se je zbor krajevnih skupnosti na izredni seji preteklo sredo že sestal. Obravnavali so poročilo o porabi sredstev za dejavnost KS in investicijsko vzdrževanje prostorov v KS v preteklem letu, vzrok za izredni sklic pa je bil predlog razdelitve letošnjih sredstev v ta namen. Predlog komisije za delovanje KS, ki ga je podprl tudi izvršni svet, o razdelitvi 4,2 milijona tolarjev za dejavnost KS in 10,3 milijona tolarjev za investicije v skupne prostore, je bil sprejet, le KS Cerklje je izvršni svet moral obljubiti posebno pomoč pri adaptaciji strehe na kulturnem domu.

čila o delu nekaterih občinskih in medobčinskih organov in informacijo o gospodarskih rezultatih v preteklem letu. Na skupnem zasedanju naj bi določili komisijo za usklajevanje doslej med zbori različno sprejetih zadev, slišali pa naj bi tudi zelo aktualno poročilo o reševanju problema beguncev. ● S. Z.

### Nova parlamentarna opozicija

### Nadaljevanje Demosove tradicije

Ljubljana, 22. maja - V Ljubljani so se sestali predstavniki Slovenskih krščanskih demokratov, Slovenske ljudske stranke, Liberalne stranke, Narodne demokratske stranke, poslanskega kluba Demosa in sveta občinskih odborov Demosa, ki sestavljajo novo parlamentarno opozicijo. Na sestanku so ugotovili potrebo po nadaljnjem sodelovanju, o more-

bitni koaliciji pa se bodo še dogovarjali. Kontinuiteta Demosa mora ostati, občinske organizacije Demosa pa naj delujejo še naprej in jih je treba tam, kjer jih ni, še ustanoviti. Prav tako naj tudi še naprej deluje poslanski klub Demosa. Izjavo so podpisali Lojze Peterle, dr. Rajko Pirnat, Danijel Starman, Marjan Podobnik, Franc Golija in dr. Lojze Marinček. ● J. K.

### Gorenjci na naboru

Kranj, 25. maja - V teh dneh stopajo pred naborne komisije še zadnji gorenjski mladinci. V Škofji Loki poteka nabor med 25. in 27. majem, delu od dobrih 300 obveznikov pa bodo izročili vojaške knjizice 2. in 3. junija. Prošenj za civilno služnje zaenkrat še nimajo. Jeseni bodo poklicali še manjše število nabornikov.

Na Jesenicah je okrog 180 nabornikov opravilo nabor med 13. in 15. majem, 14. junija pa bodo povabili še tiste mladince, ki še niso pravočasno uredili državljanstva. Za civilno služenje so dobili le tri prošnje. Nabor v Tržiču bo 28. in 29. maja, ko pričakujejo nekaj čez 100 fantov. V radovljiški občini so nabor uspešno končali 21. maja, jeseni pa bo pred komisijo stopilo manjše število nabornikov. ● S. Saje



**Pomembno je biti: majhen**

Mar ni vse skupaj prehitro, preuranjeno pogovarjati se, opredeljevati, razpravljati... o bodočih, številnih novih občinah, o bodoči krajevni samoupravi? Takšna vprašanja so zadnje čase vedno bolj pogosta in skorajda povečini takoj tudi označena, da tako, kot je zdaj opredeljeno v tezah, ne bo "prineslo nič dobrega" za sedanje oziroma bodoče krajevne skupnosti oziroma majhne občine.

Dokler ne bomo vedeli, katere "pravice" oziroma dohodka si bo "pridržala" država, je najbrž težko napovedovati, ocenjevati in se najbrž tudi opredeljevati za takšne ali drugačne občine. Vendar vseeno ta trenutek moti referendumsko odločanje, kjer se bodo za to odločali, po sprejetju zakona. Razprava in opredeljevanje torej prav gotovo nista preuranjena. In zato je treba mnenje, ki vse bolj izstopa v sedanjih razpravah, tudi poudariti.

Eno najpogostejših je, da tolikšnega centralizma, kot je opredeljen za v prihodnje, nima danes nobena evropska država. Niso redki, da ne rečem, da je že kar splošno in večinsko mnenje v nekaterih delih Gorenjske, da bo država posej tista, ki bo "milostno" delila denar številnim proslcem izven centra. Da bi prosilci lahko kaj "na veliko" odločali, (še) nič ne kaže. Bolj da vse skupaj kaže na to, da pač "država" v lepo zavito papir ponuja (najbolj evropsko) samoupravno demokratično organiziranost, pri kateri pa je osnovno in pomembno to, da bo tisti, ki bo imel možnost samoupravnega odločanja, čim bolj majhen, ker nenazadnje bo njegova glavna možnost, kako bo znal prositi. "Učenje tega predmeta" pa v krajevnih skupnostih, kjer so se marsikje naučili dobro gospodariti z denarjem, zato odklanjajo. ● A. Žalar

**Vežice in rekreacijski center**

Ljubno, maja - V soboto zvečer je bil v veliki dvorani TVD Partizan Ljubno zbor krajanov, kjer jih je vodstvo krajevne skupnosti seznanilo z delom v minulem letu in načrti ter projekti za letos. Precej razprave je bilo tudi po informaciji o novi krajevni samoupravi oziroma novih občinah. Zbora sta se udeležila tudi predsednik občinske skupščine inž. Vladimir Černe in predsednik sosednje KS Brezje Jakob Langus. Uvodno informacijo o bodoči krajevni samoupravi pa je podala Milana Tomažin.

Med lanskimi bolj vzdrževalnimi deli na komunalnem področju so ves čas potekale priprave tudi na pridobitev načrtov oziroma dokumentacije za nekatere večje akcije. Ena takšnih so mrliške vežice, za katere zdaj ni več sporno, da se bodo lotili gradnje. Na sobotni razpravi pa tudi ni bilo bistvenih pripomb na predloženi projekt tako glede vežic, kot glede razširitve pokopališča. Pravzaprav je bilo slišati, da bi z gradnjo čimprej začeli, prostora na pokopališču pa tudi tako rekoč ni več.

Tako kot v svetu KS so tudi na zboru krajanov podprli program za ureditev športnega in rekreacijskega centra na Posavcu, za katerega izgradnja se zanima zasebno podjetje oziroma domačinka iz Avstralije. Predstavljeni program vključuje na zemljišču ob Savi šport, rekreacijo, otroško igrišča, servisno dejavnost in predvsem celovito ponudbo ter možnost rekreacije skozi celo leto. Krajevna skupnost, pa tudi občina, bi s tem centrom, so menili, veliko pridobila tako na turističnem, kot tudi na drugih področjih.

Ob nekaterih problemih, ki jih imajo v krajevni skupnosti zaradi kanalizacije, pitne vode v Otočah in ceste ter vode v Praprošah, pa so na zboru poudarili, da je treba čimprej opredeliti traso avto ceste v občini, pri čemer pa v krajevni skupnosti vztrajajo tudi na drugi predorski cevi pri Peračici, za cestninsko postajo, če se ji ne da izogniti, pa predlagajo, naj gre na Podtabor. ● A. Žalar

**KRATKE GORENJSKE**

**Stari del Kranja samo za pešce** - Kranj - Po objavi odloka o ureditvi cestnega prometa v občini Kranj (ta velja od 16. maja) je bila kranjska vlada dolžna z odredbo določiti območje mesta, ki je namenjeno le pešcem. Na zadnji seji kranjskega izvršnega sveta je bila taka uredba tudi sprejeta in s tem je v najožjem središču starega Kranja tudi vnaprej prepovedan motorni promet, kolesarski pa omejen (dosedanje omejitve prometa na Slovenskem trgu in delu Gregorčičeve ulice so izpuščene). Izjeme so za dovoz blaga (ob delavnicih med 5. in 9. uro z vozili do 5 ton), posebej je določen dovoz in odvoz blaga na oz. iz tržnice, izjema pa so tudi prevozi poštinih pošilk (do Pošte). V času sklepanja zakonskih zvez bo dovoljen tudi dovoz do parkirišča pred mestno hišo (s posebnim dovoljenjem), za stanovalce, ki na tem območju stanujejo, pa nimajo garaž, pa bodo določili posebno lokacijo za parkiranje. Vsem, ki imajo tu stalno prebivališče, bodo v roku treh mesecev izdali nove dovolilnice, do zamenjave, pa veljajo stare. ● S. Z.

**Neurejena Prešernova ulica** - Radovljica - Stanovalci Prešernove ulice in bližnjih blokov v Radovljici že dlje časa negotujejo zaradi neurejenosti in nereda v Prešernovi ulici. Že marca letos je zato svet krajevne skupnosti imenoval posebno komisijo, da oceni stanje. Ulica je površno in nepopolno urejena do plovice. Cestišče je delno asfaltirano, med starim in novim asfaltom pa je nemogoče makadam. Parkirišča so urejena le v novem delu, na drugem delu pa je polno avtomobilov tudi po zelenicah. Drevesa v novem delu so že poškodovana. Osrednja ploščad z ovalnim vodnjakom, tlakovana z granitnimi kockami in ploščami, je postala parkirišče in je tudi že poškodovana. Klopi so "namenjene" predvsem razposajencem. V poznih večernih urah pa je ta ploščad zbirališče razgrajčev. Komisija zato svetuje, da koordinacijski odbor za izgradnjo Prešernove ulice začne reševati te probleme in uresničevati že sprejeti program v Prešernovi ulici. ● (jr)

**Prizadevni cerkljanski gasilci** - Kranj - V Cerkljah se prav vsi (105 članov) pripravljajo na letošnje praznovanje 100-letnice društva. Ob tej priložnosti se bodo spomnili tudi svojega rojaka Franceta Barleta. Poleg vseh drugih prireditev, ki bodo ob letošnjem jubileju v Cerkljah, bo tudi občinsko gasilsko tekmovanje. ● (ip)

**V Bohinj namesto na morje** - Kranj - Zanimiva je odločitev članov gasilskega društva Hoče na Stajerskem. V predkongresnem letu, ko so na programu tudi različna tekmovanja in druge prireditve, bodo mladi gasilci iz tega društva organizirali gasilski tabor namesto na morju v Bohinju. Od 1. do 10. avgusta bodo organizirali ob jezeru različne rekreativne, športne in druge dejavnosti s področja gasilstva. ● (ip)

Krajevna skupnost Spodnji Brnik

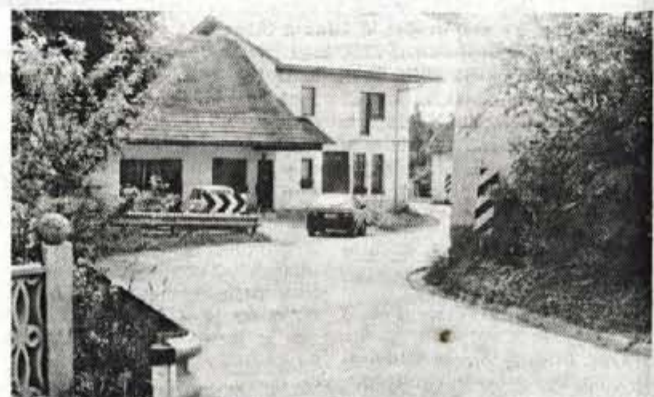
**Varnejša cesta in prijazno sosedstvo****Po razdružitvi s krajevno skupnostjo Brnik so krajanje KS Spodnji Brnik že prvo leto uresničili precej zahteven program.**

Spodnji Brnik, 25. maja - Lani so se krajanje Spodnjega Brnika in Vopovelj odločili za samostojno krajevno skupnost Spodnji Brnik. Med nedavnim obiskom, ko so na rednem sestanku sveta in gradbenega odbora ocenjevali potek letošnje akcije, so tudi ugotavljali, da se je pravilnost odločitve za samostojno KS že lani, kljub vojni, potrdila. Ne skrbi pa jih tudi letošnji program, ki ni nič manj zahteven.

"Prva akcija, ki smo se je lotili, je bilo urejanje krajevnih cest in poljskih poti. S traktorji, stroji in prostovoljnimi delom smo takrat, še pred vojno, naredili več kot tisoč ur. Druga večja akcija pa je bila potem asfaltiranje nekaterih krajevnih poti. Okrog 1400 kvadratnih metrov asfalta je bilo položeno. Kar 96 odstotkov krajanov je takrat akcijo podprlo z delom in denarjem. Letos nam je iz tega dela programa ostala le še položitev finega asfalta. Sicer pa smo lanski program v celoti uresničili, kljub 12.578 takratnih dinarjev izgube, ki smo jo "podedovali" ob razdružitvi," so s predsednikom Jankom Vertnikom poudarili na sestanku pred dnevi člani sveta KS.

Poleg cest pa so lani v skupni akciji na območju osmih KS na Cerkljanskem v KS Spodnji Brnik dobili tudi nove telefonice (zdaj ima telefon praktično vsaka hiša), v Vopovljah imajo pločnik, zgradili so 45 metrov kanalizacije in uredili tri prekope čez cesto. Letos pa so se poleg urejanja cest lotili tudi obnove cerkve.

Streha je že skoraj obnovljena, do avgusta pa nameravajo urediti še fasado in odtok ter okolico. Povprečno so krajanje prispevali po 17 tisoč tolarjev na gospodinjstvo, opravili pa so tudi že več kot tisoč delovnih ur pri tej akciji. Pripravljajo pa tudi že tudi lokacijsko dokumentacijo za gradnjo mrliških vežic.



Cesta je, posebno za šolarje, postala zelo nevarna.

Problem, ki mu sami niso kos, je pa iz dneva v dan večji, pa je cesta skozi vas in naprej proti Cerkljam in Kravcu.

"Za otroke, ki morajo vsak dan v šolo, je postala zelo nevarna. Ker občina povrne stroške za avtobus le, če je razdalja do šole večja od 4 kilometrov, morajo otroci v šolo s kolesom. Prevoz z avtobusom, če imajo na primer dva šoloobvezna, pa je postal za starše prevelik strošek. Zato smo že v začetku aprila predlagali, da bi starši prispevali le polovico za avtobus, vendar iz občine še nismo dobili odgovora. Sicer pa je cesta potrebna predvsem temeljite obnove. Ne razmišljamo sicer o zapori, pričakujemo pa v prihodnje večje razumevanje za rešitev tega problema."

**Ugodna ocena razstave**

Tržič, maja - Med sestankom v torek, 19. maja, je organizacijski odbor ocenil jubilejno razstavo mineralov in fosilov. Čeprav je bilo letos nekaj manj razstavljalcev in obiskovalcev, je finančni rezultat pozitiven. Sprejet okvirni program za 21. razstavo, katere pokrovitelj bo Marmor s Hotavelj.

Na 20. mednarodni razstavi mineralov, fosilov in nakita so našli okrog 50 razstavljalcev, med njimi približno pol tujih. Prav slednjih je bilo 5 manj kot lani in tudi obisk se je zmanjšal za okrog 10 odstotkov. Predvidevajo, da je prireditev v dveh dneh obiskalo okrog 9000 ljudi; točnega števila ni moč ugotoviti zaradi prodaje družinskih vstopnic, ki so jih obiskovalci sprejeli kot dobro novost. Bilo je nekaj slabosti, za katere pa že iščejo ustrezne rešitve, ugotavlja Zvonka Pretnar iz organizacijskega odbora prireditelje. Med drugim bodo izhod premostili v restavracijski del, izdelali bodo natančen urnik

za skupinske ogledje Dolžanove soteske, tja pa naj bi omogočili tudi več prevozov. Odbor se je dogovoril za okvirni program prihodnje razstave. Prizadeval si bo priyabiti nove zbiralce iz vzhodnoevropskih držav in tudi iz Francije. Spremljajoče razstave in delavnice bodo posvečene naravnemu kamnu, saj bo pokrovitelj hotaveljski Marmor. Organizirali naj bi kar dva seminarja za učitelje in poskrbeli tudi za izdajo novih publikacij. Za cene je že znano, da bodo različne glede na vrsto razstavljenih stvari, od približno 50 mark za minerale do 150 mark za bižuterijo. ● S. Saje

**Srečanje harmonikarjev**

Besnica, maja - S pozdravom predsednika Turističnega društva Besnica Mihe Sušnika, ki je poudaril, da imajo v tem delu kranjske občine vse pogoje za turizem, se je v soboto zvečer v dvorani gasilskega doma v Spodnji Besnici začela letošnja, zdaj že tradicionalna prireditev z naslovom Pod besniško voščenko. Tokrat so nastopili harmonikarji ob Besnice do Jamnika. Od 18 prijavljenih jih je pred polno dvorano, ki je ocejnjava njihove nastope, nastopilo kar 16. Največ točk so dobili Francka Zupanc iz Podblice in Milan Frlic ter Primož Bertonec.

Na srečanju pa je na predlog posebne ocenjevalne komisije, ki jo je vodila inž. Anka Bernard, društvo podelilo tudi priznanja za urejenost domačij in hiš na območju Turističnega društva. Dobili so jih Jože Klementič - Nemilje, Eva Papler - Spodnja Besnica, Angelca Sušnik - Zgornja Besnica, Mira Pogarčnik - Njivica, Marica Udri - Spodnja Besnica, Jože Sušnik - Spodnja Besnica, Franc Okorn - Spodnja Besnica, Gostilna Na razpokah - Nemilje, Marica Sušnik - Zgornja Besnica, Ivanka Kemperle - Zgornja Besnica in Milena Sušnik - Zgornja Besnica.

V turističnem društvu pa se skupaj s kulturnim že pripravljajo na organizacijo gorenjskega tekmovanja in srečanja harmonikarjev, ki bo hkrati tudi izbirno za Ljubčno. Gorenjsko prvenstvo harmonikarjev bo v nedeljo, 14. junija, ob 14. uri pred osnovno šolo v Besnici. ● A. Z.

**Radi bi sprejemali Kanal A**

Skofja Loka, maja - Ker se stvari po izključitvi Kanala A, ki so ga v mestnih in okoliških krajevnih skupnostih v skofjeloški občini gledali letos le dva dneva, nekako ne premaknejo oziroma prej zapletajo kot razpletajo, so se konec minulega tedna predstavniki nekaterih mestnih krajevnih skupnosti na sestanku odločili, da se bodo o želji, da bi prek Lubnika lahko sprejemali Kanal A, skušali pogovoriti z vodstvom RTV Slovenija. Obisk načrtujejo za ta teden. Na sestanku so tudi ponovno ugotovili, da je želja prebivalcev po Kanalu A pravzaprav vedno večja, saj se vsak dan vrstijo klici in vprašanja, kdaj ga bodo lahko spremljali na TV ekranih. Ugotovili pa so tudi, da pravzaprav krajanje želijo, da bi Kanal A prek pretvornika radi spremljali, tudi če bi po popravilu oddajnika na Nanosu lahko spet sprejemali TV Koper. ● A. Z.

**Dan šmarnic na Slajki**

Hotavlje - Turistično društvo Hotavlje v krajevni skupnosti Gorenja vas, ki je med najbolj prizadevnimi turističnimi društvi v skofjeloški občini in tudi na Gorenjskem, bo med različnimi letošnjimi prireditvami priredilo tudi tradicionalni Dan šmarnic z izvolitvijo miss šmarnic. Dan šmarnic bo v nedeljo, 31. maja, prireditev pa se bo začela ob 14. uri pri Turističnem domu na Slajki, kamor vodijo poti z Ermanovca, Stare Oselice in Hotavelj. Turistični delavci bodo poskrbeli za različne igre, pa tudi lačen in žejen ne bo nihče. Tudi s štrukturi in kislim mlekom bodo postregli, igral pa bo ansambel Blegoš. Turistični dom z 12 ležišči in 40 sedeži je odprt in oskrbovan ob koncu tedna že od aprila meseca. Oskrbnika Franca in Sonjo lahko pokličete tudi po telefonu 68-550. ● A. Z.

**Srne imajo mlade****Njihovo bivališče naj ostajajo gozdovi in polja, ne pa hlevi, kleti in ograde.**

Kranj, maja - Ta teden smo dobili v uredništvo dve sporočili in sicer iz Zveze lovskih društev Gorenjske v Kranju in posebej tudi iz Lovske družine Jesenice. V obeh pa lovci prosijo in opozarjajo vse obiskovalce gozdov, gora in polj; torej vse izletnike, turiste, gobarje, rekreativce pa tudi kmetovalce, ki na kakršenkoli način najdejo gnezda, legla, jajca ali mladiče divjadi, da gnezd ne razdirajo in ne lovijo ali vznemirjajo mladiče.

Se posebno izpostavljeni "pretirani skrbi" so v tem spomladanskem času srnji mladiči, ki jih ljudje najpogosteje poberejo ob košnji, na izletu v gozdu in jih potem odnesejo domov, kjer največkrat potem žalostno končajo v hlevih in kletih. Večina se izgovarja, da je bil mladič brez matere. Lovci pa vedo, da bi bila mati kmalu pri mladiču, če bi se umaknili in mladiča pustili pri miru. "Osamljen" srnini mladič praviloma vedno čaka in dočaka mater, ki mu je na svoj način ukazala, da mora biti tam, dokler se ne vrne. Le izjemoma mladič potrebuje človekovo pomoč; kadar mater na primer povozijo avto ali jo raztrgajo podivjani psi. Takrat se mladič pretresljivo oglašajo - pivka. Če pa naletimo na takšnega mladiča, potem naj bo naša prva in edina pot obvestilo najbližjemu lovcu, ki bo mladiču znal pravilno pomagati.

Lovske organizacije, sporočata tako Zveza lovskih društev Gorenjske, kakor Lovska družina Jesenice, bodo proti

tistim, ki si bodo prilaščali mladiče, odločno ukrepale, kazni pa niso majhne. Še posebej pa prosijo in opozarjajo lastnike psov, da psov samih ne spuščajo v naravo. Potepuški psi, zadnje čase jih je precej na Jesenicah, so zelo nevarni za mladiče. Lovci v jese-niški družini ugotavljajo, da so raztrgali že precej srnjadi. Celo v mesto so prignali srno in vestni občani so jo takrat komaj rešili. Zato lovci prosijo lastnike psov, naj bodo njihovi štirinožni prijatelji pri sprehoju vedno na vrvi. Škoda in žalostno bi bilo, če bi lovci spuščene psa ustrelili, kar je v tem spomladanskem času še posebej njihova dolžnost. Opozarjajo, da lahko ustrelijo vsakega psa, ki je brez nadzorstva in je več kot 200 metrov oddaljen od hiše ali več kot 50 metrov od gospodarja.

Zato vsem prošnja in nasvet: Ne puščajte psov samih. Srnjadi in drugim živalim pa naj ostajajo bivališče gozdovi in polja, ne pa hlevi, kleti in ograde. ● A. Z.



Torek, 26. maja 1992

Med begunci v škofjeloški vojašnici

# Ni ravno hotel, je pa streha nad glavo

Po odredbi republiškega štaba za civilno zaščito so 10. maja v Škofji Loki odprli še tretji nastanitveni center za begunce. V njem gostuje nad petsto ljudi.

Škofja Loka, 22. maja - Konec tedna je bilo pri škofjeloškem Rdečem križu prijavljenih blizu 1200 beguncev iz Bosne. Sprva so prihajali posamezniki iz občin Teslić in Dobo, od koder so pretežno doma bosanski delavci, zaposleni v škofjeloških podjetjih. Nastanili so se pri svojcih, dokler jih ni bilo toliko, da so morali odpreti prva dva nastanitvena centra, v dijaškem domu in samskem domu SGP Tehnik. Tretji, v loški vojašnici, je bil odprt po odredbi Civilne zaščite, v njem pa je najprej našlo zatočišče 250 beguncev iz Unicefovega konvoja, ki je prbežal iz Mostarja prek Splita in Reke v Slovenijo.

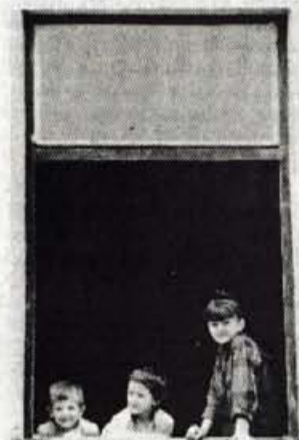
## Beguncem so obljubljali hotel

Groza in razdejanje v Bosni sili v beg vse večje število ljudi. V Slovenijo je prbežalo že 50 tisoč beguncev. Da bi breme razseljenec čim bolj enakomerno in "pravično" porazdelili med slovenske občine, v njih odpirajo nove nastanitvene centre. V Škofji Loki so po odredbi republiškega štaba za civilno zaščito 10. maja dobili še tretji begunski center. Loško vojašnico so morali v 12 urah pripraviti za 250 ljudi, ki so prbežali iz Mostarja.

voljili kar z nastanitvijo v našem centru in so še vedno naši gostje. Zdaj pri nas prebiva 520 ljudi, 52 moških, 229 žensk in 239 otrok. Za slednje eno od sob ogrevamo, za dojenčke pa smo zaradi slabih pogojev v tem centru poskrbeli za nastanitev pri družinah.

## Hišni red

Petsto ljudi celo v begunskem centru zaprtega tipa težko dolgo prebiva kot urejena in disciplinirana skupnost. Z razumnim hišnim redom in z zaposlitvijo beguncev pri vsako-



Pri tem nam pomagajo tudi škofjeloški radioamaterji. Skušamo najti zveze s sorodniki na tujem, kamor lahko odidejo, če imajo urejene dokumente in garantno pismo svojcev. Poskušamo ustreči njihovim skromnim željam, se z njimi pogovarjamo, da bi laže prebrodili duševno stisko, ker so morali zaradi nasilja zapustiti dom. Povemo jim, da nesreča ni doletela samo njih, da jim je ostalo dragoceno življenje, da so vsaj skupaj z otroki, če je že njihovo ognjišče opustošeno.

Delo, ki ga ima večina beguncev v zbirnem centru, je očitno pomagalo prestatu psihično breme, ki ga ti ljudje prinašajo z opustošenega doma. Ko smo se mudili med njimi, so že domala vsi izražali željo po vrnitvi, skrb za svojci, ki so ostali doma, manj pa o prestani odisejdi in grozi, ki jih je gnala od doma. Rudi Zadnik, ki osem mesecev dela z begunci in jih je v tem času že dodobra spoznal, sodi, da se jih bo večina sčasoma vrnila domov, ko bo v Bosni mir. Nekaj jih bo odšlo v tujino, desetina beguncev pa bo najbrž ostala v Sloveniji, kjer jim bo bržkone treba za leto dni zagotoviti eksisten-co z delovno vizo.

## Šotorov ne bo

Toda v Bosni še lep čas ne bo miru. Sosedje Hrvati poročajo o več tisoč beguncih, ki še čakajo na odhod v obljubljeni deželo. Kaj če bodo še prihajali, kako je v Škofji Loki poskrbljeno za njihovo nastanitev?

»V vojašnici bi lahko nastanili 700 beguncev. Več jih zaradi omejenih zmogljivosti kuhinje v dijaškem domu ne bi mogli sprejeti. Pod šotore pa beguncev ne nameravamo nastanjevati, saj je Gorenjska za kaj takega prehladna,« je prepričan Rudi Zadnik. ● D. Z. Žlebir, foto: G. Sinik



»Delovna skupina za begunce pri občinskem štabu za civilno zaščito je naglo ukrepala: dogovorili smo se o pomoči vojašnice, kjer smo gostje, in po njihovi zaslugi z vseh koncev Gorenjske dobili postelje, odeje, rjuhe za napovedano število ljudi,« je pripovedoval vodja nastanitvenega centra Rudi Zadnik. »Na hitro smo usposobili stavbo z 49 sobami, v katerih je od pet do 25 ležišč. Takoj po odprtju centra smo ob enih ponoči s toplim obrokom in posteljami pričakali prvo skupino ljudi iz Mostarja. Druga skupina s prav toliko begunci je nekaj dni zatem prišla za njo. Tem so na poti obljubljali, da jih v Sloveniji čaka hotel, zato so ob prihodu doživeli veliko razočaranje in se jih je nekaj celo obrnilo nazaj proti Zagrebu. Del teh se je odločilo za odhod v Avstrijo, preostali pa so se naposled hvaležno zado-



dnevni opravili jim v Škofji Loki to dobro uspeva. Begunci sami skrbijo za red in čistočo, sami delijo hrano v tamkajšnji razdelilnici (kuhajo jim v loškem dijaškem domu), pomijejo posodo (dijaški dom jim je odstopil enega od pomivalnih

strojev), si perejo, izdajajo oblačila in higienske pripomočke, ki so jim jih darovali domačini... Sami so poskrbeli za verske obrede. Za večje otroke poteka ob dopoldnevih pouk. Med begunci so tudi učiteljice, ki poučujejo mladež v materinščini, angleščini in drugih predmetih. Mlajši otroci pa so deležni nekakšne male šole. Prihaja tudi vzgojiteljica iz škofjeloških vrtecev, ki usmerja dejavnost za najmlajše. Beguncem sta na voljo tudi zdravnik in medicinska sestra.

»Zanje skušamo storiti vse,« pravi Rudi Zadnik. »Iščemo jim svojce, ki so morda nastanjeni v begunskih centrih drugje v Sloveniji. Pomagamo jim navezati stike z domačim krajem, kar je v obdobju pretiranih telefonskih zvez zelo težko.

## POMISEL

### Adijo, morje

V okrilje tako imenovanega družbenega standarda je svoje čase logično sodilo tudi vsakoletno delavsko dopustovanje. Vsek drugi si je lahko privoščil letovanje ob morju, večidel zahvaljujoč dostopnim cenam v objektih delavskega turizma. Delavci so dobili tudi po socialnih merilih odmerjen regres za počitnikovanje.

Ti zlati časi pa se nam že nekaj let odmikajo. Kot kažejo raziskave iz kvalitete življenja na Slovenskem, dopustuje vse manj ljudi, le še dobra tretjina. Vzroki so na dlani: revščina v plačilnih kvartirah, ki večini slovenskih družin zadošča le še za hrano in stroške bivanja; sto tisoč brezposelnih, ki si nima s čim plačati letovanja; kopica podjetij, ki na robu med stečajem in preživetjem komaj zbere denar za zajamčene plače, regres pa so delavcem neredko dolžni še za minulo leto. Sicer pa bi zgodba o letošnjih regresih lahko razpredli v pravcato nadaljevanje, v kateri bi našli vse od obročne izplačevanja tega prejemka, ki naj po kolektivni pogodbi postane trinajsta plača, do plačevanja v orodju in drugih naturalijah.

Prazen žep pa ni edini krivec, ki bo letos pripravil ob letovanje še večje število ljudi, kot pretekla (standardu vse manj prijazna) leta. Drugi krivec je vojna na Hrvaškem, kjer imamo Slovenci ob Jadranu nad polovico vseh počitniških zmogljivosti. Še vedno ni povsem jasno, kaj bo s tem slovenskim premoženjem v zdaj tuji državi. Nekateri si je hrvaška oblast že zdaj izposodila za nastanitev svojih beguncev, tako da so za naše počitničarje vsaj za to sezono izgubljene. Za nekatere so poskrbeli kar lastniki sami, zlasti za počitniške prikolicice, ki jih je moč hvaležno seliti iz kraja v kraj. Ze lani so jih nekateri umaknili z južnejšega Jadranskega morja varneje in bliže k slovenski meji, kamor se bodo letošnji počitničarji podali z boljšim občutkom in manj tveganja. Nekateri pa so prikolicice kar prodali, češ da lastnike postavitev in prezimovanje v kampih predrago stane. Drugod je razprodajo tega premoženja narekoval še bolj banalen razlog, pomanjkanje denarja za plače in regrese, ponekod pa so tudi počitniške kapacitete postale plen divjega lastninjenja.

Domala dve tretjini ljudi, ki sodijo v nižji premoženjski razred, bo prikrajšan za počitnice zaradi zatona delavskega turizma, ki je po podatkih slovenskih sindikatov še donedavna razpolagal z več kot 50 tisoč počitniškimi zmogljivostmi. Tragično pri vsej stvari pa je tudi to, da so bile te v preteklosti večinoma kupljene in zgrajene z udarniškim delom in večletnim odrekanjem regresu! ● D. Z. Žlebir

## Tretji center za begunce v Trziču

Trzič, 25. maja - Delegatom trziške občinske skupščine je načelnik oddelka za notranje in obrambne zadeve Drago Ficko predstavil problematiko v zvezi z begunci v njihovi občini. Kot je povedal, je občinski center za begunce začel delovati v noči z 8. na 9. maj. Doslej so nastanili 64 beguncev v delavskem domu GG in nekdanji karavli v Jelendolu, 90 pa jih prebiva v domu počitniške skupnosti Krško na Ljubelju. Tam so vse zmogljivosti presežene, zato so 20. maja začeli nove begunce iz Bosne nameščati v samski dom Gradbinca na Loki v Trziču. Tod jih bodo lahko sprejeli največ 60; danes jih imajo že 30.

Načelnik Ficko je pohvalil odziv domačinov na probleme begunstva, saj imajo skupno v občini več kot 400 beguncev. Žal mnogi svojci ne zmorejo bremena sami, zato skušajo po določenem času begunce preseliti v centre, za kar pa ni nobenih možnosti. Med prišelki so tudi taki, ki niso zadovoljni s ponujenim; iz Jelendola je tako odšlo kmalu po prihodu kar 15 beguncev. Da ne bi prišlo do raznih problemov, so v tamkajšnjem centru prek javnih del zaposlili enega delavca za nadzor. ● S. Saje

## Begunski center na Jesenicah?

Jesenice, 22. maja - Tudi v jeseniški občini nameravajo odpreti center za begunce. Pri jeseniških družinah (27 odstotkov prebivalstva te občine namreč predstavljajo ljudje od drugod) zdaj gostuje okoli 1400 beguncev. Med njimi je nad 400 otrok, starih do 10 let. Nekateri družine imajo v tesnih stanovanjih tudi po 16 beguncev. Ker gre večinoma za socialno slabše situirane družine in ker utegne gneča beguncev v jeseniških stanovanjih postati tudi velik epidemiološki problem, se odločajo za odprtje begunskega centra, nam je povedal Božo Pogačar, direktor Centra za socialno delo na Jesenicah.

Priljubljenost ljudi za pomoč beguncem je velika, je povedala predstavnica jeseniškega Rdečega križa. Poleg njihove organizacije pomaga tudi Karitas, pa (muslimanska) Stranka demokratične akcije, pridružuje se tudi sindikat. Ker neusklajena pomoč številnih organizacij povzroča zmedo, so se na Jesenicah dogovorili za skupno rešitev. Na kartončke Rdečega križa, ki jih dobijo begunci, bodo odsele vpisovali, kje in kakšno pomoč je kdo dobil. S tem bi se radi izognili primerom, ko nekateri begunci izrabijo vso mogočo pomoč, spet drugi pa ostanejo povsem brez nje. ● D. Z.

## NAŠ IZLET ZA ZVESTOBO IN PRAVOČASNO PLAČILO NAROČNINE!



Prejšnji teden smo izžrebali prvih 8 udeležencev junjskega izleta Gorenjskega glasa na avstrijsko Koroško (lansko jesen smo vandrali po slovenski Koroški okrog Najevske lipel). Tokrat se bomo podali v Celovec in Beljak, se peljali po Vrbskem jezeru...

Najvažnejše seveda je, kako žrebamo: v boben za žrebanje smo dali naslove vseh naročnikov, ki imate za leto 1992 poravnano naročnino (s plačilom celoletne naročnine); poleg tega naslove tistih, ki plačujete s trajnikom preko tekočih računov; in vse, ki ste že plačali naročnino za drugo trimesečje. Tudi vse tiste, ki ste do roka na računu (25. maja) poravnali naročnino za to trimesečje. Spisek izžrebanec bomo v vsaki številki povečali za 8 udeležencev izleta in v avtobusu zasedli 8 sedežev. Škoda je le to, ker je avtobus veliko premajhen za vse, ki smo v družini naročnikov Gorenjskega glasa in moramo (spet) žrebati. Pripravili pa bomo še kaj zelo zanimivega!

9. JOŽE ZAPLOTNIK, Zg. Vetrno 1, 64294 Križe
10. JULKA FRELIH, Sp. Sorica 15, 64229 Sorica
11. DARJA ZALETEL, Krakovska 19, 64208 Senčur
12. VINKO ERŽEN, Koroška c. 81, 84000 Kranj
13. FRANC HUDOVERNIK, Sp. Gorje 99/č, 64247 Zg. Gorje
14. MARIJA POGAČAR, Poženka 33, 64207 Cerklje
15. SREČO TKALEC, Bokalova 16, 64270 Jesenice
16. MARICA RAVNIK, Pod gozdom 10, 64264 Bohinjska Bistrica

## MALA ANKETA

# Pričakovanja o vojaščini

Kranj, 22. maja - Letos že drugič stopajo pred civilno komisijo za nabor tudi mladinci iz kranjske občine. Medtem ko je lani nabor potekal v zaostrenih razmerah pred osamosvojitvijo Slovenije, je tokrat vzdušje dosti bolj sproščeno in je zato tudi delo lažje, je ocenil Stanislav Rupnik iz kranjskega sekretariata za obrambo.



**Ernest Dulič, dijak Iskrine srednje šole iz Kranja:** »Vojaščina je pač dolžnost, ki čaka skoraj vsakega fanta. Mislim, da je sedaj prijetnejša kot v preteklosti. Znanec, ki je trenutno v uniformi, mi ni povedal ničesar slabega. Sicer pa, mene čaka še študij, zato niti ne razmišljam preveč o tem. Danes nisem zvedel kaj dosti o vojaškem usposabljanju, vendar je do takrat, ko bom v vojski, še dovolj časa.«



**Klemen Care, dijak Iskrine šole iz Kranja:** »Čeprav hodiva z Ernestom v isto šolo, so njega izbrali za pehoto, mene pa za zveze. To me zanima, saj nameravam študirati elektroniko. Po pravici povem, da smo mladi radovedni, kaj se sedaj dogaja v naši vojski; spremembe na bolje so gotovo v redu. Kot športnik si želim, oba z Ernestom namreč igrava košarko pri kranjskem Triglavu, da bo tudi pri vojaki dovolj športa.«



**Miran Kovač, dijak srednje kovinarske šole iz Voklega:** »Sedaj končujem zadnji letnik šole, zato me bodo kmalu poklicali v vojsko. Služil bom v pehoti. O pravicah in dolžnostih obveznika ne vem kaj dosti, zato si bom prebral določila v vojaški knjižici. Služenja se ne bojim, saj prijatelji povedo, da ni slabo. Nekaj fantov iz vasi je sedaj na naboru; morda se bomo tudi skupaj povseselili.«

● Stojan Saje



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše se z grafičnimi listi predstavljajo *gorenjske likovne umetnice*. V galeriji Mestne hiše razstavlja akad. slikar *Henrik Marchel*. V stebrišni dvorani Mestne hiše je na ogled razstava o *podjetništvu v Kranju (1918 do 1941)*. V galeriji Pungrat razstavlja akad. slikarka *Nataša Pičman*.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik odprta *razstava likovne ustvarjalnosti* učencev osnovnih šol občine Jesenice. Na OŠ Karavanskih kurirjev na Koroški Beli je na ogled mednarodna razstava fotografije *Pokrajina 92*. V bistroju Želva razstavlja grafike *Veno Dolenc*. V pizzeriji Bistrica v Mojstrani razstavlja fotografije *Tone Urbanc*. V pizzeriji Ajda v Zirovnici razstavlja grafike *Gabrijel Jensterle*.

**RADOVLJICA** - V Sivčevi hiši razstavlja oblikovalec lokov *Franc Oblak* in akad. slikar *Boni Čeh*. V avli skupčine občine Radovljica razstavlja *Anton Plemelj* slike na temo Osamosvajanje, vojna in demokracija v Sloveniji. V fotogaleriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije *člani FKK Radovljica*.

**BLED** - V belem salonu hotela Toplice so na ogled slike akad. slikarja *Jožeta Ciuhe*.

**SKOFEJA LOKA** - V galeriji I. Groharja je na ogled razstava akad. slikarja in oblikovalca *Tomaža Kržišnika*. V galeriji ZKO-Knjžnica razstavlja *Lojze Ferenc* iz Škofje Loke. *Zbirke Loškega muzeja* so na ogled vsak dan od 9. do 17. ure, razen ponedeljka. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava likovnih del članov KZA.

**ŽELEZNIKI** - V galeriji Muzeja Železniki razstavlja slikar *Vinko Hlebič* in fotograf *Sandi Čufar*. Zbirke muzeja so odprte vsak dan od 8. do 15. ure.

**TRŽIČ** - V Kurnikovi hiši je na ogled mednarodna razstava geoloških in rudarskih *ekslibrisov*. V Paviljonu NOB je na ogled razstava ob *500-letnici rudnika in mesta Idrije* ter likovna razstava akad. slikarja *Rudija Skočirja* iz Idrije. V avli tovarne Peko je na ogled fotografska razstava Karlovec v vojnem času avtorja *Dinka Neskusila*.

**KAMNIK** - V kavarni Veronika je na ogled razstava del akad. slikarja *Janeza Praprotnika*. V arboretumu Volčji potok je na ogled stalna zbirka skulptur *Janeza Boljke*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: TM TEČAJ RELAKSACIJE** - V prostorih OŠ France Prešeren se bo v četrtek, 28. maja, ob 19. uri začel začetni tečaj transcendentalne meditacije.

**RADOVLJICA: MARJAN TOMŠIČ** - V knjižnici radovljiške knjižnice bo danes, v torek, ob 19.30 srečanje s pisateljem Marjanom Tomšičem, znanim po knjigah, kot so Šavrinke, Kažuni in Ostrigeča. Za svoje delo je letos prejel nagrado Prešernovega sklada.

**LJUBLJANA: KITARSKI KONCERT** - V Slovenski filharmoniji bo v četrtek, 28. maja, ob 20. uri nastopil uveljavljeni slovenski kitarist Tomaž Rajterič.

**KRANJ: TONE PARTLIJČ V GOSTEH** - V knjižnici kranjske Gimnazije bo jutri, v sredo, ob 19. uri literarni večer s pisateljem in dramatikom Tonetom Partljčem.

**JESENICE: OTROK IN EKOLOGIJA** - V galeriji Kosove graščine odpirajo jutri, v sredo, ob 17. uri razstavo na temo Otrok in ekologija.

**ŽELEZNIKI: KONCERT** - V kulturnem domu Železniki bo v soboto, 30. maja, ob 20.30 koncert Moškega pevskega zbora Iskra Železniki z naslovom Vse je pesem.



**KRANJ: SPET SLASTNI MRLIČE** - V Prešernovem gledališču bodo konec tega tedna za abonmaje in za izven spet igrali Zupančičevega *SLASTNEGA MRLIČA*. V petek, 29. maja, ob 20. uri bo predstava za abonma petek I in izven. V soboto, 30. maja, ob 20. uri bodo predstavo igrali za izven.

GLEDALIŠČE TONE ČUFAR JESENICE  
GLASBENA MLADINA JESENICE  
RADIO TRIGLAV JESENICE

## MAJU NA REP

KULTURNO-ZABAVNA PRIREDITEV ZA MLADE IN STARE NA TRGU T. ČUFARJA NA JESENICAH

29., 30. IN 31. MAJA 1992

petek, 29. maja

15.00 otroški program z lutkovno predstavo KLJUKČEV ROJSTNI DAN

17.30 koncert: SEKSTET DOMEN JERAŠA

20.00 (v dvorani Gledališča T. Čufar Jesenice) koncert: ALBERTO GREGORIČ

sobota, 30. maja

10.00 ROMANA KRAJNČAN Z BOLHA BENDOM

15.00 lutkovna predstava SLONČEK LEOPOLD

16.00 nastop čarovniške skupine FENOMENA s programom za otroke

17.00 nastop ansambla TIP TOP s pevcema Anko Čop in Alešem Vovkom

18.00 nastop čarovniške skupine FENOMENA s programom za odrasle

20.00 (v dvorani Gledališča T. Čufar Jesenice) koncert: ALBERTO GREGORIČ

nedelja, 31. maja

10.00 otroški živ žav z lutkovno predstavo RAČKA in gostjo mlado pevko SENDI

15.00 nastop ansambla SAVICA in humoristične skupine E'GA AS'GA VIDU s skeci Toneta Fornezija-Tofa.

## Celovški gledališki dogodek

OBRAČUN  
PO MESSNERJANSKO

Celovec - V celovškem Mestnem gledališču je bila v soboto popoldne krstna uprizoritev nove drame Janka Messnerja *Obračun*. Ze naslov sam, še bolj pa medijsko razvpite priprave na predstavo, ki so dvigale prah v pričakovanju škandala, je vzbujal nemajhno radovednost, s kom avtor obračunava tokrat - sam s seboj, z nasprotniki naroda, posamezniki v narodu, s krivico in resnico - ali z vsem skupaj. Zanimanje je zato dobrega napolnilo dvorano celovškega gledališča, kjer je ob koncu predstave občinstvo nagradilo ustvarjalce in avtorja z naklonjenim ploskanjem.

Škandala torej ni bilo in gotovo si predstava zasluži ne le reprizo na domačih koroških tleh, pač pa tudi kakšno popotovanje po slovenskih gledaliških odrih, skratka v slovenskem kulturnem prostoru od vzhoda do zahoda. Še več, drama, ki se z grotesknimi slikami dotika položaja manjšinskega zatiranja, bi bila razumljiva tudi kjerkoli drugje v evropskem prostoru, skratka povsod, kjer večina določa pravice manjšini. Pred predstavo je avtor Janko Messner privolil v krajši intervju.



**Dramskih besedil, namreč slovensko koroških, ni bilo ravno na pretek v tem gledališču. Gre ob vaši drami za preobrat v kulturni politiki?**

"Res je to prvo koroško dramsko besedilo uprizorjeno na odru celovškega Mestnega gledališča. Sicer pa nikoli ni bilo nobenih ovir za koroška besedila, gledališče je bilo odprto za vse, le pravih tekstov ni bilo na voljo. Morda bo ta dogodek spodbudil mlade avtorje, da bodo prišli tudi oni s svojimi dramskimi teksti."

**Med vašim literarnim ustvarjanjem ne bi našli prav veliko dramskih besedil...**

"Prav veliko res ne. Med teksti, ki pa so nastali, je morda bila še najbolj znana televizijska drama Vrnitev, uprizorjena na TV Slovenija. Mnogi se bodo spomnili tudi Pogovora v maternici koroške Slovenke v uprizoritvi ljubljanskega eksperimentalnega gledališča Glej."

**Ustvarjalci Obračuna: režiser Peter Militarov, dramaturg Vladimir Kocjančič, scenografka Meta Hočvar, kostumografki Meta Hočvar, Lidija Ramač, glasba Lado Jakša, koreograf Janez Mejač, lektorja Janko Messner, Alenka Bole Vrabec, igrajo Boris Cavazza, Sonja Hribar Marko, Walter Juvan, Alenka Bole Vrabec, Elena Messner, Kondi Pižorn, Miloš Battelino, Barbara Lapajne, Nadja Strajnar Zadnik in drugi, skupaj 33 nastopajočih.**

**Je Obračun starejši tekst?**

"Drama je nastala pred letom dni. Prva verzija je bila zelo obsežna na 72 straneh, tako bi na oder postavljena trajala kakih šest ur. Zato smo jo skupaj z režiserjem Petrom Militarovom in dramaturgom Vladimirom Kocjančičem priredili za običajno trajajočo gledališko predstavo."

**V kakšnem smislu je ta nova drama tudi obračun in s čim?**

"To, o čemer drama govori, se je v meni nabiralo vse življenje. Ne zanikam, da ima veliko avtobiografskega, če je pač avtobiografsko za avtorja spoznanje, ki ga daje vsako novo odkritje, vsaka nova literatura. Iz tega pač zraste avtorjev konstrukt, temu bi rekel avtorjeva resnica, skupek avtorjevih spoznanj o svetu."

**Režiser Peter Militarov: "...Neobremenjen sem razmišljal, kako gledališko 'obračunati' s specifično messnerjanstvom, z njegovo dramaturško zgradbo; zgodbo, ki je in je ni; jezikom, ki je čudovito lep, pa skoraj negovorljiv; sintakso. Za branje čudovit tekst, za uprizoritev najbrž preobširen, v večini primerov nedialogičen, dramatičen in nedramatičen, jase in nejasen. Sicer odlično zastavljena pasijansa, ki jo je na osnovi pasijonskih postaj, medsebojnih razkrivanj in obtoževanj potrebno pripeljati do konca in zadeti človeka v dušo. Za režiserja in dramaturga kar trd zaloga, posebej še, ker gre za živečega avtorja in krstno uprizoritev... (iz gledališkega lista)"**



**Ali je potem osrednja vloga Ivan Jelen personifikacija vaših izkušenj?**

"Rekel bi tako, da je tudi personifikacija mojih izkušenj z obema sistemoma, v katerih sem živel, ne pa v celoti. Zato bi se drama lahko dogajala kjerkoli tudi, v Veliki Britaniji, kjer preganjajo Bretonce, v severni Španiji, južni Franciji, kjerkoli po svetu, kjer so narodne skupnosti potisnjene ob zid, ignorirane, tlačene. Problem se torej ne da lokalizirati na eno deželo niti na čas."

**V drami govorite o samodujevanju, obračunavate z levim in desnim taborom, še pred premiero je drama sprožila kup govorov?**

"Ljudje resnično raje preganjajo besede kot pa sebe, svojo lažnivost, malomeščansko nadutost, svoje ne vem kakšne pretenzije, neuresničljive materialistične želje. Govorim pač o vseh teh kategorijah, sramotnih

ne le za posameznika pač pa tudi za narodno skupnost. Skratka, v drami sem povedal vse, kar sem imel povedati. Če je še pred uprizoritvijo razburjala nekatere, je kar prav, malo reklame ne škodi. Če je bilo kaj provokativnega na plakatih, potem bodo vsi, ki si bodo ogledali predstavo, spoznali, da Messner ne zmerja, ampak ustvarja resno dramo. Tukajšnji nemški časopisi so te reklamne domislice dobro razumeli, prepričan pa sem skoraj, da bi marsikdo izmed mojih dragih slovenskih rojakov tukajle dal za mašo, samo da bi drama propadla."

**Bomo Obračun videli tudi v Sloveniji?**

"Upam, da bo tako, kaže, da za reprizo v Celovcu ne bo denarja, morda pa jo bodo povabili v Trst, Ljubljano. Bomo videli." ● Lea Mencinger, foto: Gorazd Sinik

## MEDIJ JE SPOROČILO

V Škofji Loki je zavela sapica svetovnega sejma svetovnih industrijskih oblikovalcev - ICSID z razstavo slikanic in plakatov Tomaža Kržišnika.

Kaj nam Tomaž Kržišnik sporoča?

Misterioznost, enigmatičnost in mistično oblikovanje. V sprijemanju s časom in prostorom s pomočjo ilustracije izražajo svoje občutke kot priča in refleksija tega sveta. Barvne kombinacije, uravnoveženost in dinamičnost form. Blišč, opozorljivost, upadljive barve, gizdavost, kričeče razkošje, bahavost, spoprijem form med seboj - resnična "slovnica form" postavljenih v harmonično celoto, vse na reducirani površini - na listu.

Pokrajine lebdijo na meji med resničnim in neresničnim. Z lucidno močjo opazovanja stopa nasproti realizmu soočanja z emocijami.

Kratko potovanje skozi svet linij. Iz nevtralne pozicije, vzgonska moč prvega dejanja mobilnosti - linija. Oddaljen pogled. Mentalna evolucija mrgolenja razprostranosti in spominjanje preteklih napetosti - snopi linij. Reka predstavlja oviro, nekdo sede v čoln, malo višje naprej stopa nekdo čez most. Postopno razpoznavanje razlik skozi ekspresivnost, dinamizem in psihologijo linije.

Hodimo prek njiv (površina križajočih se linij). Ploskev, ostrina, risba - vsaka govori za sebe. Nebo polno oblakov z rahlo meglico - prostorski element. Ujeti smo v prostor, ki nas vleče vedno globlje. Gibanje in spiralne forme. Večeri se, vzdusje postane nekoliko moreče. Zvezde nad našimi glavami. Preden zaspi, ponovno priplava na plan priklicano v spomin to kratko potovanje polno impresij.

Plakat ima posebno mesto v poljski umetnosti po drugi svetovni vojni. Je posebno živa, ambiciozna in kreativna veja umetniškega ustvarjanja. Problemi izhajajo iz prostora, političnih in socialnih razmer tedanje Poljske. Atmosfera je bila ugodna za eksperimentiranje in oblikovanje.

Izpostavlja se umetnikova subjektivnost, jasnost in očitno individualizem. Na drugi strani pa se pojavljajo plakati polni romantičnega razpoloženja. Umetnik izraža refleksije sveta skozi različne interpretacije danega objekta, ki pride do izraza pri plakatih s socialno in politično noto: umetnik s tem opravlja svoje poslanstvo, plakat pa dobi določeno funkcijo. Najdemo se na meji umetnosti in vizualne komunikacije. Učinkovit plakat ujame že gledalčev bežen pogled. Umetnikova kreativna izpoved pogostokrat prigana do skrajnih meja agresivnosti se elastično prepleta z njegovim soočanjem s svobodo asociacij in intuitivno kreativnostjo. Vodi ga subtilnost in visoka kultura vizualne kulture poljskega prostora, v katerem se je oblikoval Tomaž Kržišnik. Neresničnost vodi njemu lastna logika. Zgradba formalnega prostora je strukturirana s kompozicijo, lebdenje prostora med resničnim in neresničnim.

Predstavljeni dela v galeriji Ivana Groharja so manjši dokumentiran izsek del iz zbirke Tomaža Kržišnika.

## Tržiška ljubiteljska kultura

## ŠTIRI NOVE PEVSKE SKUPINE

Tržič - Odslej bodo Kurnikove nagrade namenjene le za dosežke na področju ljubiteljske kulture, podeljevala pa jih bo ZKO Tržič.

To pa ni edina sprememba značilna za ljubiteljsko kulturno dejavnost v tržiški občini, ki jo je prinesla letna konferenca ZKO minul teden. Kljub temu da se v Tržiču tako kot drugod srečuje ljubiteljska kultura z velikimi finančnimi zagatami, pa se je kljub temu število skupin od lanskih 29 letos povečalo kar za štiri nove. Vendar pa kot kaže, večje število skupin, vsaka pa potrebuje vsaj nekaj denarja, ne bo povzročalo kar posebno ostrega rezanja letošnjih programov. Vsaj zaenkrat tako kaže. Res pa je, da so že lani v tržiški ljubiteljski kulturi vsaj za določen čas razrešili velik finančni problem - kako namreč vzdrževati Pihalni orkester Tržič in pa Folklorno skupino Karavanke. V vlogi sponzorja, ki je pokril enoletne stroške za ti dve skupini, ki največkrat predstavljata občino tudi na zunan, se je pojavila skupščina občine Tržič. Mnogo problemov v ljubiteljski kulturi bi bilo rešenih, če bi takšno sponzorstvo občina obdržala tudi v naslednjem letu.

Čeprav bo tržiška ljubiteljska kultura v tem letu za program, ki ima tak obseg kot leto poprej, sicer dobila denar v višini 1,7 milijona tolarjev, pa bodo z drugimi problemi spet trkali na občinska vrata. Gre namreč za nenehno slabšanje prostorov, saj so nekatere dvorane, ki jih uporabljajo društva in skupine po krajevnih skupnostih dotrajane, nekatere pa so sicer obnovljene, toda tako slabo, da bi bilo treba obnovo ponoviti.

Na letni konferenci ZKO Tržič so opozorili tudi na potrebno povezovanje s turizmom, na to, da skupin ZKO program pravljanja 500-letnice trških pravic Tržiča praktično ne upošteva, pa tudi na to, da v organih občinske skupščine nimajo predstavnika; pa tudi o kakšni posebni volji spoznavati probleme ljubiteljske kulture ni slišati s strani občine, vsaj po odzivu na letno skupščino ZKO Tržič gre tako sklepati. ● L. M.







Kljub plitvejšim žepom se večina Gorenjcev počitnicam ne bo odrekla

## Veliko zanimanje za tujino, nezaupanje do Hrvaške

Kranj, 22. maja - Naši turistični delavci letošnjo sezono pričakujejo z negotovostjo, vendar upajo, da bodo imeli prometa vsak za dobre pol toliko kot v najboljših turističnih letih. Čeprav računajo tudi na tujce (če le ne bo večjih nemirov v bližini), pa bodo v mnogih počitniških krajih najbrž najzanesljivejši domači gostje. Kot kaže povpraševanje v naših turističnih agencijah, pa bo največ Gorenjcev preživel dopust ob slovenski obali, v toplicah in tujini, zlasti Grčiji.

Ob listanju katalogov, ki jih je moč dobiti v turističnih agencijah - nekateri so prišli na police šele prejšnji teden - je v primerjavi z leti nazaj moč opaziti manjšo ponudbo tako za počitnikovanje v tujini kot ob jadranskem morju (kar je razumljivo). Tako so naprimer pri Kompas katalog za počitnice v domovini in tujini združili v enega. Zanimiv (čeprav v primerjavi s preteklimi leti manj pester) katalog počitnic v tujini ponuja Atlas, pa tudi Emona Globtour ima v katalogu raznovrstno ponudbo počitnic v tujini in v Sloveniji. Podobno kot večje agencije programe predstavljajo tudi zasebne turistične agencije.

Odisej v Kranju je ena prvih zasebnih agencij v Sloveniji, ki pa si je v štirih letih pridobila zaupanje Gorenjcev, zlasti pa je njihova ponudba zanimiva zato, ker vedno poskrbijo tudi za tiste, ki imajo bolj prazne žepke, pa si vendarle želijo na počitnice. "Programe naših, Odisejevih počitnic, ponuja med 50 in 60 agencij v vsej Sloveniji, saj smo uspeli pripraviti cenovno zanimive počitnice. Imeli smo že pet predstavitev po Sloveniji, predvsem pa smo poskrbeli za Gorenjce, saj smo dali naprimer naše programe v agencijo v Skofji Loki, v Trzin... tako da ni potrebno vsakemu posebej hoditi v Kranj. Te dni se je začel velik booking

počitnic in presenečeni smo, da se Gorenjci pravzaprav ne bojijo v Istro. Naše programe, pa mislim, da smo prav zadeli, ponujamo do Krka. Praktično ponujamo vso slovensko obalo, šli pa smo v posebno akcijo s hotelom Korotan na Bernardinu, kjer stane naprimer sedem polpenzionov od 175 do 218 mark. To pa je zelo ugodno in dosegljivo skoraj za vse. Na Hrvaškem imamo zanimivo ponudbo v Umagu, Poreču, Novigradu in še posebej v Rovinju, ki mislim, da bo letos največji hit med Gorenjci, saj je za počitnice v Rovinju že veliko zanimanje, cene pa so res ugodne, saj je naprimer sedem polpenzionov v hotelu v glavni sezoni že za 155 mark s tem, da imajo otroci do šest let vse zastoj, do dvanajst let pa polovični popust. To pa je že tista cena počitnic, za katero mislim, da si jo lahko privoščijo ve-

Čina, tudi družine z otroki. Se dosti ugodnejše pa so cene v pred- in po-sezoni. Res pa je tudi, da so počitnice čez mejo na Hrvaškem približno 40 odstotkov cenejše kot v Sloveniji, vse pa je moč plačati v tolarjih," pravi lastnik turistične agencije Odisej Igor Stare in dodaja: "Moram priznati, da je največ povpraševanja po cenovno najugodnejših počitnicah v Korotanu v Portorožu in v Rovinju. Počasni se postavljata dva razreda - prodali smo tudi kar precej počitnic na Maldivih - ljudi, ki povprašujejo po počitnicah. Tistih, ki imajo res dovolj denarja in si lahko privoščijo drage počitnice, je bolj malo, toda so, večina z manj denarja pa tudi vendarle hoče na počitnice in tudi oni lahko najdejo cenejše programe."

Dokaz, da bodo letos zelo popularne počitnice v tujini, pa je veliko povpraševanju po programih v Španiji, Tunisu in še posebej Grčiji. Tako je naprimer večina Atlasovih programov za Grčijo v juniju že razprodanih, saj so bile za plačilo do 20. maja posebno ugodni popusti, kar pomeni, da si je moč počitnice privoščiti že za manj kot 500 mark. "Ker ima-

	Kompas	Alpetour	E. Globtour	Odisej
Koper Hotel Žusterna - B	284	311	267	-
Portorož Hotel Bernardin - B	467	-	452	426
Poreč Hotel Materada - B	245	219	237	218
Rovinj Hotel Eden - A	237	246	262	225

mo agenta zunaj imamo v naši agenciji res pestro ponudbo počitnic v tujini. Mislim, da smo se Kranjčani zadnja leta nekako privadili na Tunis, Kreto, Rodos, Palmo De Mallorca, Ibiza, prav v naši agenciji pa letos ponujamo veliko novost, ki mislim, da bo tudi zanimiva, to pa je obala Črnega morja, kjer so zelo ugodne cene, naprimer 7 polpenzionov z letalskim prevozom za 390 mark."

Tudi v skofjeloški Potovalni agenciji Alpetour je te dni vse več obiskovalcev. Za kakšne počitnice se odločajo Ločani, smo povprašali Slavka Štefelnarja. "Največje je povpraševanje za počitnice na slovenski obali, zlasti za Izolo in Portorož. Ko pa pokažemo cenike in ponudbo v Istri, se mnogi, kljub pomislekom, odločijo za hrvaško primorje, kjer so cene za skoraj polovico, v povprečju pa nekje za 40 odstotkov nižje kot ob slovenski obali. Ob slovenski obali so cene za glavno sezono nekje od 200 do 400 in več mark, v Istri pa je naprimer moč letovati za 160 mark. Tako kljub temu, da se jih zaenkrat še več odloča za slovensko primorje, se mnogi že "korajžno" prijavljajo za Istro. Zanimanja za počitnice v gorenjskih turističnih krajih zaenkrat ni veliko, veliko pa je zanimanja za zdravilišča, zlasti za Catež, Ptujске Toplice, Zreče in Moravce. Precej je bilo minule dni zanimanja za počitnice v tujini, zlasti za Atlasove, veliko je povpraševanja za naš program izletov v Španijo, ki je tudi cenovno ugoden, pa za avtobusne izlete po Evropi. Zelo zanimiv je naprimer tudi nov program za Turčijo od Emona Globturja, za katero je tudi vse več povpraševanja. Mislim, da se Slovenci, kljub pomanjkanju denarja, ne bomo tako hitro odrekli počitnicam. Ko se pogovarjamo z ljudmi, mnogi povedo, da vse leto varčujejo za ta namen in raje varčujejo pri obleki, pri drugih stvareh." ● V. Stanovnik

Za novo gospodarsko ustavo

## Javna trgovinska družba

Po dveh nadaljevanjih predstavljanja tez Zakona o družbah, v katerih smo pregledali način priprave zakona, njegov namen ter cilje in splošne določbe, smo tokrat pri prvi od konkretnih oblik bodočega možnega organiziranja gospodarstva.

Javna trgovinska družba je ena najpogostejših oblik trgovinskih družb, ki jih srečamo v državah razvitega tržnega gospodarstva. Po definiciji iz tez zakona o družbah, je javna trgovinska družba, družba dveh ali več (fizičnih ali pravnih) oseb, ki se združijo zaradi trajnega opravljanja gospodarske dejavnosti pod skupno firmo in so neomejeno osebno odgovorni za obveznosti družbe. Družba nastane s sklenitvijo družbene pogodbe, pri čemer družbeniki ki praviloma prispevajo v denarju, stvarih, storitvah ali pravicah enake deleže. Pomen družbene pogodbe je izreden, saj se družbeniki lahko sporazumejejo za različna pravna razmerja, zakon pa velja, če posebnih določil o teh razmerjih družbena pogodba ne vsebuje. Teza za zakon o družbah določajo dolžnost skrbnega ravnanja, način povračila stroškov in odškodnine, dolžnost plačila obresti, prepoved konkurence (družbenikov), vodenje poslov, način obveščanja in odločanja, vezanost dobička in izgube ter prepoved zmanjšanja kapitalskega deleža. Za vodenje načelno velja, če to ni zaupano enemu ali nekaterim članom družbe, da je vsak družbenik upravičen in obvezen pri tem sodelovati.

Posebna pomena so seveda odnosi družbe kot samostojnega pravnega in poslovnega subjekta v odnosih do tretjih oseb. Poseben pomen pri tem pridobi firma družbe, saj je po obravnavanih tezah za zakonsko ureditev predviden status pravne osebe s poudarjenim osebnim jamstvom družbenikov za obveznosti družbe. Družbeniki v prvem krogu terjatev tretjih oseb (do družbe) subsidiarno odgovarjajo upnikom, v drugem krogu (če družba terjatev ne poravnava) pa solidarno in to ne le s svojim deležem v družbi, pač pa tudi s svojim celotnim premoženjem. Če je trgovinska družba sestavljena iz pravnih oseb, je ob ugotovitvi plačilne nesposobnosti oziroma prezadolžitve družbe potreben takojšnji predlog za prisilno poravnavo in stečaj. Posebna pozornost je v tezah namenjena prenehanju trgovinskih družb in izločitvi družbenikov. Kot vzroki za prenehanje trgovinske družbe so navedeni: potek časa, za katerega je bila družba ustanovljena, sklep družbenikov, uvedba stečaja, smrt družbenika, odpoved družbenika in sodna odločba, pri čemer so posebnega pomena določila o obračunu premoženja z izločenim družbenikom (tudi v primeru nedokončanih poslov), o nadaljevanju družbe z dediči ter prevzemu po enem družbeniku. Posebej podrobno je opredeljena likvidacija družbe, ki sledi vsakemu prenehanju družbe, pri čemer ima načelo varstva upnikov poudarjeno prednost pred plačilom oz. razdelitvijo preostanka premoženja med družbenike. Sicer pa drži, da razen v primerih, ki jih ta zakon posebej določa, veljajo za urejanje odnosov v trgovinski družbi in v odnosih do tretjih oseb pravila o civilnopravnih družbenih pogodbah. ● S. Ž.

**AVTOŠOLA** Begunjska 10, Kranj  
**TECAJ - VSAK PONEDELJEK**  
☎ 216-245

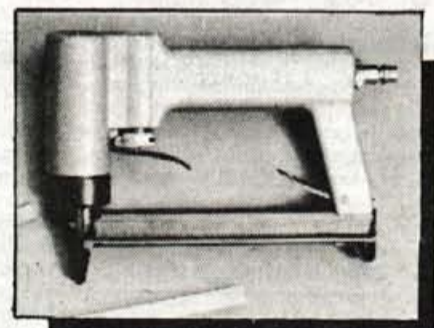
HITRO KVALITETNO ZANESLJIVO HITRO KVALITETNO ZANESLJIVO

pnevmatski

## ZABIJALNI APARATI

spenjalni aparati

krivilne priprave



ZA

spenjanje tankih materialov, tapetniška in dekorativna dela, izdelavo lesenih okvirjev in ograj, izolacijsko oblaganje sten in stropov, izdelavo zabojev in palet, kartonske embalaže...

**NIKO**  
KOVINARSKO PODJETJE  
ŽELEZNIKI

TEL.: (064)66-221, 66-617

HITRO KVALITETNO ZANESLJIVO HITRO KVALITETNO ZANESLJIVO

*Elita*



**KJE?** Ženski in moški salon, Maja in Jošt!

**KDAJ?** od 15. maja do 30. maja 1992

**DNEVI MURE**

**ZAKAJ?** 20 % popust ob gotovinskem plačilu za vse izdelke

**KVALITETA:** *Elita* IN **MURN**



*Elita*

**NAGRADNA**

**I G R A**

PIZZERIA

**ORLI**

**RADIO KRANJ**  
97.5 FM  
STEREO

GORENJSKI GLAS

GOSTILNA MATJAŽ

**Žrebanje 27. junija**

**1. NAGRADA**  
GORSKO KOLO  
**OMNIA ŠPORT**

**2. NAGRADA**  
VRTNA GARNITURA  
SALON ARK MAJA PREDOSLJE

**3. NAGRADA**  
VREDNOSTNI BON 10.000 SLT  
JEANS CLUB PETRIČ

**4. NAGRADA**  
VREDNOSTNI  
BON 3.000 SLT  
**KAVARNA**

*Bon Ami*

**IN ŠE VEČ  
DRUGIH NAGRAD**



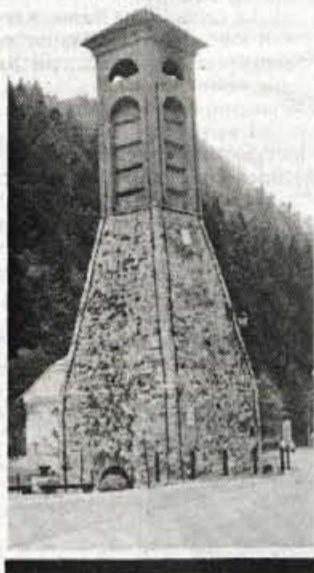
## Povabljeni v Železnike

Po Valvasorju se je ime Železniki rodilo iz kovinskega sadu, železa. Okrog leta 1340 je freisinski škof Albreht naselil ob hitro tekoči vodi, kjer je bila v bližini železova ruda, fužinarje iz Furlanije.

V začetku tega stoletja so bile fužine, ki so ljudem dajale kruh 500 let, pokopane. Plavž je zadnjikrat talil 1902. leta. Po srečnem naključju se je v spomin na železarsko tradicijo v današnji čas ohranil le plavž v Gorenjem koncu.

Po drugi svetovni vojni so Železniki spet začeli cveteti. Danes je to močno industrijsko središče. Tovarne Niko, Iskra Elektromotorji, Tehnica nadaljujejo v kovinski tradiciji, Alples izkorišča domačo lesno surovino, tu so še Čevljarna Ratitovec, kjer izdelujejo kvalitetne planinske, delovne in športne čevlje, pa Dom oprema, če omenimo le največje. Tu so v novejšem času zrastle še številne zasebne delavnice in lokali, tu sta velika prodajna centra Alplesa in ABC Loka.

Obisk Železnikov je zanimiv z več plati: poslovne oziroma nakupovalne, zanimiv je ogled kulturno zgodovinskega izročila kraja, prijetno je zaplavati v pokritem bazenu, Železniki pa so tudi izhodišče za lepe izlete v okoliške planine, zlasti priljubljena točka je Ratitovec. In ko ste že v Železnikih, se splača popeljati še nekaj kilometrov navzgor po dolini, do Zali Loga, kjer v gostilni pri Slavcu postrežejo z okusnimi ribami.



### Kako okrepiti telo

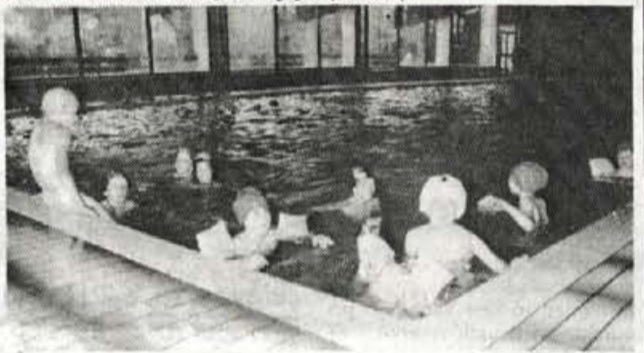
## Bazen, savna, fitness, tenis

Jože Rakovec, zasebni podjetnik, ki je od krajevne skupnosti Železniki lani najel pokriti bazen, na vprašanje, kako (za telo) koristno izrabiti dan v Železnikih, odgovoril: "Zjutraj na Ratitovec, po vrtni pa najprej na sprostitve v savno in nato na plavanje v bazen."

dopolndne do osmih zvečer. Taki ko bo tudi med počitnicami, ko steklena vrata bazena odprejo. V sklopu bazena je, kot smo že omenili, še savna, postopno urejajo in dopolnjujejo fitness center, razmigati se je mogoče od namiznem tenisu, zunaj je

lepo urejeno igrišče za tenis. V fitness centru sicer ni organiziranih tečajev, vendar pa obiskovalcem pomaga z nasveti, katero orodje izbrati in katere vaje za določen del telesa, strokovno usposobljen trener. Tudi tisti, ki želijo teniškega učitelja, ga lahko dobijo. Le dva dni prej morajo učitelja in igrišče rezervirati po telefonu (66-381).

Bazen so krajani zgradili pred dobrim poldrugim desetletjem in slovi kot eden najbolj čistih. ZSMH za Gorenjsko, ki dvakrat na mesec jemlje vzorce vode, doslej še ni imel česa očitati. Voda ima stalno 26 do 28 stopinj Celzija. Bazen je dopoldne "rezerviran" za šolske otroke iz vse občine, popoldne od treh do devetih zvečer pa odprt za individualne goste. Njim je namenjen tudi ob sobotah in nedeljah od desetih



alples  inženiring... 64228 ŽELEZNIKI, SLOVENIJA  
(064) 67-121

## Celovita ponudba hotelske opreme

V obdobju, ko je bil Alples še enotno podjetje, je bil inženiring nekakšna vzorčna delavnica in oddelek za izvenserijsko proizvodnjo. Danes na trgu nastopajo kot podizvajalci za izdelavo in montažo hotelske opreme.


Po razcepitvi Alplesa so tudi v inženiringu iskali svoje poti za utiranje na trge, pri tem pa našli tudi nekaj neposrednih kupcev, kar je zahtevalo razširitev ponudbe. Poleg opreme z lesnimi elementi, nudijo tudi vso drugo opremo od luči do zaves in sicer od ideje do dostave in montaže.

Zaradi lažjega poslovanja in prodora na zahtevne tuje trge so z nemškimi partnerjem ustanovili mešano podjetje, kamor tudi prodajo okoli osemdeset odstotkov svoje dejavnosti. S tem so v podjetju našli partnerja, ki pozna tržne razmere in zna njihovo dejavnost tudi ustrezno plasirati.

V Alples inženiringu ostajajo optimisti, ker potrebe po njihovi dejavnosti brez dvoma obstajajo. Kljub temu da pretežni del namenjajo nemškim kupcem, ne bodo zamenjali tudi drugih, s katerimi so že ali pa še bodo sklenili posle, želijo pa si večjo stimulacijo za izvoznike.

Ker računajo, da bo postopno oživele investiranje tudi v Sloveniji, se bodo s svojo ponudbo pojavili tudi na domačem trgu.



 **alples**

ŽAGA d.o.o.  
64228 Železniki  
telefon (064) 67-121

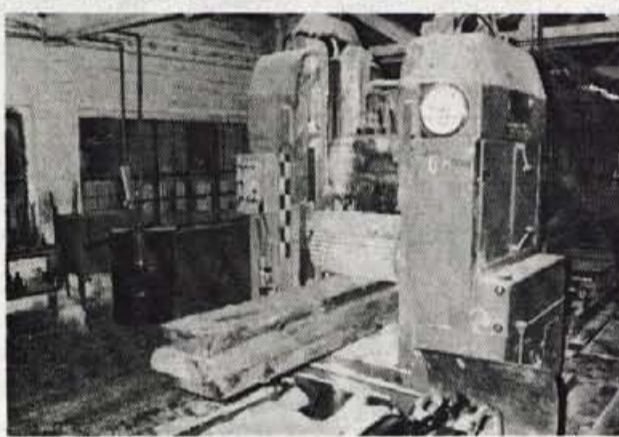
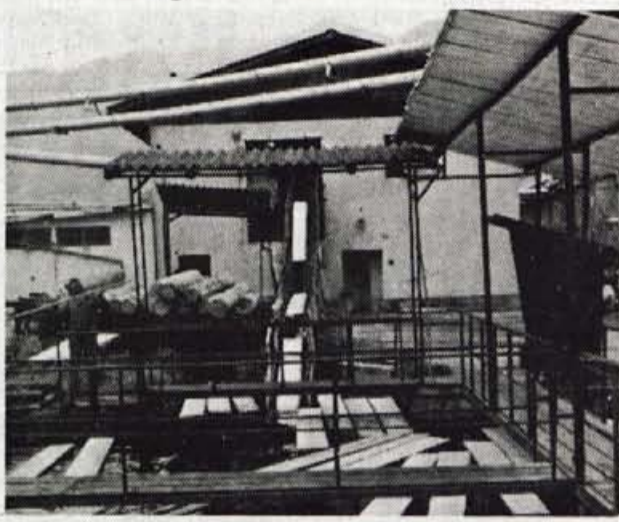
## Po kvaliteti enakovredni Avstrijcem


Alples Žaga iz Železnikov je podjetje, ki je znano predvsem po primarni predelavi lesa. Razrezujejo hlodovino, deske, morale in elemente za embalažo po naročilu.

Danes je podjetje povsem tržno usmerjeno, saj imajo veliko večino, kar okoli osemdeset odstotkov plasmajev usmerjenih v izvoz, v glavnem v Italijo in Avstrijo. Dela jim ne zmanjkuje, tako da dvakrat tedensko delavnik podaljšajo na dvanajst ur. Hlodovino za razrez pridobivajo neposredno od lastnikov gozdov, to pa terja tudi sprotne plačila, tako da morajo iskati predvsem take kupce, ki so pripravljeni njihove storitve plačati v gotovini.

Dobre poslovne rezultate pripisujejo predvsem dobri notranji organizaciji in dobrim delavcem. Tako po količini kot tudi po kvaliteti pa se lahko enakovredno merijo s podobnimi žagami v sosednji Avstriji.

Letno razrežejo med 16.000 in 20.000 kubičnimi metri hlodovine, v prihodnjem obdobju pa bodo storili vse, da bodo čim bolj normalno preživeli zaostrene gospodarske razmere. Načrtujejo tudi tehnološko posodobitev, kar naj bi jim omogočilo za tretjino večji pretok pri istem številu zaposlenih, predvsem pa znižanje stroškov na enoto proizvoda.



alples  **razvojni inženiring...**

64228 ŽELEZNIKI, SLOVENIJA  
(064) 67-121

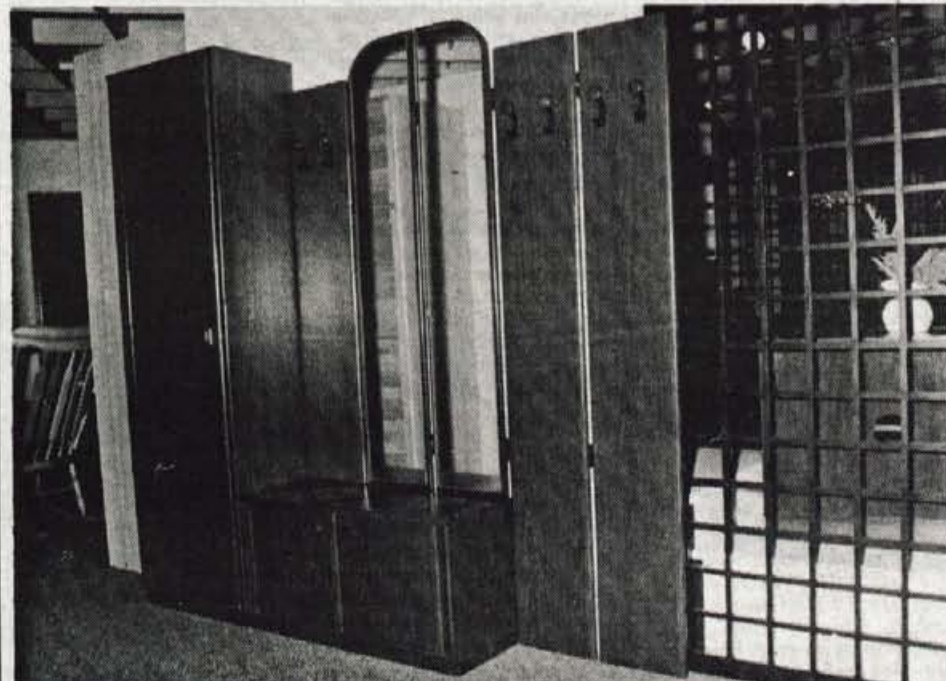
V podjetju Alples, razvojni inženiring, razvijajo izdelke in tehnologijo za podjetja in obrtnike. K njihovi dejavnosti sodi tudi izdelava investicijskih programov, čeprav je trenutno povpraševanje po njih nekoliko zmanjšano.

Kljub temu priprave na tem področju že potekajo, saj želijo biti v razvojnem inženiringu navzoči na trgu s kar najboljšo ponudbo.

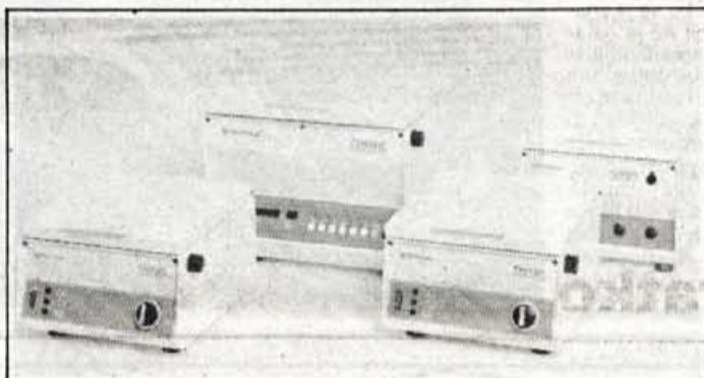
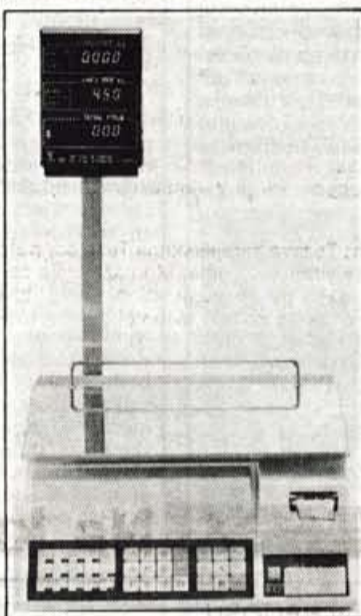
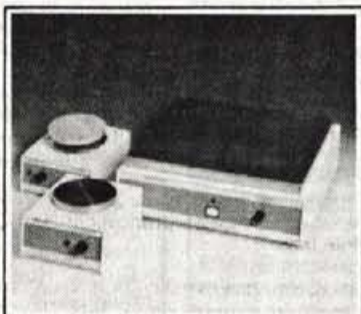
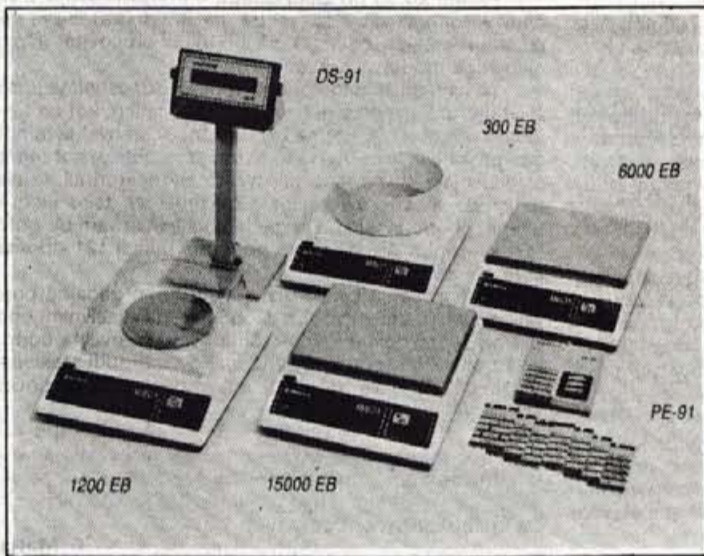
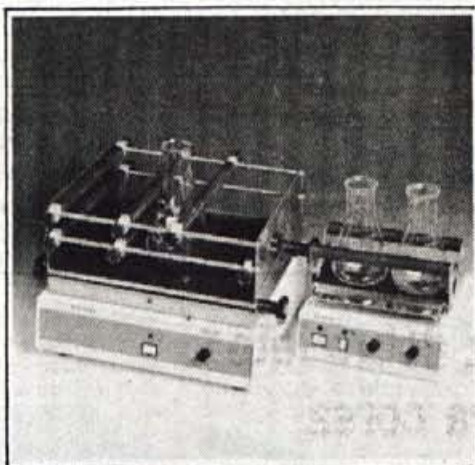
Precej pozornosti posvečajo tudi razvoju pohištvenih programov, za poslovne in obrtne prostore, kot tudi za individualne kupce.

### Dejavnosti podjetja Alples, razvojni inženiring:

- Razvoj in oblikovanje novih programov ali posameznih izdelkov
- Projektiranje opreme poslovnih prostorov, turističnih objektov in stanovanj
- Razvoj tehnoloških postopkov
- Površinski inženiring
- Izbira tehnologije in opreme
- Izdelava investicijskih programov
- Izdelava pohištvene opreme po naročilu





**VIBROMIX**

Seriya izdelkov VIBROMIX predstavlja široko družino laboratorijskih stresalnikov. Združeni z ustreznimi priključki, omogočajo stresanje v različnih laboratorijskih posodah.

**POSTQUICK**

Elektronske pošne tehtnice POSTQUICK so namenjene za izračunavanje poštnine, ter za izpis nalepk za vse vrste poštnih pošilk in storitev na poštah in pri velikih uporabnikih poštnih storitev.

**EXACTA**

Elektronske precizne tehtnice so namenjene za tehtanje v laboratorijih, razvojnih in proizvodnih oddelkih v vseh panogah industrije. Uporabljajo se povsod tam, kjer se zahteva hitro in natančno tehtanje.

**ROTAMIX**

Paleta ROTAMIX združuje magnetne mešalnike, univerzalne mešalnike in hitro tekoče dispergerje. Mešalniki se uporabljajo za mešanje tekočin in drugih snovi v kmetijskih, biokemijskih in medicinskih laboratorijih.

**CENTRIC**

Za potrebe naših odjemalcev smo razvili program centrifug za najrazločnejše klinične, kemične, ter biokemične teste in raziskave.



Hitrost in natančnost tehtnic iz serije DIGI, poenostavi vaše delo in vam nudi vse, za boljše in učinkovito postrežbo. Tehtnice so elegantne, kompaktne, trpežne in odporne na tekočine.



Na Plavžu 79, 64228 Železniki, Slovenia

Telefax: +38 (0)64 66-613

Telex: 34654

Telefon: +38 (0)64 66-021

**Alplesov prodajni center**

Vse za  
stanovanje  
na enem  
mestu

Alples prodajni center Železniki je novo podjetje v sklopu holdinga Alples, ki se je razvilo iz industrijske prodajalne pohištva. V svojem salonu ponuja kupcem pohištvo za vse bivalne prostore: dnevne sobe, predsobe, spalnice, kuhinje, jedilnice, sedežne garniture, kopalniške garniture, video omarice ter kosovni program. Največja dobavitelja pohištva, ki so zastopani v salonu, sta podjetji Alples Pohištvo in Alples Lesni program, ki sta specializirani predvsem za pohištvo za dnevne sobe in predsobe, jedilnice ter kosovni program. Zelo znane in popularne pa so avdio video omarice.

Pohištva pa vam v centru ne bodo samo prodali, ampak ga vam bodo tudi brezplačno pripeljali na dom ter strokovno sestavili. Če pa boste želeli nasvet arhitekta, vam bodo tudi ustregli.

Lani je Alplesov prodajni center razširil svojo ponudbo, tako da je kupcem zdaj na voljo vsa oprema za stanovanje, kot električno ročno orodje, gospodinjski aparati, bela tehnika, akustika, keramične ploščice, vrtno garniture, našli pa boste tudi steklo, kristal, darila in unikate. Tudi na otroke niso pozabili, izbirajo lahko med pestro ponudbo igrač. Skratka, celotna ponudba za vse bivalne prostore, in to vse na enem mestu.

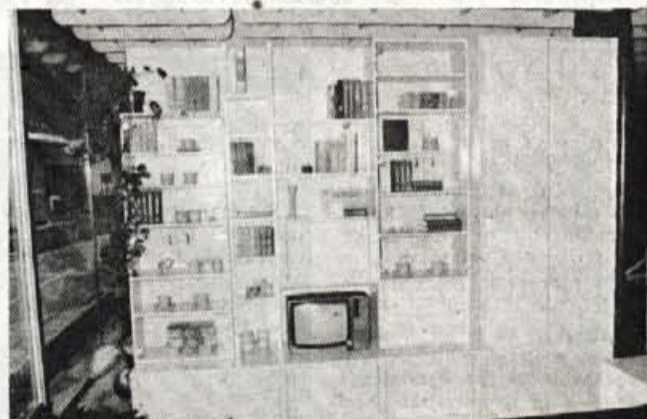
Vedno se trudijo, da se čim bolj približajo željam kupca. Tako vsak mesec organizirajo prodajne akcije za določene izdelke ter zagotovijo možnost za različne oblike plačil. Še posebne ugodnosti pa dajejo za nakup Alplesovega pohištva.

Kot izredno ponudbo v mesecu maju so v Alplesovem prodajnem centru pripravili pestro izbiro barvnih televizorjev Gorenje in Samsung po izjemno ugodnih cenah.

Tako nam na koncu ostane samo še to, da vas povabimo v prodajni center Alples v Železniki, kjer se boste o vsem najbolje prepričali sami in gotovo poiskali ter našli kaj, kar bi ustrezalo vašemu okusu.



Počitniški program



Al jesen



Jedilnica klub



## Ponovno rojstvo avtomobilskega trga

V času, ki je pretekel od lanske jeseni, ko smo pripravili priložo Na štiri kolesih, se je tudi v svetu avtomobilov zgodilo veliko. Nekaj slabega in tudi kaj dobrega. Zamenjali smo valuto, spremenili davčno in carinsko politiko, ter ponovno beležili vzpone in padce pri avtomobilski prodaji. Prodajna krivulja je v letošnji prvi četrtini dosegla svojo kritično točko, kar je seveda posledica drastičnega padca kupne moči. Napovedi iz krogov, ki so blizu vlade, kaže da bo prišlo do omejitve uvoza avtomobilov, se k sreči niso uresničile, čeprav je uredba o kontingentih in posebnem davku, ki ga bodo plačali uvozniki, ki ne bodo zagotovili protizvoza, spravljen tudi v predalih nove vlade in naj bi kljub vsemu začela veljati s 1. julijem. O tem, ali je ta čas dovolj dolg, da se domača avtomobilska in spremljajoča industrija prilagodi standardom in zahtevam tujih partnerjev, ki bi bili pri nas pripravljene kupovati dele za avtomobile, je nesmiselno razpravljati. Jasno pa je, da je takšen način pretoka blaga v razvitem svetu nekaj povsem normalnega in da se bomo tudi pri nas morali navaditi teh načel. Nekaj takšnih primerov že imamo, to pa so lahko že znamenja, da je naša industrija zmožna delati tudi za najbolj zahtevne kupce. In ker smo tudi na 16. slovenskem avtosalonu ugotovljali, da je to zanimiva in potrebna prireditev, ni nobenega dvoma, da si Slovenci želimo v Evropo tudi z avtomobili. Prodajni rezultati v aprilu in maju kažejo rahlo oživiljevanje trga, kar kaže, če seveda ne bo večjih gospodarskih pretresov, da se bo položaj do konca leta popravil vsaj toliko, da bodo tisti, ki so kakorkoli povezani z avtomobili, preživeli in dočakali boljše čase. Ti pa bodo, če bo politika zaprtih vrat zmerna, zagotovo prišli. ● Matjaž Gregorič

## Z avtomobilom na dopust

Nekateri si bodo letos še lahko privoščili dopust, nekateri se bodo odpeljali celo z avtomobilom. Dopustniške vožnje so ponavadi tako za voznika kot tudi za avto napornejše, zato ne bo odveč, če se za pot dobro pripravimo.

Najprej pogledimo k avtomobilskemu motorju in preverimo, ali so v motorju vse potrebne tekočine in maziva. Koristno je, da vozilo prepustimo mehaniku, ki bo opravil vse potrebne nastavitve in morda opazil še kakšno napako, ki jo sicer sami ne bi. V prtljajnik poleg obvezne opreme sodi tudi vlečna vrva ali drog, svetilka, orodje, odveč pa ne bo tudi posoda z gorivom. Preglejmo tudi vsa svetlobna

telesa, naprave za čiščenje stekel in preverimo pritisk v pnevmatikah. Če bomo vozilo obremenili, tlak povečamo za nekaj desetink. Če bo na strehi prtljajnik, pazimo, da teža tovora ne bo presežila predpisane, običajno ta znaša od 50 do 70 kilogramov. Tistim, ki bodo s seboj vzeli priklopnik, pa je namenjeno opozorilo, da je hitrost omejena na 75 km/h.

Pri daljši vožnji naj voznik vsaj vsaki dve uri naredi odmor, ki ne bo koristil samo njemu, ampak tudi vozilu, da se nekoliko osveži. Pitje alkohola seveda ni priporočljivo. Predvsem pa bodimo na cesti previdni in tudi strpni do napak, ki jih zagrešijo drugi. ● M. G.

## Na kratko

**Hyundai:** Novi modeli so pred kratkim zapeljali po slovenskih cestah, prodaja pa poteka tudi pri servisu Kadivec v Šenčurju pri Kranju, kjer načrtujejo organiziran nastop na Gorenjskem.

**Mitsubishi:** Mešano podjetje Mitsubishi motors Slovenija d.o.o. si je glede na razmere na slovenskem avtomobilskem trgu začrtalo prodajo okoli 250 vozil v letošnjem letu. Glavnino naj bi nosila terenec pajero in model colt, ki bo v novi obliki na voljo takoj v začetku druge polovice leta.

**Chrysler:** Pri podjetju Chrysler Jeep Import Ljubljana priznavajo, da so z limuzino saratoga na trgu doživeli neuspeh, zadovoljni pa so s prodajo le baronov in cherokeejev.

**Alfa Romeo:** Nova alfa, ki nosi oznako 155, naj bi prišla na slovenski trg jeseni.

**Fiat:** Malček cinquecento se bo v Sloveniji pojavil verjetno šele prihodnje leto. Adria avto, ki je po novem generalni zastopnik za fiat, načrtuje širitev servisne in prodajne mreže.

**Subaru:** Pri ljubljanskem Industrijaimportu gre trenutno najbolj v promet subaru legacy 2.0 turbo. Čeprav stane okoli 60.000 mark, je povpraševanje tolikšno, da avtomobilov primanjkuje.

**Citroen:** V koprskem Cimosu so že začeli s prvimi pripravami za sestavljanje nekaterih delov za prenovljeni BX, ki bo zapeljal po cestah prihodnje leto.

**Renault:** Prenovljeno devetnajstico in novi safrane bomo na slovenskih cestah videvali v drugi polovici leta. Novomeški Revoz bo del svojih direktij preselil v Ljubljano.

**Volvo:** Švedska korporacija načrtuje še tesnejše stike z Renaultom. Govori se celo o združitvi.

**Nissan:** Verjetno se bosta kmalu po koncu poletne vročine na slovenskem trgu predstavila nova micra in van z imenom serena. Sicer pa je Nissauto na slovenski avtosalon pripeljal izredno zanimiv model chapeau, kar je v francoščini ravno toliko kot v slovenščini klobuk.

**Volkswagen:** Težave sarajevskega Tasa so, potem ko se je znašel sredi vojne vihr vse večje. Montaža linije za golf A3 je ustavljena, volkswagen pa ne pusti, da bi Tas uvažal novi model iz Nemčije. Tržna lakota za tem avtomobilom je tudi tam velika.

**Toyota:** V kratkem naj bi v Sloveniji našli generalnega zastopnika.

**Mazda:** Trenutno sta v Sloveniji dva pooblaščenca zastopnika, po spremembi slovenske zakonodaje pa bo verjetno prišlo do sprememb.

## Na kratko

Na obisku pri HELIOSU

## Z barvami je življenje lepše

O avtoreparaturnih lakih smo se v HELIOSU - Tovarni barv, lakov in umetnih smol v Količevem pogorju z Janjo Matičič, ing. kem. tehnologije. Takole nam je povedala:

"Pojem avtoreparature se uporablja za sisteme zaščite pri serijskem lakiranju avtomobilov, to je po končani montaži, - za popravilo ali obnovo deloma poškodovanih osebni avtomobilov v eksploataciji, - za novogradnjo vse vrst vozil, ki se zaradi kakršnihkoli vzrokov ne smejo pregrejeti na več kot 90 stopinj C. To so na primer kamioni in avtobusi s šasi, vilicarji zaradi ogromne mase ter druga cestna in kmetijska vozila, kjer so posamezni sklopi že montirani, ter pri pregre-

tju lahko pride do poškodb tesnil ali vgrajene plastike.

V HELIOSU imamo za avtoreparaturno lakiranje izdelane različne izdelke pod blagovno znamko MOBIHEL. Izdelki se razlikujejo med seboj po kvaliteti; tako imamo za popravilo avtomobilov klasični ali KH sistem, in 2K-sistem, ter izdelke, kjer se zahteva visoka stopnja antikorozijske zaščite. Zelo važna je predobdelava ali samo čiščenje pločevine - ne sme biti rjasta ali mastna."

"Izdelujete tudi kaj za predobdelavo in čiščenje?"

"Seveda. Po kleparskem delu, ki mora biti dovolj strokovno opravljeno, tako da ostanejo še manjše neravnice, na klepanih delih uporabimo MOBIHEL PE kit, ki pa ga lahko uporabimo tudi za nekatere vrste plastike; je namreč dvo-komponenten in zračno sušič. Na obrušene kitane površine in na golo pločevino nato nanesemo MOBIHEL PRIMER - to je antikorozijski temelj, pri katerem hitro sušenje omogoča nanašanje naslednjih premazov že po 1 do 2 urah, odvisno od debeline. MOBIHEL PRIMER je zelo primeren tudi za lakiranje raznih kovinskih konstrukcij, na primer ograj, okvirjev in podobnega. Na PRIMER nato nanesemo MOBIHEL NC PREDLAK ali "Spric kit", kot ga nekateri radi imenujejo. Zaradi svoje polnosti daje idealno osnovo za nanašanje avtoreparaturnih lakov.

V zadnjem času pa smo v HELIOSU izdelali izdelek, ki je temelj in predlak v enem in ga imenujemo MOBIHEL 2K-EPOKSI PREDLAK ali debeloslojni predlak. Ima dober

## Urednikova beseda

V letošnji spomladanski priloži 'Na štiri kolesih' smo vam pripravili vrsto koristnih informacij in nasvetov, zapis s preizkušnje Forda Escorta 1.8 16V, predstavljamo Citroen ZX in Cimosova posebna vozila, Lado Samaro model 92, nekaj prostora pa namenjamo tudi propagandnim sporočilom. Prijetno branje vam želim! ● Matjaž Gregorič

## Čez dobro leto nova corsa

Potem ko so pri Oplu dobri prenovili svojo vrsto avtomobilov srednjega razreda (vectra, calibra, astra), se je celotna projektantska ekipa že vrgla na popolno prenovitev Oplovega najmanjšega modela - corsa.

Ta najmanjši avtomobil tovarne iz Rüssesheima je sicer že doživel prenovi, vendar je bil to bolj face-lifting, kot pa resnična predelava. Opel nova, kot se bo verjetno imenoval avtomobil, bo popolnoma nova kreacija, tako kar zadeva obliko, kot tehniko. Oplovi strokovnjaki so se tako predvsem skoncentrirali na elemente, ki definirajo mestni avtomobil. Karoserija bo tako ekstremno zaobljena, podobna jajcu. Ob gledanju slike se vam bo gotovo zazdelo, da je oplov novinec zelo podoben mazdi 121 - povsem upravičeno.

Za karoserijo bo tako značilen strmo padajoč prednji del, ki se bo mehko zaključeval z zaobljenimi in masivnimi odbijači. Med dvema elipsoidnima žarometoma bo ozka ovalna odprtina za dovod zraka k motorju. Bistveno večje bodo tudi steklene površine. Dolžina avtomobila bo ostala ista, širino pa bodo povečali za devet centimetrov.

Kot je znano, za nov model niso predvideni tudi novi motorji, vsekakor pa bodo sedanje nanovo obdelali. Tako se bodo v nosu tega mestnega avtomobila, ki bo najverjetneje ugledal luč sveta 1993. leta, vrtili trije bencinski motorji s prostornino 1, 1.2 in 1.3 litra in en dizelski s prostornino 1.5 litra.

Matjaž Korošak



Si zamislite življenje črno-belo, kot je črno-bel recimo star film? Turobno, pusto bi bilo tako življenje. Še če človek sanja v barvah, pravimo, da ima od življenja več. In kaj bi torej Slovenija brez domžalskega HELIOSA? Poznamo ga najbolj po barvah in lakih, čeprav tam izdelujejo še marsikaj drugega. Od umetnih smol, vsakovrstnih lepil, barv za les, kovino in zid, usnjarskih barv, barv za označevanje cestišč, do pšeničnih škrobov, proteinov, jedilnih rastlinskih olj in najnovejšega izdelka - okusne ocvrte čebule. Tako širok in še širši je HELIOSOV proizvodni program, vendar danes bi se dotaknili barv, ki jih tam izdelujejo za barvanje naših avtomobilov. Ne toliko avtolakov, kajti ti zanimajo le prvograd-

njo, avtomobilsko industrijo, temveč avtoreparaturnih lakov, ki so namenjeni popravilu avtomobila.

Ste mar vedeli, da je bilo v Sloveniji v letu 1991 registriranih natančno 578.268 osebnih avtomobilov? Velika večina teh je domače izdelave; v vsak novo izdelani avto je vgrajenih tudi 6 kg Heliosovih premazov. In če se nam zgodi nesreča, udarimo ta ali oni del avta, ga moramo pač peljati najprej k avtokleparju, da prizadetu delu da spet prvotno obliko, ga pokita in potem je na vrsti avtolakar, ki naj ga pobarva. Seveda pa mora ujeti prav takšno nianso barve, kot jo ima celoten avtomobil. Upoštevati mora tudi, da je naš avto z leti tudi malce zbledel...



V petek, 22. maja, je bil v Ljubljani Rally SATURNUS, na katerem je za barve HELIOSA svoj novi renault CLIO 16 S s 6 prestavami vozil naš avtomobilski as Brane Kuzmič s sovoznikom Marjanom Ramovžem.



oprijem tudi na aluminij, nekatere vrste pocinkane pločevine, poliester in nekatere vrste plastike. Nanašamo ga lahko od 40 do 200 mikronov, pri čemer lahko zakrijemo vse napačke in raze, ki nastanejo pri brušenju. Če se vidijo še manjše neravnine na popravljenih mestih, jih moramo kitati z MOBIHEL NC KITOM ali MOBIHEL PE KITOM FINI. Sedaj je vozilo oblečeno v dobro varovalno antikorozijsko zaščito in pripravljeno za končni nanos pokrivnega emajla, zato ga moramo pred tem še dobro obrisati z MOBIHEL ANTISILIKONSKIM ČISTILOM."

"Zatem pa pride zadnje: barvanje avtomobila."

"Zdaj pridejo na vrsto pokrivni emajli, kot jim pravimo. Lahko je klasičen emajl, to je MOBIHEL REPARATURA STABIL - originalne nianse CZ, IMV, CIMOS, LADA, TAM, VW, MOSKVIČ, po RAL KARTI ali po vzorcu kupca. Te originalne nianse so sestavljene iz 12 osnovnih tonov ali MIX-ov, ki z ustreznim medsebojnim mešanjem omogočajo pripravo želenih odtenkov. Ali pa MOBIHEL 2K PUR EMAJL v zelenih niansah.

V industriji se zelo veliko uporablja tudi MOBIHEL 2K PUR EMAJL ENOSLOJNI, ki je v poljubnih niansah po RAL KARTI in ga lahko zaradi svoje sestave nanašamo na golo pločevino. Če se kupec odloči za metalize osnovo ali 2K PUR emajl, priporočamo še uporabo MOBIHEL 2K PUR PREDLAKA - to je visokokvalitetni predlak, na katerega lahko na-

našamo pokrivni emajl po sistemu mokro na mokro, ali pa kot normalni predlak, ki ga sušimo. Z MOBIHEL DVO-SLOJNIM - OSNOVA METALIZE z lepim enakomernim metalik učinkom za zračno in pečno sušenje in MOBIHEL 2K PUR LAK BB, dobimo visoko sijajne vremensko obstojne metalize premaze. Seveda pa k vsakemu izdelku MOBIHEL pripada tudi ustrezno razredčilo in trilec."

"HELIOSOVE barve in lake poznamo najbolj po vašem "helku", veseli maskoti s čopičem na barvni šahovnici. Kot slišimo, pa prav za avtolake in reparaturlake uvajate nov znak.

"Da, res je. Pri nanosu barv in lakov na avtomobilsko karoserijo se ne uporabljajo čopiči, temveč brizgalka oziroma se avtomobilsko karoserija dobesedno potopi v barvo. Zato čopič v primeru avtomobilskih barv kot znak ne odgovarja. Pravkar smo dobili nov znak za blagovno znamko MOBIHEL, ki bo odslej spremljal vsa naša proizvodnja in vsa naša prizadevanja. Naši proizvodi so rezultat dela mnogih let. Tradicija izdelave avtoreparaturnih emajlov v HELIOSU sega nazaj v šestdeseta leta, ko je HELIOS sklenil licenčni pogodbo s tovarno HERBERTS iz Wuppertala in postal tudi ekskluzivni dobavitelj serijskih emajlov za REVOZ Novo mesto. Trudimo se in razvijamo izdelke, ki se kvalitetno približujejo našim tujim partnerjem, tako da bi lahko vedno zadovoljili še tako zahtevnega kupca, saj se zavedamo gesla "S soncem in Heliosom v 21. stoletje."





# Kotona GLOBUS Kotona GLOBUS Kotona

POSREDUJEMO LEASING PRODAJO! DOBAVA TAKOJ!  
INFORMACIJE ☎ 064/214-761 int. 43



- SKRIBIMO ZA ČISTO OKOLJE, ZATO SO VSA VOZILA SUBARU opremljena s katalizatorjem
- 4 WD = Pogon na vsa štiri kolesa

CENE SO NAVEDENE V ATS \* prišteti je treba še tolarske dajatve. MOŽNO JE CELOTNO PLAČILO V TOLARJIH.  
VOZILA SO RAZSTAVLJENA V KLETNI ETAŽI VELEBLAGOVNICE GLOBUS

KOKRA trgovsko podjetje p.o.  
PRODAJA NA DROBNO  
64000 Kranj, Koroška 4

## PREGLEDNI CENIK AVTOMOBILOV SUBARU

MODEL:	DEVIZNA CENA V ATS
JUSTY J 10/SL 2 WD 40 KW	81.300,00
JUSTY J 10/GL 2 WD 40 KW	83.180,00
JUSTY J 12/SL 4 WD 54,5 KW	97.010,00
JUSTY J 12/GL 4 WD 54,5 KW	98.890,00
LEGACY SEDAN/CL/PX 2 WD 76 KW	138.810,00
LEGACY LIM. GX/MT 4 WD TURBO	271.330,00
LEGACY RANGER/GL/PX 4 WD 76 KW	166.050,00
LEGACY RANGER/GL/PL 4 WD 85 KW	177.780,00
LEGACY RANGER/GL/MT 4 WD 85 KW	191.920,00
LEGACY RANGER MT TURBO	271.330,00


# SUBARU Kotona SUBARU Kotona SUBARU

**RUPA 38 - KRANJ**  
d.o.o.

**Auto 3**  
tel. 064 - 211325

**TRGOVINA Z:**

- avtomobili FORD,
- avtodeli, novi in rabljeni,
- avtolaki ACRYL in METAL in
- servisiranje karoserijskih storitev.

**SERVIS**  
**SUBARU**   
**HYUNDAI** 

**Janez Kadivec** Pipanova 46, Šenčur, tel./fax: 064/41-573

V zalogi imamo rezervne dele za vozila Subaru in Hyundai, opravljamo redne servise v garancijskem roku in izven njega. Nudimo tudi vsa kleparska in ličarska dela ter prodajo novih in rabljenih vozil.  
Odprto vsak dan od 6.30 do 14.30 ter 15.30 do ... Ob sobotah in nedeljah imamo zaprto.  
Se priporočamo!

**BALT** 

Kidričeva 26/c, Jesenice, tel.: 861-204  
Prodaja novih in rabljenih vozil

Vozila v zalogi:

FIAT TEMPRA 1.6 ie LX	24.300 DEM
SUZUKI SWIFT 1.3 GTI	21.200 DEM
HONDA CIVIC 92 1.6 ESI	28.950 DEM
NISSAN PRIMERA 2.0 I	31.800 DEM
DAIHATSU APPLAUSE 1.6 L	22.600 DEM
DAIHATSU CHARADE 1.0	18.600 DEM

**Dobava od 10 do 14 dni**

AUDI 100 2.3 E	51.950 DEM
GOLF III CLG	28.100 DEM
RENAULT CLIO	28.100 DEM

**že od 17.300 DEM dalje**

Vse navedene cene so do registracije. Možna dobava tudi ostalih vozil.  
V račun vzamemo vaše rabljeno vozilo!

# CIMOS KOPER

## Posebna vozila po željah kupcev

V Cimosu v Kopru že dolga leta proizvajajo posebna vozila. Od leta 1974, ko so začeli s predelavami nekaterih vozil iz Zastavinega programa do danes, ko predelujejo do 25 različnih vrst vozil, je preteklo veliko vode. V Cimosu se zavedajo, da mora iti razvoj novih programov v tisto smer, ki bo najbližje željam kupcev.



Izdelava specialnih vozil sicer spada med maloserijsko proizvodnjo, saj v Cimosovi tovarni v Kopru, ki je ena od štirih, v večjih serijah proizvajajo nekatere sklope za Citroenova vozila (za nekatere dele je Cimos ekskluzivni dobavitelj), in dele za ameriško multinacionalno podjetje Rockwell.

Specialna vozila trenutno prodajajo pretežno na domačem trgu, nekaj pa so jih tudi že izvozili na Kubo in v Alžir. V programu so predelave vozil Citroen CX in XM Break, ki jih predelujejo v reševalna in sanitetna vozila, manjše dostavna vozila C 15 za potrebe policije, sanitetne službe, prevoz denarja in v različnih izvedbah za prevoz tovora in oseb. Največje vozilo je kombi C 25, ki je prav tako namenjen policiji in saniteti. Med novejšje modele spadata AX za potrebe avtošol in ZX, prirejen v policijsko vozilo. Letos so pri predelavi vozil naredili korak naprej, saj so opustili stare koncepte in materiale za interior vozil in jih nadomestili z novimi, reciklažnimi.

Tako so pred kratkim razvili novo reševalno vozilo na osnovi kombija C 25 in ga poimeno-

vno vozilo C 15 za potrebe policije, sanitetne službe, prevoz denarja in v različnih izvedbah za prevoz tovora in oseb. Največje vozilo je kombi C 25, ki je prav tako namenjen policiji in saniteti. Med novejšje modele spadata AX za potrebe avtošol in ZX, prirejen v policijsko vozilo. Letos so pri predelavi vozil naredili korak naprej, saj so opustili stare koncepte in materiale za interior vozil in jih nadomestili z novimi, reciklažnimi.

Tako so pred kratkim razvili novo reševalno vozilo na osnovi kombija C 25 in ga poimeno-

vali MEIT (mobilna enota intenzivne terapije). Vozilo je narejeno po evropskih standardih, nastalo pa je s sodelovanjem svetovno znanega industrijskega oblikovalca Igorja Rose. Vozilo MEIT je naletelo na zelo ugodne tržne odzive tako doma kot na tujem.

Z opuščanjem modela CX so v tovarni razvili reševalno vozilo na osnovi modela XM, za sedaj sicer še z nizko streho, v kratkem pa bodo naredili tudi povišano izvedbo.

Letos je zaradi spremenjene zakonodaje povečan prevoz denarja in vrednostnih papirjev, zato so v Cimosu v tudi za

evropske razmere rekordnem času razvili blindirano vozilo na osnovi kombija C 25. Vozilo je plod dogovora med slovensko SDK, banko Slovenije in Cimosom, predstavili ga bodo že na kranjskem sejmu Zaščita 92. Vozilo bo cenovno konkurenčno, stalo pa naj bi okoli 60.000 mark.

V tovarni se vse bolj usmerjajo v tehnologijo, ki zahteva čimmanj posegov v serijsko vozilo, hkrati pa si prizadevajo (tudi s pomočjo delovnega programa Triglav, ki ga v tovarni izvajajo že štiri leta), da bi čimbolj zadovoljili kupce.



## Citroen ZX diesel

Cimos je na minulem 16. slovenskem avtosalonu predstavil novo različico modela ZX, tokrat z dieselskim motorjem. Citroena ZX pravzaprav ni več potrebno posebej predstavljati. Vozilo se uvršča v razred, kjer je gneča konkurentov precej velika. ZX se ponaša z izredno prijetno obliko, udobnostjo in sodobnimi tehnološkimi rešitvami. Na slovenskem trgu bodo na voljo izvedbe aura, avantage in reflex, ki bodo opremljeni stremi različnimi 1,7 ali 1,9 litrskimi dieselskimi agregati. Poraba dieselskega goriva znaša po tovarniških podatkih od 4,4 litra pri hitrosti 90 kilometrov na uro, do 5,9 litra pri 120 kilometrih na uro in 6,5 oziroma 6,7 litra pri mestni vožnji. ZX diesel je v Sloveniji že na prodaj pri vseh pooblaščenih Cimosovih prodajalcih. Dobavni rok je do 60 dni.





**potovalna**  
**agencija**  
**ALPETOUR**

- avtobusni prevozi
- rent-a-car storitve
- organizacija in posredovanje potovanj doma in v tujini
- zastopanje agencij
- letalske vozovnice
- menjava tujih valut
- SERVISNE STORITVE

# SERVISNA DELAVNICA

PRIMSKOVO - Komunalna cona, M. Vadnova 8  
tel.: 064/218-161, 212-071

## vam nudi

- popravila vseh vrst gospodarskih vozil - kombijev, tovornjakov
- popravila avtobusov in priprava za tehnične preglede
- garancijski servisi vozil TAM bus
- reševanje reklamacij avtoplaščev Sava - težki program
- mehansko in karoserijsko obnovo vozil
- popravilo tehnografov, zaganjačev, alternatorjev
- vgradnjo ABS (antiblokirnega sistema)
- popravilo stekel na vozilih
- pranje in mazanje težkih vozil
- strojno obdelavo
- POPRAVILA NA TERENU

**KONKURENČNE CENE!**

**POKLIČITE NAS - OBIŠČITE NAS!**



Zavarovalnica Triglav d.d. Ljubljana  
Območna enota Kranj svetuje

## Rešitev je kasko zavarovanje

Če pozimi veljajo recimo za avtomobiliste "posebna pravila varnega obnašanja", potem sta po mladi in poletje obdobji, ko si udeleženci v prometu lahko le navidez oddahnejo. Celo več nevarnosti začne prežati nanje in največkrat so še bolj neprijetne od zimskih.

Lepo vreme namreč "zvabi" na ceste tudi tiste, ki jih pozimi na primer ni bilo. Predvsem so to mopedisti oziroma vozniki koles z motorjem in kolesarji. Nesreč, v katerih so udeleženi prav mopedisti, ni ravno malo. Ker pa zavarovanje koles z motorjem zakonsko ni obvezno, prihaja praviloma do neljubih neprijetnosti, če pride do nesreče in je na primer povzročitelj mopedist. V takšnih primerih "reši" voznika avtomobila težav za povrnitev škode le kasko zavarovanje avtomobila.

V Zavarovalnici Triglav Območni enoti Kranj pa priporočajo, da tudi lastniki mopedov oziroma starši poskrbijo za zavarovanje. Tudi moped je namreč moč zavarovati po načinu avtoodgovornosti ali avtokasko za moped. AO oziroma obvezno zavarovanje znaša trenutno za mopede do 50 kubičnih centimetrov 2.812 tolarjev, z zavarovanjem voznika (AO plus) mopeda pa znaša letna premija 502 tolarja. Neomejeno pa je za škode (vseh vrst vključno s tatvino) kasko zavarovanje mopeda in znaša na primer za Tomos APN 4 trenutno 6.000 tolarjev brez tako imenovane odbitne franšize (kar pomeni, da Triglav povrne celotno škodo). Lahko pa se tudi moped kasko zavaruje z odbitno franšizo in je v tem pri-

meru premija nižja (seveda pa zato tudi kritje škode).

Sicer pa je kasko zavarovanje na vseh področjih najboljša rešitev, ki velja za vse vrste zavarovanj udeležencev v prometu. Če se vam zgodi, da vam na primer nekdo na parkirnem prostoru poškoduje avtomobil, ali je do škode prišlo pri nepravilnem srečevanju (voznik, ki vam je povzročil škodo, pa je odpeljal), vas bo spet "rešilo" le kasko zavarovanje vašega avtomobila; sicer vam zavarovalnica škode ne bo poravnala. Račun se seveda najbolje izide, če imate avtomobil "polno" kasko zavarovan. Lahko pa se odločite tudi za delni kasko oziroma za tako imenovano H kombinacijo, ki pokriva škode, do katerih prihaja običajno po tako imenovanem neznanem povzročitelju na parkirišču. Vključuje pa tudi strešne snežne plazove, poškodbe zaradi ledenih sveč...

V Triglavu pa so uvedli več novosti tudi pri plačilnih pogojih za obvezno in kasko zavarovanje. Tako imate pri takojšnjem plačilu obveznega zavarovanja 15-odstotni popust, pri kasku pa 20-odstotni. Obvezno zavarovanje lahko poravnate tudi s tremi zaporednimi čeki brez obresti, kasko pa v 4 obrokih brez obresti, ali pa kasko v 10 obrokih z obrestmi. 10-odstotni

popust pri eni od oblik zavarovanja pa imajo lastniki vozil, ki so starejši od 65 let in zadnjih osem let niso povzročili škode. Posebnost pa je tudi tako imenovano Turistično zavarovanje, s katerim si zagotovite poravnavo škode zaradi tatvine avtomobila oziroma vozila ter povračilo stroškov za reševanje in prevoz zaradi prometne nesreče ali okvare vozila.

Se posebej v Triglavu priporočajo sklenitev kasko zavarovanja lastnikom traktorjev in delovnih strojev. Podrobne informacije vam bodo radi posredovali zastopniki Triglava oziroma Območne enote Kranj na Gorenjskem.

Morda še beseda, dve o zavarovalnem kritju. Od 18. aprila letos znaša obveznost zavarovalnice za kritje škode pri osebnih vozilih do 6 milijonov tolarjev, pri tovornih avtomobilih pa 12 milijonov. Ker pa je višina tega kritja včasih lahko vprašljiva, z 10-odstotnim doplačilom pri zavarovanju v Triglavu v Območni enoti Kranj takšno kritje lahko podvojite. Seveda pa pri tovrstnem dvojnem zavarovalnem kritju še vedno velja tudi pravilo, da imajo tisti lastniki avtomobilov, ki so si pridobili 50-odstotni popust pri obveznem zavarovanju (benefikacijo), takšno podvojeno zavarovalno kritje avtomatično priznано zaradi popusta.

Na koncu je treba premisliti o nasvetu: Kasko zavarovanje pri Zavarovalnici Triglav Območni enoti Kranj se vam še vedno najbolj izplača za zavarovanje vašega vozila



Zavarovalnica Triglav Območna enota Kranj  
Ker življenje potrebuje varnost



**AVTOIMPEX**, d.o.o.  
Ljubljana, Celovška 150  
tel. (061) 555-025, 558-083



## ŠKODA - AVTO, KI VAS BO PRIJETNO PRESENETIL

konsignacijska prodaja po ugodnih cenah za modele ŠKODA FAVORIT, karavan ŠKODA FORMAN in lahko dostavno vozilo ŠKODA PICK-UP.

Pooblaščen prodajalci:

AVTOCENTER IDRJA  
AVTOMERKUR LJUBLJANA  
INTEGRAL JESENICE

tel. (065) 71-009  
tel. (061) 303-066  
tel. (064) 81-881

Na cesti:

## Mazda MX-6 2.5

Mazdina filozofija pri snovanju športnih avtomobilov je navidezno enostavna: na osnovi serijskih modelov naredijo športno karoserijo, priredijo podvoze in športni avto je rojen.

Skoraj povsem enako drži za mazdo MX-6, ki ji je za osnovo služil model 626. Športni kupe je na prvi pogled podoben oplovi calibri, vendar pa manj klinast in bolj zaobljen. Sicer pa avto leži nizko, kar se za tovrstne jeklene konjičke tudi spodobi. Na sprednjem koncu ima nepravilno

prirežana žarometna spojler z vdelanimi režami za zrak, blago privihnjen pokrov motorja in veliko vetrobransko steklo. Zadek je športno širok, z zanimivimi lučmi in pri izvedbi z 2,5 litrskim motorjem s spojlerjem. Notranjost je skoraj enaka kot pri mazdi 626, vendar z boljšimi špor-

tnimi sedeži, v usnje odetim volanom in nekaj drugimi športnimi dodatki. Med našo kratko preizkušnjo smo preizkusili tudi motorne lastnosti. Dvojni Wanklov motor je odličen, čeprav s svojimi 167 konjskimi močmi pospešuje prej elegantno kot pretirano ostro. Pohvalna je protihrupna zaščita, ter kljub ostri vožnji zmerna poraba, ki se v povprečju giblje pod desetimi litri. Za takšnega športnika je seveda samoumevno, da sta lega na cesti in zaviranje brezhibna. ● M. Gregorič, slika P. Kozjek





# ATOMMEHANIKA

ŠKOFJA LOKA D.O.O.

Trgovina, Servis, Mednarodna dejavnost  
64220 Škofja Loka  
Kidričeva cesta 50  
Tel.: 064/632-121, 632-730, 632-397  
Telefax: 632-397  
BLED, RIBENŠKA 6

## PONUDBA USLUG IN STORITEV V ŠKOFJI LOKI IN NA BLEDU

- servisiranje avtobusov, tovornih vozil in kombijev vseh tipov
- pooblaščen servis - Mercedes, TAM za tovorni in avtobusni program
- popravilo viličarjev
- servisiranje kmetijskih strojev in naprav
- kleparska in ličarska dela za tovorna, osebna vozila in avtobuse
- generalna obnova motorjev, menjalnikov, diferencialov in ostalih sklopov vseh tipov
- generalna obnova karoserij
- rezkanje in brušenje zavornih bobnov za vsa motorna vozila
- menjava gum, centriranje ter nastavitve izteka koles z najsodobnejšimi stroji za tovorna vozila in avtobuse
- pranje in čiščenje vozil
- izdelava delovnih miz in ogrodja kovinske galanterije
- izvajanje preventivnih tehničnih pregledov za vsa motorna vozila
- izvajanje rednih tehničnih pregledov, podaljšanje veljavnosti registracije ter izvajanje registracije za nova motorna vozila
- tehnični pregledi traktorjev
- prodaja obnovljenih sklopov in avtomateriala

STORITVE IZVAJAMO KVALITETNO IN PO KONKURENČNIH CENAH.

### INFORMACIJE

ŠKOFJA LOKA: 064/632-730  
632-121

BLED: 064/77-910

### DELOVNI ČAS:

ŠKOFJA LOKA: od 6. - 21. ure.

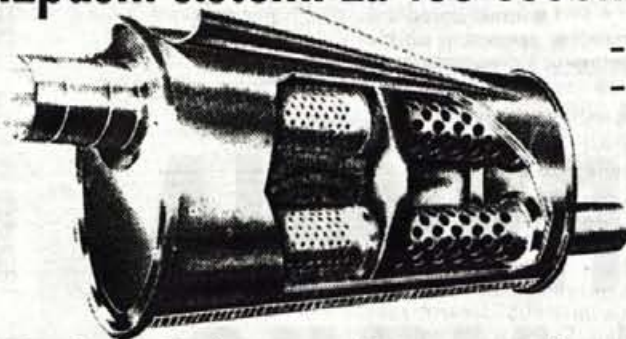
TEHNIČNI PREGLEDI od 7. - 18., ob sobotah od 7. - 12. ure.

BLED od 7. - 15. ure.

SE PRIPOROČAMO!



## Izpušni sistemi za vse osebne avtomobile



- Najnovejša tehnologija
- Dvojna pocinkana pločevina

**AMBROŽ**

Podgorje pri Kamniku  
Tel. (061) 812-541

Proizvodnja, servis, montaža

# REMOONT

p.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22 Telefon: 223-276

## Akcijska prodaja avtomobilov RENAULT

Ob nakupu vozila Renault do 29. maja nudimo premijo v višini ok. 5 - 10 % tovarniške cene ali dodatno opremo v isti vrednosti.

Vsak kupec prejme darilo - avtoradio.

Pohitite na Labore - spleča se!

**Lavtoline**  
trgovina in servis d.o.o.

Kranj: Bleiweisova št. 10, tel.: 064/216-563, 211-553

**Lavtoline**  
trgovina in servis d.o.o.

Jesenice: Cesta M. Tita 28, tel.: 064/81-989

**Lavtoline**  
trgovina in servis d.o.o.

Avtoline Ljubljana je v svojih trgovinah v Kranju in na Jesenicah v teh dneh poskrbel za dobro založenost z rezervnimi deli predvsem za vozila Zastava. Posebej pa je razveseljivo, da so se cene, ki so bile pred kratkim dokaj visoke, že polagoma začele spuščati, kar pomeni, da je tudi pri srbskih partnerjih precej zanimanja za slovenski trg. Pri Avtoline imajo v zalogi tudi dodatno opremo za avtomobile, predvsem je ugoden nakup prevlek in preprog. Ker je poletje najprimernejši čas za kolesarjenje, so pripravili tudi pestro ponudbo koles, predvsem Rogovih, nekaj pa je tudi uvoženih.

Avtomobilski program je še naprej zastopan predvsem z vozili Zastava in tovornim programom Rival. Vozila yugo in lada so se v zadnjem času nekoliko pocenila, za program Rival pa velja 15-odstotno znižanje, vsak petdeseti kupec pa prejme za nagrado še osebno vozilo renault 4 GTL.

### Cene vozil yugo in lada

	SLT
Yugo 45 Koral	385.000,00
Yugo 55 koral	445.000,00
Lada Niva 1600 ccm	760.000,00
Lada Samara 1.5 3v	715.524,00
Lada samara 1.5 3v	812.433,00

Cene so do registracije

### Cene tovornih vozil Rival

	SLT
Rival i.d. 35.8.H kamion 3,2	1.697.356,50
Rival i.d. 35.8.H šasija 3,6	1.572.309,50
Zeta 50.9 kamion 3,6	1.818.986,40

Cene so do registracije s 15-odstotnim popustom

### Cene koles in opreme

	SLT
Deška in dekliška gorska kolesa (uvoz Italija) od	26.000,00 do 29.000,00
Gorska kolesa	od 17.389,00 do 33.239,00
Otroška kolesa	od 2.000,00 do 9.000,00
Moped Tomos APN 6 S	87.846,00
Moped Java Automatic 50 ccm	62.803,00
Sedežne prevleke	3.773,00

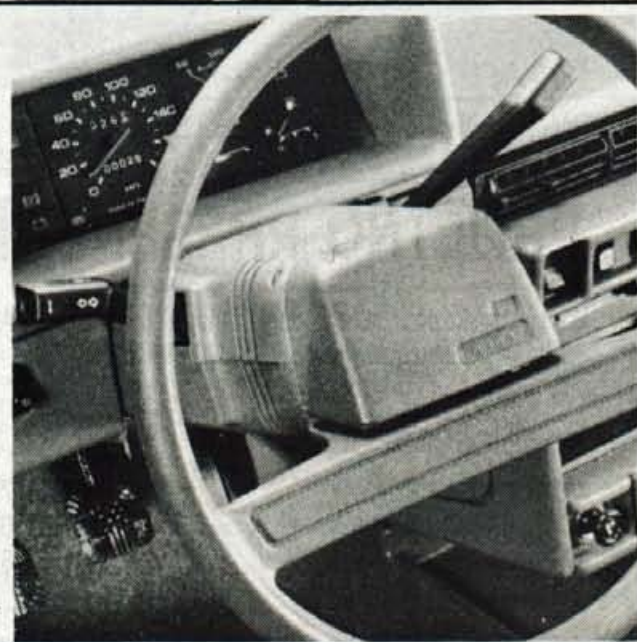


Za volanom:

### Lada Samara 1.5 (model 92)

Lado samaro so prvič predstavili javnosti pred šestimi leti. Od takrat sovetški konstruktorji na tem avtomobilu niso naredili kakšnih bistvenih sprememb, če odštejemo, da so začeli vgrajevati tudi 1.5 litrski motor. Vozilo po oblikovalski plati zasnovano s pomočjo Italijanov, po motorji pa s Porschejevo tehnologijo je bilo na prvi pogled za tiste čase na prvi pogled predvsem za vzhodno evropske razmere zasnovano precej sodobno. V končni podobi je samara robustna, precej visoka in oglati kombilimuzina s tremi ali petimi vrati, s precej prostorno notranjostjo in prtljažnikom, ki ga pokrivajo vrata, ki se žal ne odpirajo do odblijača. Sedeži so dokaj udobni, naslonjalo bi bilo lahko boljše, armaturna plošča pa je odeta v pretežno trdo plastiko. Položaj za volanom je bolj naklonjen večjim voznikom, ker je štrleč volan preblizu in stopalke predalec.

Vozne lastnosti so z 1.5 litrskim motorjem, ki zmora največjo moč 52 konjskih moči in požene skoraj tona težko vozilo preko 160 kilometrov na uro, nekoliko boljše kot s šibkejšim 1,3 litrskim. Lega na cesti je zadovoljiva, na zavore pa se ne gre zanašati v nedogled. Motorju je poleg solidnih pospeškov treba priznati dokaj normalno žejo, ki je med našo kratko preizkušnjo znašala slabih devet litrov, ker pa se da v peti prestavi voziti precej hitro in hkrati varčno, jo je mogoče zanesljivo še nekoliko ublažiti. Med slabše lastnostmi so še vedno precej nekvadratni materiali, ter površna izdelava, kar pa je mogoče pri tem cenovnem razredu vsaj s pol očesa prezreti. ● M. G.





Turek, 26. maja 1992

## Test: Ford Escort 1.8 16V

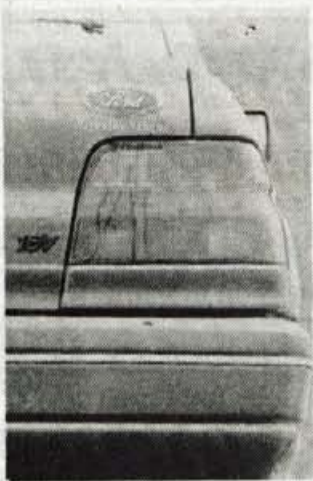
Pri Fordu so pred kratkim predstavili nov 1,8 litrski motor s 16 ventilmi, ki ga vgrajujejo v modele escort in Orion. S tem bodo na svoj račun prišli tisti, ki se jim je zdel 1,4 ali 1,6 litrski agregat v teh avtomobilih prešaboten za zahtevnejšo, predvsem pa hitrejšo vožnjo. In to je Fordu z novim motorjem v precejšnji meri uspelo.

Escort je, razen malenkostnih popravkov na sprednji maski, ostal tak, kot je že bil. To pomeni položen nos z masivnim odbijačem, veliko vetrobransko steklo, ugledno zaobljeno karoserijo z bočnim žlebovom in kombilimuzinski zadek z nepravilno prirezanimi lučmi. In da ne pozabim: novi escort se od starega razlikuje na zadnjem delu, kjer ima napis 16V. Escortovo udobje pomeni predvsem dvoje: prednja sedeža z dobro bočno oprijemljivostjo, vendar s ponovljeno napako iz starega modela, saj sta naslonjali pretrdi in voznika po daljši vožnji začne boleti hrbet. Prostor za potnike, tudi tiste na zadnji klopi je dovolj, pohvalna je tudi notranja obloženost, če odštejemo notranjost vrat, ki so pod nivojem celotnega avtomobila. Voznikov delovni prostor je sicer dobro zasnovan, popolnoma zgrešen je položaj volana, ki je bistveno previsok, kritiko pa zsluži tudi precej naporno vrtenje volanskega obroča.

Armaturna plošča je boljši del voznikovega delovnega mesta in je bila v testnem avtomobilu založena z merilnikom hitrosti, motornih vrtljajev in ostalimi nujnimi instrumenti. Še vedno motijo pre-

kratke ročice za vklop luči, brisalnikov in smerokazov.

Glavna karta, na katero so stavili pri Fordu, se seveda skriva pod motornim pokrovom. 1,8 litrski agregat s 105 konjskimi močmi je pravi živec in mu za sunkovito pospeševanje ni treba dvakrat prigravljati. Svoje športnosti ne skriva niti s precejšnjim hru-



pom, ki ga zganja v potniškem prostoru, že dosti prej, preden se kazalec motornih vrtljajev približa rdečemu polju. Precej boljši je novi escort tudi pri hitrosti. Med našo preizkušnjo smo po števcu namerili 192 kilometrov na uro, kar je popolnoma zadovoljivo. Petstopenjski menjalnik z dobro preračunanimi razmerji je hitri in poskočni vožnjo v pomoč, manj pa ročica menjalnika, ki se rada upogiba, ker se ne premika tako, kot bi se morala. Vožnja, kakršno si voznik lahko privoščiči s tem escortom, ima seveda svojo ceno, kar konkretno pomeni, da smo namerili povprečno porabo okoli deset litrov, seveda s pripombo, ki jo

vedno zapišemo ob avtomobilih s športnim karakterjem: ob zmernejši vožnji je bencinska žejna občutno manjša.

Pri legi vozila na cesti konstruktorjem ni bilo potrebno vložiti kakšnega posebnega truda, saj je spodsavanje zadka tudi pri ostrejših ovinkih malenkostno, svoje pa k varni vožnji prispevajo tudi solidne zavore.

Escort z novim motorjem je vozilo za tiste, ki so pri šibkejših modelih vzkljnili 'več moči'. In pri escortu 16V je moč tista kategorija, ki je zanesljiva ne manjka.

● M. Gregorič, slike M. Korošak

## 25 let Jeepa Wranglerja



Malo je avtomobilov, ki dočakajo visoko starost, še posebej v času, ko so tehnične spremembe skoraj vsakdanja stvar. Eden od tistih, ki imajo status veterana je tudi Chryslerjev jeep wrangler, ki so ga po licenci legendarnega džipa Willysa začeli delati davnega leta 1967. Tako je pravzaprav Wranglerjeva tehnologija še veliko starejša kot njegova rojstna letnica, kajti Willysi je luč sveta ugledal že leta 1940. Spremembe na Wranglerju so bile malenkostne, predvsem lepote narave. Podvozje je ostalo grobo, karoserija oglata z značilnim skoraj povsem ravnim vetrobranskim steklom, izbočenimi prednjimi blatniki, masko hladilnika s širokimi režami in značilnimi lučmi. Džip Willysi je najprej uporabljala ameriška vojska, v sodobnejših časih pa je postal priljubljen tudi med širšimi množicami. Wrangler je prav tako povsem pravi terenec, opremljen z 2,5 litrskim štirivaljnim bencinskim motorjem in v izvedbi s trdo plastično ali pa s platneno streho. Wranglerja od lanskega leta poznamo tudi pri nas, sicer pa premislite, ali je vaša želja po teren-skih avanturah tolikšna, da boste zmogli stroške za gorivo. Wrangler je seveda velik požrešnež.

**SAKON**  
**MAZDA**  
tel.: 064/214-766

**OD 4. 5. 1992 NOVE NIŽJE TOVARNIŠKE CENE**

IZBOLJŠANI MODELI 323 S TREMI, ŠTIRIMI ALI "F" PETIMI VRATI MALI VELIKI AVTO MAZDA 121 1.3i

**ŠPORTNI MODELI MX-6, MX-5 cabrio, MX-3, DOBAVA TAKOJ ALI NAJVEČ 12 DNI, PLAČILO VOZILA OB PREVZEMU**

**OMEJENA KOLIČINA TUDI NA LIZING (626, MX-3, MX-5, MX-6)**

VSA VOZILA SO OPREMLJENA S KATALIZATORJEM, VSI MOTORJI IMAJO EL. VBRIZG GORIVA, 16 VENTILOV TER VELIKO DODATNE OPREME, GARANCIJA 100000 km (3 leta) IN 6 LET PROTI RJAVENTJU

TRENTNO V ZALOGI RABLJENI AVTOMOBILI:  
FIAT REGATA 100 S.le. let. 87,  
MAZDA 323, 1.6 i, kat. let. 90, dodatna oprema,  
MAZDA 323 F, 1.8 GT, let. 90, dodatna oprema,  
TOYOTA CELICA 2.0 GTI, kat. let. 91, dodatna oprema,  
MOŽNOST DELNEGA KREDITA

SERVIS IN REZERVNI DELI ZAGOTOVLJENI V KRANJU

OBIŠČITE SALON  
NA GORENJSKEM SEJMU  
V KRANJU

YCC d.o.o.  
tel. 064/214766



## PETROL

podjetje za notranjo in zunanjo trgovino ter finančno poslovanje, r.o.  
Ljubljana, Titova 66  
TOE KRANJ, Koroška cesta 53/B

### Uporaba neosvinčenega bencina

Vse od uvedbe neosvinčenega bencina (95 okt.) se njegova prodaja na naših bencinskih servisih nenehno povečuje. Neosvinčen bencin morajo brez izjeme uporabljati vsa vozila z vgrajenim katalizatorjem za čiščenje izpušnih plinov. Če bi v takem primeru uporabljali osvinčen bencin, bi se svinec odsedal v katalizatorju in le-ta ne bi več opravljal svoje naloge.

Tudi pri neosvinčenem bencinu je za pravilno delovanje motorja najpomembnejše pravilno izbrano oktansko število. Neosvinčen bencin s 95 oktani lahko uporabljajo vsa vozila, za katera se zahteva oktansko število 95 ali manj. V primeru, da je zahteva po oktanskem številu višja, je potrebna nastavitve vžiga v ustreznem pooblaščenem servisu. Vendar pa v glavnem vsa novejša vozila z vgrajenim katalizatorjem ne zahtevajo bencina z višjim okt. številom od 95.

Neosvinčen bencin pa lahko uporabljajo tudi avtomobili brez vgrajenega katalizatorja. Pogoj je le, da ustreza oktansko število in da so ventilski sedeži prilagojeni neosvinčenemu bencinu. Ta pogoj izpolnjujejo v glavnem vsi zahodnoevropski in japonski avtomobili izdelani po letu 1985. Vsa starejša vozila s t.i. »mehkimi« ventilskimi sedeži morajo še naprej voziti z osvinčenim bencinom, oz. je mogoče tudi pri njih uporabljati neosvinčen bencin s pripombo, da naj bo vsako tretje točenje goriva osvinčen bencin. Izjema je mogoče le zastava, ki za svoje modele v glavnem (do leta 1990) zahteva 98 okt. osvinčen bencin in že zaradi tega ne pride v poštev uporaba 95 okt. bencina. Uporabljajo ga lahko le njihova vozila izdelana za izvoz, ki imajo vgrajen katalizator.

Obiščite nas, potrudili se bomo, da ugodimo vašim željam!

## RENAULT PREŠA d.o.o.

Trgovina z vozili in rezervnimi deli  
64207 Cerklje na Gorenjskem, C. T. Fajfarja 7

- prodaja vozil iz programa RENAULT
- trgovina z rezervnimi deli
- dodatna oprema RENAULT BOUTIQUE

SERVIS - KLEPARSTVO - LIČARSTVO

- vleka vozil
- telefon: 064/422-522, fax: 064/422-520

PEČJAK AD  
Tel.: (064) 70-409 AVTO DELI

Češnjica 24, 64244 Podnart  
Djakovičeva 28, Ljubljana

NOVI REZERVNI DELI ZA:  
VW-AUDI, RENAULT, AUSTIN, BMW, ALFA ROMEO, OPEL

sesalni ventili Golf 1,1 komplet	2.750 SLT
sprednji blažilec hrošč 1200	2.570 SLT
zadnji blažilec R4 oljni	1.500 SLT
vodna črpalka Golf 1300	4.125 SLT
sp. blatnik Golf I in II	4.400 SLT
sp. blatnik R4	2.475 SLT

A D d.o.o.

GOTOVINSKI NAKUP NOVIH REZERVNIH DELOV

Prodajalna Češnjica 24:  
Odprto od 10. do 17. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure, v ned. in pon. zaprto  
Prodajalna Ljubljana: Odprto: sreda od 10. do 17. ure, sobota od 8. do 13. ure.  
Velika izbira volanskih končnikov in zglobov prem. gumijastih in kovinskih zavornih cevi ter gumic, karoserijskih in motornih delov (tudi bati)  
Deli tudi za redka vozila: MGB, RENAULT FUEGO, R 12, HROŠČ, R MASTER, AUSTIN 1300, 1750, MINI, SUNBEAM.  
Delov za Zastavo in vozila iz vzhodne Evrope nimamo!

## Viktorija

Kranj, Skalca 1, tel. 324-734

### VOZILA OPEL IN FORD V ZALOGI V KRANJU

Opel ASTRA 1.4i GL kat	16.500 DEM
Opel Astra 1.7 D	17.500 DEM
Opel VECTRA 1.8i ESPRESSION kat	23.500 DEM
Ford ESCORT 1.4i CLX kat	15.900 DEM
Fort ESCORT 1.8i 16V CLX kat	17.310 DEM
Ford ORION ELEGANCE 1.8i 16V CLX kat	19.170 DEM

Posebej ugodna ponudba vozil Opel ASTRA



**Postanite tudi vi član družine Renault**

vse na enem mestu:  
● NAKUP VOZIL  
● PRODAJA REZERVNIH DELOV  
● POOBlašČENI SERVIS

- Omejena količina vozil
- Takojšnji dobavni rok
- Ugodne cene

**avtomurka**

**RENAULT**

Lesce, Alpska 62 064/75-660 in 74-860

**RENT a CAR**

Koroška 5  
(hotel CREINA)  
KRANJ



- ó izposojanje osebnih vozil in kombijev
- ó vožnje tudi z voznikom
- ó konkurenčne cene - popusti

tel. 064/213-160 ali 064/328-602

**ZAVAROVALNICA  
MARIBOR d.d.**

in  
Zavarovalna agencija  
**PANTA ins. d.o.o.**

Konec maja odpiramo na Kidričevi cesti v Kranju novo poslovalnico, kjer vam nudimo vse vrste zavarovanj po konkurenčnih pogojih. Tel. 064/217-087

**AVTOMEHANIKA**



**VOMBERGAR BRANE**

Brifof 180, Kranj  
Tel.: 329-284

**SERVIS  
HONDA  
AVTOMEHANIKA  
SREČO ZIBEHT**  
Brifof 173, Kranj, Tel.: 064/242-167

- servisiranje vozil
- originalni nadomestni deli
- avtokleparska in avtoličarska dela
- optika
- lepljenje vetrobranskih stekel

prodaja uvoženih avtomobilov **DAŠ DOBIŠ** Kranj



Janka Pucija 9  
Kranj

POSREDNIŠKO PODJETJE d.o.o. Tel.: 064/325-981  
Fax: 064/325-981

**UGODNO LEASING**

	POLOG V SLT	OBROKI V DEM
R - 5 FIVE 1.4 i kat.	372.000,00	24 x 620
R - CLIO 1.4 i kat.	615.000,00	24 x 800
R - 25 V - 6	1.660.000,00	24 x 1.990
FIESTA 1.1 i kat. 3 VRATA	435.000,00	24 x 750
FIESTA 1.8 DIE	525.000,00	24 x 920
GOLF III 1.9 DIESEL	695.000,00	24 x 1.220
VENETO 1.8	726.000,00	24 x 1.260

LEASING: PODJETJA, OBRITNIKI in FIZIČNE OSEBE!!!  
To je le del naše ponudbe. Nekatere avtomobila si lahko ogledate v posredniškem podjetju DAŠ DOBIŠ. V ceno ni vračunana provizija podjetja DAŠ DOBIŠ, ki znaša 500 DEM v tolarski protivrednosti.

**UGODNO KREDITI**

	POLOG DEM	POLOG SLT	OBROKI DEM
R - 5 1.4 i kat. N B	7.250	300.000,00	36 x 255
R - 5 1.4 i kat. M B	7.440	307.040,00	36 x 265
FIESTA 1.1 vrata 3 CLX	8.451	410.000,00	36 x 300

Na kredit lahko dobite tudi druge znamke avtomobilov. V ceno ni vračunana provizija, ki znaša 500 DEM v tolarski protivrednosti. Posredujemo tudi pri prodaji rabljenih vozil, vseh znamk. Odkupujemo tudi vozila ZASTAVA, RENAULT 4 in 5 in GOLF.

Vse informacije dobite v posredniškem podjetju DAŠ DOBIŠ, Ulica Janka Pucija 9, Kranj, ali po telefonu 064/325-981.

**INTEGRAL** Jesenice

**Uživajte v vožnji!**

**Uživajte  
s Favoritom!**

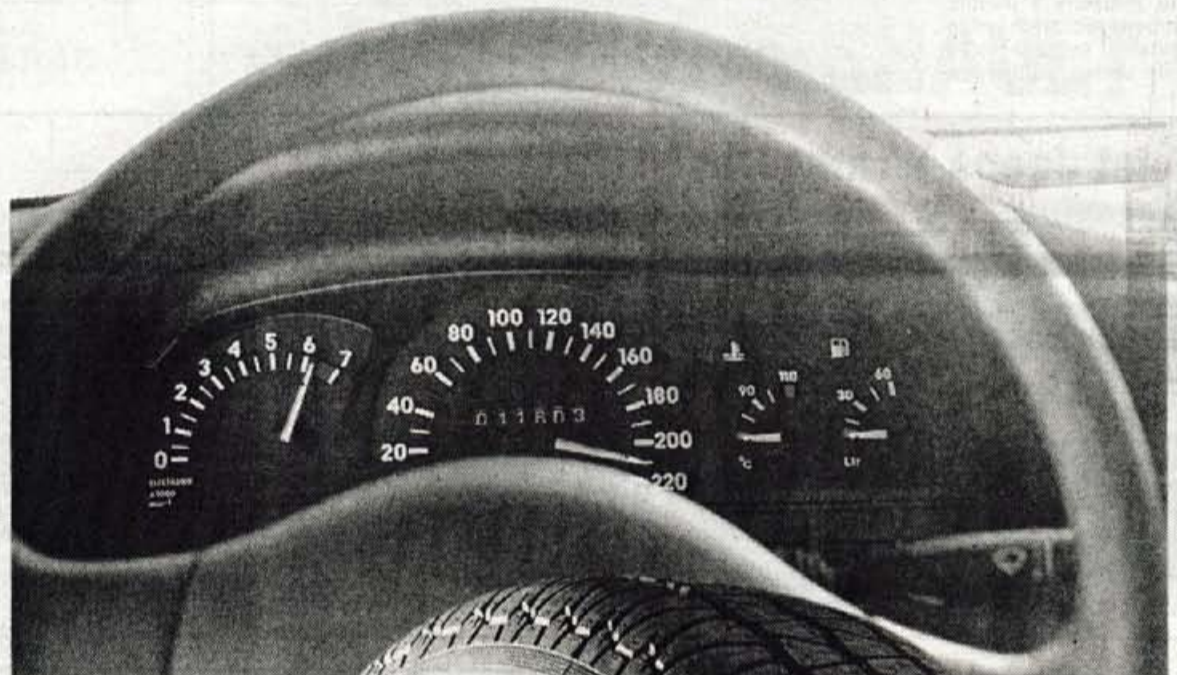
INTEGRAL Jesenice vas vabi k nakupu vozil iz programa ŠKODA po načelu plačaj in odpelji.

Izbirate lahko med:

- ŠKODO FAVORIT, za katero boste odšteli samo 7.200 DEM in tolarске dajatve in
- ŠKODO FORMAN, ki pa stane le 8.700 DEM in tolarске dajatve.

Vse informacije po telefonu 81-881!

**Za avtomobile,  
ki zmorejo več.**



**Sava** **RAPIDEX**

RAPIDEX - avtomobilski pnevmatika za hitrostni razred «H» (maks. 210 km/h)







Anton Rozman,

predsednik svobodnega sindikata v Peku

## Pameten direktor ima urejene odnose s sindikatom

Tržič, maja - V tržičem Peku, kjer je zaposlenih 2676 delavcev (upoštevajoč tudi tiste v obratih drugje po Sloveniji), jih je kar 94 odstotkov včlanjenih v svobodni sindikat. Tamkajšnji profesionalni sindikalni predsednik Anton Rozman večinsko pripadnost njihovega sindikatu komentira z dejstvom, da so šli svobodni prvi v hitro in enotno akcijo včlanjevanja, in sicer v času, ko so bili delavci prepričani, da bo zanje bolje, če bodo nekje organizirani. V tovarni pa je tudi konkurenčni sindikat, Neodvisnost KNSS, ki ima okoli 200 članov. Peščica delavcev se ni odločila za članstvo v stanovski organizaciji, okoli 50 pa jih je zaradi ugodnosti enih in drugih v obeh.



Kaj je glavnina sindikalnega dela v Peku?

»Največ se seveda ukvarjamo s kolektivno pogodbo in klasičnimi sindikalnimi zadevami. Ob tem ugotavljamo, da sindikata pri nas še ne pojmujejo, kot je to značilno za države z dolgoletno sindikalno tradicijo, nam so, denimo, znane izkušnje Avstrijcev in Bavarcev. Iz preteklosti pa nam je v sindikatih ostalo tudi nekaj trgovine. Ljudje so v stiski, kupna moč je močno padla, pri petkrat večji ponudbi potrošnega blaga, kot je povpraševanje, na račun množičnosti sindikat lahko doseže ugodne cenovne pogoje. Res je naša naloga, da se pogajamo za take plače, da si bo delavec lahko privoščil nakup po običajnih tržnih cenah. Dokler pa ni tako, delavcev pomagamo tudi z ugodnimi nakupi.«

Zakaj sindikalni profesionalizem, kje so prednosti?

»Profesionalno sindikalno funkcijo je v Peku trasiral že moj predhodnik. Sicer pa po kolektivni pogodbi, ki na vsakega zaposlenega v podjetju predvideva uro sindikalnega dela, ta merila v Peku izpolnjujemo. Profesionalni sindikalist je še iz leta 1990, ko nas je bilo v Peku skupaj z delavci iz Ludbrega na Hrvaškem pet tisoč. Sicer pa današnje razmere od sindikata v podjetju veliko zahtevajo, profesionalni sindikalist se jim zato lažje posveti, kot če bi poleg tega opravljal še drugo delo. Predvsem je treba stvari dobro poznati, če naj se kot zastopnik delavcev pogaja z direktorjem za njihove interese. Naši odnosi z vodstvom podjetja so korektni. Sicer pa na splošno velja, da ima pameten direktor svoje odnose s sindikatom urejene in je najbolje tedaj, ko zanj sploh ne ve. Prednost moje profesionalne sindikalne funkcije pa je tudi v tem, da sem pri viru informacij. Sem namreč tudi v izvršnem odboru sindikata tekstilne in usnjarsko predelovalne industrije in v predsedstvu območne organizacije svobodnih sindikatov za Gorenjsko. Tako mi je lažje spremljati dogajanja, kot nekemu, ki kot sindikalist v manjšem podjetju opravlja najprej svojo delovno obveznost, potem šele sindikalno.«

Kako uspešni ste pri kolektivnih pogodbah?

»V podjetju so ves čas trenja zaradi plač, ki so na spodnjem robu, če se primerjamo z našo branžo. Sicer pa dobivamo 80 odstotkov tistega, kar je v kolektivni pogodbi, vsak mesec povečano za odstotek eskalacijske klavzule. Aprila pa nismo mogli tekoče uskladiti razlike, zato to terjamo v najbližnji prihodnosti.«

Ste se dogovorili za listine, ki naj zagotovijo izplačilo razlike za premalo izplačane osebne dohodke?

»Ne še, ker je ta stvar zdaj še na trilih nogah. Listine namreč nimajo pravno veljavne podlage, čakamo na zakon o lastninjenju in ustrezen odlok, ki naj to uredi. Če bo zakonodaja dala možnost izplačila razlike od 80 do stodontnih plač po kolektivni pogodbi, je možno tudi izračunati, koliko nam podjetje dolguje od leta 1990, odkar velja splošna kolektivna pogodba.«

Imate podjetniško kolektivno pogodbo?

»Za nas veljata splošna in branžna kolektivna pogodba, podjetniška pa je v izdelavi.«

Kaj boste z njo predvsem uredili?

»Tarifni del zaradi podkapitaliziranosti podjetja verjetno ne bo mogel biti ugodnejši od branžne kolektivne pogodbe. Pač pa je motiv za podpis podjetniške pogodbe v urejanju medsebojnih odnosov. Sopodpisnika pogodbe bosta oba sindikata, svobodni in Neodvisnost. S podjetniško pogodbo pa naj bi za delavce uredili tudi tiste ugodnosti iz delovnega razmerja, ki jim imamo že zdaj v splošnih aktih podjetja. Ena takih je, denimo, programiran oddih. S pogodbo bomo postali partner, k aktom pa smo kot sindikat lahko dajali le mnenja.«

Kakšni so vaši odnosi s konkurenčnim sindikatom?

»Na žalost ne sodelujemo zgledno. Mislim, da je sindikalna konkurenca zdrava, vendar ne taka na temelju nizkih udarcev in pranja umazanega perila. Članstvo slednjic presoja, koliko je vreden sindikat. Delavci v podjetju pa pričakujejo, da bosta sindikata sodelovala, kadar gre za njih.«

Imate v Peku že tehnološke presežke?

»Ne gre ravno za presežke, pač pa tečejo postopki optimalizacije zaposlenosti. Zlasti v režijskih službah je preveč zaposlenih. Do odpuščenja še ni prišlo, ker vsakomur, kdor je v režiji odveč, najprej ponudijo delo v proizvodnji. Glede presežkov prihaja do nestrinjanja sindikata z vodstvom podjetja, toda na tem področju ima pač direktor določene pristojnosti, zato se sindikati prilagajamo. Pač pa dajemo pobude, mnenja in skrbimo za varstvo zakonitosti. Kot rečeno, je večini ponujeno drugo delo v tovarni, problem pa je nastopil pri nekaj delavcih z zmanjšano delazmožnostjo, ki so bili razporejeni kot presežek. Ko so pri delavskem svetu sprožili ugovor, pa so bili sprejeti nazaj.«

Pravite, da se sindikat poleg kolektivnega pogajanja ukvarja tudi z drugimi dejavnostmi. Katerimi?

»Prisotni smo v vseh porah tržičkega življenja. Pred kratkim smo denimo zbirali denar in drugo pomoč za begunce. Sodelujemo pri tradicionalnem dnevu delavcev Peka in podobno. Organiziramo sindikalne nabave in prodaje pod ugodnimi pogoji. To slednje bo odpadlo, ko se bo tudi pri nas tako kot na zahodu položaj delavstva uravnovesil. Tako pa smo zdaj približno tam, kjer so bili, denimo, nemški delavci leta 1960. Kolektivno pogajanje in delavska zakonodaja sta šele na začetku.«

# ZSSS

## OBMOČNA ORGANIZACIJA ZA GORENJSKO

## Upokojenci - Gorenjske - postanite člani ZSSS

## Zahtevali bomo svoje, ne glede, kdo je na oblasti

Z oblikovanjem novega osnutka Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij z družbenim kapitalom ter izvolitvijo nove slovenske vlade se ta tematika ponovno seli v središče dogajanja politike in sindikatov. Gre za reformo družbene lastnine, ki so jo (so)ustvarjali zadnja štiri desetletja delavci in upokojenci. V sindikatih menimo, da je lastninska reforma eno najpomembnejših in za slovenskega delavca najusodnejših vprašanj, saj bosta imeli njuna vsebinska zasnova in izvedba izjemno velike posledice za socialni in ekonomski položaj, pa tudi za položaj generacij, ki prihajajo.

V Zvezi svobodnih sindikatov smo že na 1. kongresu in kasneje na konferenci zahtevali, da je treba z ustreznimi mehanizmi preprečiti erozijo družbenega kapitala in ga zavarovati pred odteženjem in razrednotenjem. Priča smo pojavom, da družbeni kapital prehaja podvrednoten v zasebne roke, delavci pa izgubljajo delo in zaposlitev brez ustrezne pravne, socialne in materialne varnosti.

Na te procese nelegalnega lastninjenja družbene lastnine opozarjajo delavci in sindikalni zaupniki tudi v nekaterih gorenjskih podjetjih.

Od novoizvoljene slovenske vlade terjamo, da se problematika preobrazbe družbene lastnine obravnava prednostno, saj je eden od osnovnih ciljev lastninskega preoblikovanja podjetij povečanje učinkovitosti gospodarstva. Predlog za izdajo Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij z osnutkom Zakona, ki ga je pripravila skupina poslancev Skupščine Republike Slovenije, ne vsebuje odločnih zahtev delavcev pri delitvi družbene lastnine, ne skupščina Republike Slovenije v letu 1990 začela obravnavati lastninsko preoblikovanje podjetij.

Nekaj več jasnosti pri delitvi, družbenega premoženja Zakon sicer prinaša, toda delavstvo se ne more strinjati, da bo za del premoženja, ki ga je ustvarilo, dobilo pravico do odkupa 20 odstotkov delnic s popustom. Pri privatizaciji naj se delnice dodelijo zaposlenim delavcem in upokojujencem, upoštevaje delež vsakega posameznika in obseg investicij v posameznem letu zaposlitve. Ovrednotili je tudi delež premalo izplačanih OD po kolektivni pogodbi, in sicer od decembra 1990, ko je začela veljati Splošna kolektivna pogodba za gospodarstvo.

Na ta način delnice niso podarjene, temveč ustrezajo prispevku delavcev in so hkrati eden izmed pogojev za uspešen začetek lastninjenja.

Najmanj 30 odstotni delež družbene lastnine je treba neodplačano prenesti na delavce na podlagi njihovega prispevka z delom k družbeni lastnini, ne glede na to, v kateri organizacijski obliki je delavec delal. Enotne pravice je treba zagotoviti tudi upokojujencem in delavcem v negospodarskih dejavnostih. Pri nakupu delnic pa naj se uveljavi popust 40 odstotkov za zaposlene in še dodatni popust na delovno dobo. Osutek zakona možnosti nakupa s popustom ne opredeljuje.

Objekte družbenega standarda, ki so se sofinancirali iz skladov skupne porabe ali celo iz namenskih sredstev za rekreacijo delavcev (regres za letni dopust), morajo izvesti iz privatizacije in nad temi objekti uveljaviti skupinsko lastnino zaposlenih in upokojenih delavcev - upravljalci teh objektov naj postanejo podjetja, ki bi jih ustanovili sindikati kot predstavniki delavcev.

Zakon mora vsebovati določbo, da ne morejo postati lastniki podjetja ali dela podjetja poslovodni organi oz. delavci s posebnimi pooblastili, ki so bili na takih delih v zadnjih dveh letih, če je podjetje, ki je v postopku lastninjenja, šlo v stečaj.

Lastninjenje podjetij naj temelji na odločitvi zaposlenih, ne organov upravljanja podjetij, brez rokov in prisile. Podjetja naj bodo avtonomna pri izbiri metod in oblik lastninjenja. Zaradi uveljavitve Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij ne more noben delavec izgubiti dela. Nasprotno, zakon mora varovati sedanja delovna mesta in ustvariti pogoje za odpiranje novih. Poudarjamo, da brez socialnih programov, ki bi morali sproti in pravočasno odpravljati negativne učinke privatizacije, ni mogoče računati na podporo delavcev. Prav oni pa morajo imeti zadnjo besedo pred dokončno delitvijo ustvarjenega družbenega premoženja.

Sandi Bartol

## Pogajanja v Jelovici

Sindikata podjetja Jelovica ugotavlja, da vodstvo podjetja, zahtev glede izvajanja kolektivne pogodbe ni jemalo najbolj odgovorno. Negotova prihodnost in strah pred izgubo dela povzročata naraščajoče nezadovoljstvo med delavci, zato je sindikat sklenil pospešiti pogajanja z vodstvom. Pogajalska skupina, se pogaja o naslednjih zahtevah: izplačila osebnih dohodkov za pričakovane delovne rezultate in poln delovni čas ne morejo biti nižja od 80 odstotkov kolektivne pogodbe; za premalo izplačane osebne dohodke od 1. decembra 1990, naj delavcem izdajo listine za premalo izplačane osebne dohodke, ki bodo uporabne pri lastninjenju; takoj naj se začnejo izplačevati zapadle obveznosti iz obveznic in potrdil, ki so jih delavci prejeli za premalo izplačane osebne dohodke; strokovna služba je dolžna posredovati izračun stroškov prehrane, da se sredstva regresa ne bodo prelivala drugam; vodstvo podjetja naj takoj izdela kratkoročni sanacijski program, predvsem z vidika trženja in obvladovanja likvidnosti.

Sindikata od vodstva podjetja pričakuje, da bo vsa svoja prizadevanja usmerilo v zagotavljanje dela. Pogajanja morajo biti končana do konca meseca. ● Milena Sitar

Gospodarske in družbene razmere resno ogrožajo socialni položaj in življenjski standard delavcev, sedanjih in bodočih upokojujencem. Številni primeri, ki jih v zadnjem času obravnavajo pravniki pa tudi ostali strokovni delavci območne organizacije ZSSS za Gorenjsko, kličejo po organiziranju upokojujencem v sindikat. To možnost jim daje tudi statut ZSSS.

Glede na interes upokojujencem po vključevanju v Zvezo svobodnih sindikatov, smo v območni organizaciji za Gorenjsko začeli s pripravami na ustanovitev OBMOČNE ORGANIZACIJE SINDIKATA UPOKOJUJENCEV GORENJSKE.

Upokojenci, člani sindikata, bi preko tega organa s pomočjo strokovne službe sindikatov delovali predvsem na naslednjih področjih:

- Zahtevali bomo samo tiste spremembe pokojninske zakonodaje, ki bodo napredne in v duhu sodobnih pokojninskih sistemov.
- Podpirali bomo samo tiste spremembe pokojninske zakonodaje, ki bodo napredne in v duhu sodobnih pokojninskih sistemov.
- Spremljali bomo gospodarska in druga gibanja, analizirali stanje in položaj upokojujencem ter predlagali rešitve, ki bodo v korist upokojujencem.
- Zahtevali bomo redno in pravočasno izplačevanje pokojnin ter njihovo redno usklajevanje skladno z zakoni.
- Zahtevali bomo ureditev zdravstvene in socialne službe za potrebe upokojujencem.
- Sodelovali bomo z upravami domov za upokojence in prispevali k prizadevanju za čimboljše nego, varstvo in skrb za oskrbovance.
- Imeli bomo stalne stike in sodelovanje z društvi upokojujencem in se bomo vključevali v njihove programe.
- Članom bomo nudili konkretno pomoč pri priznavanju pravic iz minulega dela (delitev družbenega premoženja, odpravnine, izplačila OD po kolektivni pogodbi, ipd.)
- Nudili bomo ugodno varčevanje in gotovinsko kreditiranje preko SINDIKALNE HRANILNICE ter možnosti nabave živil in drugih življenjskih potrebščin po ugodnejših cenah.

To je del najbolj aktualnih nalog, ki jih bo opravljala nova ustanovljena organizacija. Članstvo v ZSSS je prostovoljno, članarina za leto 1992 znaša 240 tolarjev.

Delavce, ki ste se upokojili in želite ostati člani ZSSS, ter upokojence, ki te možnosti še niste izkoristili, vabimo v naše sindikalne pisarne v vseh občinah. Tam lahko dobite dodatne informacije in prijavnice za včlanjevanje.

Sandi Bartol

## Nekaj novosti

### iz predloga zakona o tujcih

Na položaj številnih delavcev, ki si iz različnih razlogov niso pridobili državljanstva Republike Slovenije, bo vplival tudi Zakon o zaposlovanju tujcev, ki je že v skupščinski proceduri. Ker zakon določa, da tujcem, ki v predpisanem roku 90 dni ne zaprosijo za osebno dovoljenje, preneha delovno razmerje, je izredno pomemben način obveščanja delavcev. To nalogo mora opraviti delodajalec, ki mora svoje delavce seznaniti z novostmi v zakonodaji.

Na strokovne službe območne organizacije ZSSS se delavci zadnje čase obračajo z vprašanji, ki zadevajo njihov položaj. S tem člankom želimo informirati delavce o nekaterih bistvenih novostih omenjenega zakona. Z Zakonom o zaposlovanju tujcev naj bi določili pogoje, pod katerimi lahko tujci delajo na območju Republike Slovenije. Tujec lahko dela v naši državi samo pod pogojem, da ima DELOVNO DOVOLJENJE. Delovna dovoljenja izdaja Republiški zavod za zaposlovanje. Praviloma vlogo za pridobitev delovnega dovoljenja delodajalec, ki želi zaposliti tujega delavca. Vlogi za izdajo delovnega dovoljenja mora predložiti izjavo, da bo s tujcem sklenil delovno razmerje ali pogodbo o delu. Delovno dovoljenje velja le za delo pri delodajalcu, ki je zanj zaposlil. To delovno dovoljenje preneha veljati s prenehanjem delovnega razmerja tudi tedaj, ko še ni preteklo čas, za katerega je bilo izdano.

Osebnostno delovno dovoljenje se izda na vlogo tujca in je prav tako kot delovno dovoljenje na vlogo delodajalca omejeno na eno leto. Za osebno dovoljenje se šteje obrtno dovoljenje, ki ga tujcu izda pristojni občinski upravni organ. Pomembno je ločevanje med delovnim vizumom in delovnim dovoljenjem. Delovni vizum je podlaga za začasno bivanje tujca v naši državi.

Posebej je treba opozoriti na sankcije, ki zadenejo delavca in delodajalca za delo brez delovnega dovoljenja. Zato že v uvodu Zakon določa, da delodajalec ne sme skleniti delovnega razmerja ali pogodbe o delu s tujcem, ki nima delovnega dovoljenja. Delavca - tujca, ki bi sklenil pogodbo o zaposlitvi oziroma pogodbo o delu brez delovnega dovoljenja, pa prizadene predvsem določba, da je taka pogodba nična.

Med državljani drugih republik nekdanje Jugoslavije pa Zakon ločuje take, ki v Sloveniji delajo že dalj časa, od tistih, ki tu delajo krajši čas. Tisti, ki imajo v Republiki Sloveniji manj kot 10 let delovne dobe, delavci, ki so ob uveljavitvi Zakona v delovnem razmerju za določen čas, dnevni delovni migranti ter brezposelne osebe, ki v skladu s predpisi prejemajo denarno pomoč, pridobijo osebno delovno dovoljenje za eno leto. Ti jih bodo lahko pridobili ob ugodnejših pogojih, če bodo zanje zaprosili v roku 9 dni od uveljavitve Zakona. Če ne zaprosijo za dovoljenje, posledica prenehanja delovnega razmerja. Delavci-tujci, ki imajo v Republiki Sloveniji že 10 let in več delovne dobe ter so ob uveljavitvi Zakona o delovnem razmerju bili zaposleni za nedoločen čas, pridobijo osebno delovno dovoljenje za nedoločen čas.

To je le nekaj novosti iz predloga Zakona o zaposlovanju tujcev, več in poglobljeno informacijo pa je dolžno sprejeti Zakona zagotoviti vodstvo podjetja oz. ustanove.

Sandi BARTOL



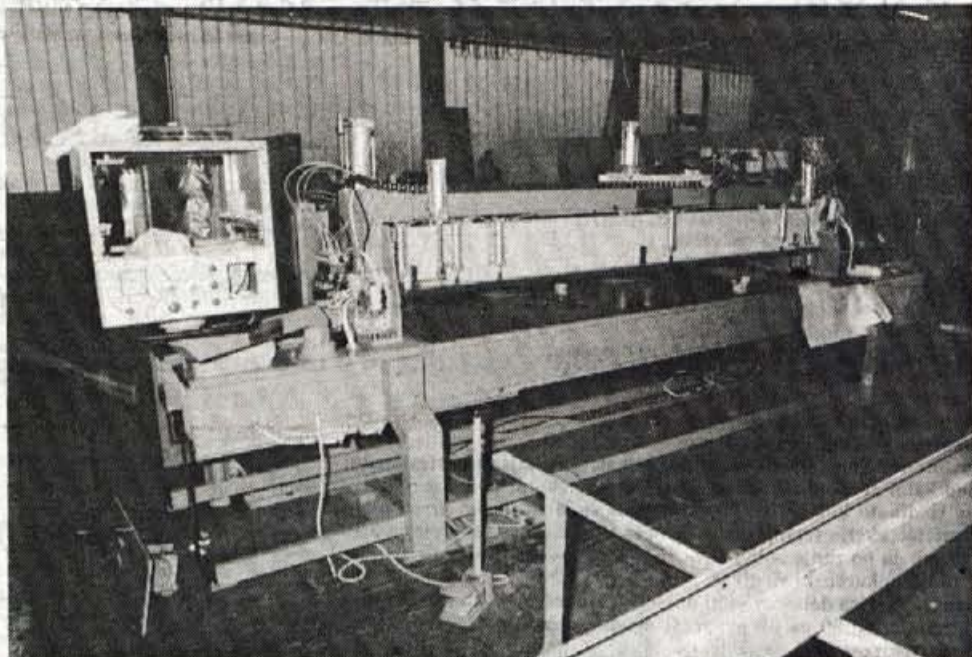
**strojogradnja** ŽELEZNIKI d.o.o.

ČEŠNJICA 48d, 64228 ŽELEZNIKI

V podjetju Alples Strojgradnja izdelujejo stroje za lesno obdelavo in transport, ter naprave po naročilu. Proizvodni program zajema hidravlične dvizne mize, valjčne tračne transporterje, bistven del programa pa predstavljajo NC horizontalne razrezovalke za razrez različnih ploščatih materialov, med katere sodijo predvsem lesne plošče in plastične mase.

Izdelujejo tudi druge manjše stroje, za proizvodnjo lesnih moznikov, stroje za spajanje okroglih palic in vrtilno frezalne stroje. Trenutno so predvsem usmerjeni na domači trg, poskušajo pa se uveljaviti tudi v Češko Slovaški federaciji in Zvezi neodvisnih držav.

Zelo pomemben je nastop na avstrijskem trgu, kjer imajo mednarodno kooperacijsko pogodbo z znanim izdelovalcem lesnoobdelovalnih strojev Holzher. Za tega partnerja me-

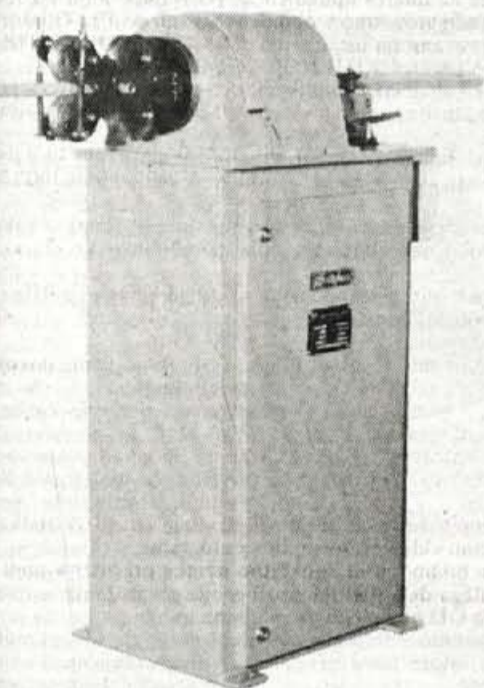


Horizontalna razrezovalka

## Stroji za obdelavo in transport lesa



Hidravlična dvizna miza



Stroj za izdelavo okroglih palic

sečno namenijo od tretjine do polovice svoje proizvodnje, hkrati pa iz te pogodbe izhaja tudi prodaja celotnega proizvodnega programa firme Holzher na slovenskem trgu.

Celoten razvoj strojne opreme je v Alples Strojgradnji zasnovan na domačem znanju in domačih kadrih. Poseben program horizontalnih razrezovalk se lahko popolnoma enakovredno primerja z evropsko konkurenco, tako po kvaliteti kot tudi po cenah. Razvoju je tudi sicer namenjeno veliko pozornosti, saj poteka neprestano za vsak izdelek posebej. Zadnji dosežek domačega razvoja je nova horizontalna ra-

zrezovalka, ki jo bodo prvič predstavili na letošnjem sejmu LESMA 92 v Ljubljani.

V podjetju Alples Strojgradnja si prizadevajo, da bi pridobili nova naročila za svoj proizvodni program, kar pa je v zadnjih dveh letih postalo problematično, ker je v Sloveniji malo tovrstnih investicij. Sicer pa načrtujejo še močnejšo povezavo s firmo Holzher, izpopolnjevanje proizvodnega programa, posodabljanje informacijskega sistema in ohranitev enakega števila delovnih mest. Vse to pa je seveda odvisno od uspešnosti prodaje tako na domačem kot tudi na tujem trgu.

**Ratitovec**

PODJETJE

ŽELEZNIKI  
TEL. 064/67-090

Tovarna Ratitovec danes

Vse skupaj se je začelo leta 1938 s čevljarstvo zadrugo v Železnikih, ki je takrat zaposlovala 15 čevljarjev. Naslednje leto bo tako tovarna praznovala svojo 55-letnico. Danes je v njej zaposlenih 83 delavcev, imajo pa tudi 19 študentov iz kranjske srednje obutvene šole.

Proizvodni program tovarne ratitovec temelji na izdelavi šivane obutve. Ker je na trgu veliko zanimanje za tovrstno obutve, so v minulih letih veliko vlagali v posodobitev tehnologije.

Tehnologija proizvodnje šivane obutve se povsem razlikuje od tehnologije lepljene obutve pri spoju podplata in zgornjega dela čevlja. Spoj je zašit, to pa zahteva uporabo boljših, predvsem naravnih materialov.

Osnovo proizvodnega programa predstavljajo dobro znani planinski čevlji, iz tega pa izhajajo še programi obutve za gozdarske delavce, delavce v naftni industriji, ter za potrebe policije in vojske. Oblikovali so tudi program športne obutve, najbolj so se posvetili smučarskim skakalnim čevljem.

Danes ostane na slovenskem trgu štirideset odstotkov obutve tovarne Ratitovec, naslednjih štirideset prodajo na Hrvaško, drugo pa izvozijo na zahtevne evropske konvertibilne trge. Letna proizvodnja je približno 60.000 parov čevljev, kar naj bi prineslo dobrih pet milijonov mark prihodka. V tovarni se torej lahko pohvalijo z uspešnim poslovanjem, uspehe pa pripisujejo maloserijski proizvodnji, sposobnosti hitrega

prilagaja tržnim zahtevam, pravilni organiziranosti, hkrati pa bodo največ pozornosti namenili posodabljanju proizvodnje. Pri tem se bodo opirali na lastne kadre, kar jim bo omogočila ustrezna študijska politika. Čaka jih tudi lastninska preobrazba podjetja. Predvsem pa je pomembno, da se trudijo, da bi zaposlenim v tovarni nudili socialno varnost in dohodek na ravni slovenskega povprečja.

Trenutno so njihove proizvodne kapacitete zasedene, odpiranje trgov vidijo tudi na področju programa obutve za planinarjenje, perspektivnejši pa so tudi programi za smučarje skakalce in konjeniški šport.

S tehnološkimi vložki v četrtino proizvodnih kapacitet bodo proizvodnjo z istim številom zaposlenih povečali za dvajset odstotkov.



Čevljarstvo zadruga leta 1938

# Od čevljarstva zadruga do sodobne obutve

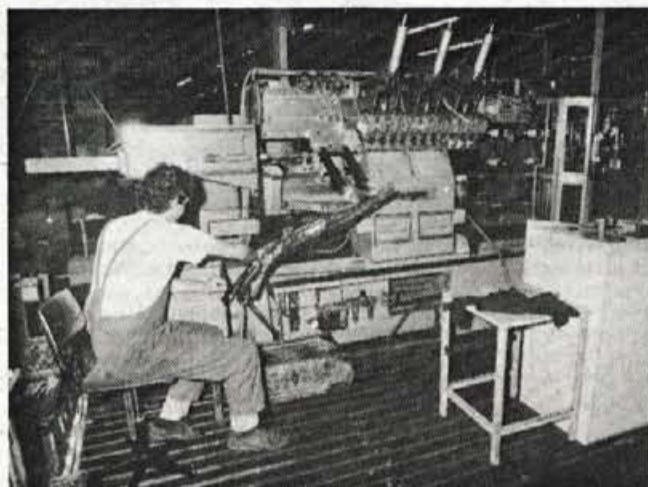


V Niku Železniki so lani odprli novo galvaniko, z njo so načrtovali skoraj 30 odstotkov večjo proizvodnjo že v letošnjem letu. Načrt lepo uresničujemo, pravi direktorica Tina Nastran, v načrtu imamo 25,5 milijona kosov mehanizmov, pogodbe so podpisane in letošnja proizvodnja je tako rekoč razprodana. Seveda predvsem na račun večjega izvoza na zahodne trge, saj je jugoslovanski trg razpadel, slovenski pa je majhen. V zadnjih mesecih gre tako praktično vsi mehanizmi v izvoz, načrtovali so približno 6 milijonov dolarjev izvoza v letošnjem letu, že konec aprila so dosegli 3,5 milijona dolarjev.

### Niko pomemben svetovni izdelovalec mehanizmov

Mehanizem za fascikle je skrit izdelek, ki ne vzbuja pozornosti, ni zanimiv kot širokopolno blago. Zato je tržni pristop drugačen kot pri pnevmatskih pištolah, sponkah in elektromagnetih, ki jih prav tako proizvajajo v Niku. Vendar imajo daleč največji, kar 85-odstotni proizvodnji delež mehanizmi.

Za trženje mehanizmov je najpomembnejši sejem Premier, ki ga konec januarja pripravijo v Frankfurtu in zberejo izdelovalce z vsega sveta. V zadnjih štirih letih tudi Niko iz Železnikov tam nastopa samostojno. Sejem pisarniške opreme, kamor spadajo tudi mehanizmi za fascikle, zbere več tisoč razstavljalcev, med njimi je 20 do 30 pomembnih izdelovalcev mehanizmov za fascikle, nekateri podobno kot Niko izdelujejo le mehanizme, drugi poleg kovinskega tudi papirnati del. Po obsegu mehanizmov Niko iz Železnikov spada med prvih pet proizvajalcev v svetu.



Konkurenca je torej velika, v zadnjih letih se vse bolj agresivno pojavljajo izdelovalci z Daljnega Vzhoda. Zato postajajo bolj pomembna kakovost izdelka, medtem ko pri funkcionalnosti izdelka bistvenih sprememb ni.

### Prodaja mehanizmov še vedno narašča

Fasciklov, ki so namenjeni shranjevanju različne dokumentacije, računalniška informatika še ni izpodrinila, še več,

Niko Železniki na tuje proda že skoraj vse mehanizme

## Letos razprodani, izvoz večji za 30 odstotkov

V Niku Železniki so z lani zaključeno investicijo načrtovali 30 odstotkov večjo proizvodnjo v letošnjem letu, kar lepo uresničujemo.



prodaja v svetu še vedno narašča. Svetovna proizvodnja mehanizmov znaša 250 milijonov mehanizmov za fascikle, potrošnja se suče od 200 do 250 milijonov kosov, saj je vedno nekaj presežka. V zadnjih petih letih je porasla od 150 milijonov kosov letno in še narašča, kar vpliva na povečanje proizvodnje.

Strah, da bodo fascikle izpodrinili mikrofilmi, torej ni bil utemeljen, razlogov je več, da tekočo dokumentacijo še vedno shranjujejo v fascikle, tudi

veliki premiki v urejenih družbah. Po združitvi obeh Nemčij, kar zahteva ureditev mnogih stvari, je prodaja na nemškem trgu porasla za 3 do 5 odstotkov, v vzhodnem delu celo za 7 do 10 odstotkov.

Tudi pri nas se pozna, da je bilo ustanovljenih veliko novih podjetij, podobno velja za uvažanje tržnega gospodarstva v državah vzhodne Evrope.

Fascikle so doslej prodajali predvsem v specializiranih prodajalnih, ker jim cena pada, postajajo sprejemljivi za širok

### Računalniška

### izvedba fascikla

V Niku imajo pripravljeno tudi računalniško izvedbo fascikla, vendar tržno še ni zani-

miva, pričakovanega razcveta ni. Sklepamo torej lahko, da vsepovsod še vedno raje na klasičen način odlagajo dokumentacijo.

Računalniška izvedba je nekoliko drugačna, saj je razmak širši, mehanizem pa je prilagojen tanjšemu, računalniškemu papirju.

### Pripravljene imajo vzmeti

Čeprav gredo mehanizmi še vedno dobro v prodajo, pa v Niku razvojno nikakor ne spijo, pripravljene imajo nove izdelke. V zadnjih letih so osvojili vzmeti, ki so široko uporabne, denimo, za navijanje kablov pri sesalnikih za prah.

Proizvodnja vzmetnega traku je drugačna, zahteva več znanja in manj materiala, seveda bodo potrebne tudi naložbe. Pravočasno bodo torej morali dobiti, ki ga prinašajo mehanizmi, usmeriti v naložbo za nove izdelke.

### Tečaj tolarja jih že skrbi

Pri tako velikem izvozu je za Niko seveda tečaj tolarja bistvenega pomena, ker že nekaj časa stoji, jim to povzroča skrbi, ki jih lahko pojasnijo tudi številkami. Januarja in februarja so imeli zelo dober poslovni rezultat, ko so prišli marec pa v prvem trimesečju ni bilo več tako blesteč. Konec aprila je bil še slabši, ni sicer še ogrožen, seveda pa bo, če bo tečajna politika še naprej takšna.

Vplivu tečaja se skušajo izogniti z večjim uvozom materiala, ki ima že 30- do 35-odstotni delež, vsega pa se seveda ne splača uvažati, embalaže zanesljivo ne. Zato v Niku pravijo, da bo njihov poslovni rezultat bistveno slabši, če bo tečajna politika še nekaj mesecev takšna.

Elektromotorji Železniki izvozijo 90 odstotkov izdelkov

## Za enak učinek manjša poraba energije

V Elektromotorjih iščejo nove trge in razvijajo nove izdelke, zanje je značilna manjša poraba energije za enak učinek in daljša življenjska doba.

Elektromotorji Železniki so na zahodnih trgih prisotni že trideset let, po razpadu jugoslovanskega trga se jim izvozna usmeritev še bolj obrestuje in danes izvozijo že 90 odstotkov izdelkov. Direktor Tone Rakovec zaradi splošnih gospodarskih razmer opozarja na nevarnost tehnološkega zaostanka za razvitim svetom, ki napreduje zelo hitro. Zaradi recesije v svetu padajo, trge bodo lahko obdržali z zmanjšanjem stroškov in s kakovostjo izdelkov, kar seveda zahteva nova vlaganja. Tečaj tolarja stoji, 10- do 15-odstotni mesečni porast cen materialov, tudi plač, pa odnaša akumulacijo.

### Odpiranje ruskega trga

Pri tako velikem izvozu na zahodne trge je tam nove kupce težko najti, zato poskušajo prodreti na trge bivše Sovjetske zveze, kjer so možnosti velike, seveda je tudi problemov veliko. Direktor trženja Bogdan Košan pravi, da je preskrba z

gospodinjstvi aparati v Rusiji slaba, domača proizvodnja tako po kakovosti kot obliki izdelkov zelo zaostaja za evropskimi standardi, zato so možnosti Elektromotorjev za prodor na ta trg velike. Ruski poslovni partnerji so v prvi fazi zainteresirani za dobavo sestavnih delov, da bi gospodinjstve aparate nato sestavljali sami. V drugi fazi bi se vključili v izdelavo nekaterih sestavnih delov, v tretji fazi pa želijo izdelke s pomočjo Elektromotorjev tržiti tudi na zahodnih trgih.

Za dva takšna posla so se v Rusiji že dogovorili, vendar računajo, da bo sodelovanje živahnije v drugi polovici letošnjega leta, ko bo Rusija spremenila svoj izvozno-uvozni režim. Zdaj morajo namreč carino plačevati tudi za izvoženo blago, kar seveda podraži blagovno menjavo, na plačevanje z denarjem pa tako ne morejo računati. Zaradi carinskega bremena so denimo sesalniki iz Elektromotorjev na ruskem trgu zdaj tri do štirikrat dražji od domačih, čeprav so tehnično in oblikovno kvalitetnejši. Poleg tega je kupna moč v Rusiji sla-

ba, za nakup sesalnika Elektromotorjev je tam potrebno plače skoraj tri povprečne plače.

### Izdelki dobivajo ekološki značaj

Elektromotorji postajajo vse bolj prilagojeni potrebam kupcev oziroma strojev, v katere jih vgrajujejo. Zelo pomembna postaja življenjska doba izdelka, saj se je svet spremenil, da se ne bi zadržal v odpadkih, naj bi vsaka družina, denimo, pralni stroj kupila le enkrat, pravi mag. Janko Jelenc, direktor za razvoj in tehnologijo. Za nove izdelke je značilna tudi racionalna poraba energije in materialov. V Elektromotorjih so razvili oziroma razvijajo vrsto novih izdelkov.

Za EKO SESALNO ENOTO je značilen večji izkoristek in s tem manjša porabna moč za enak učinek na krtače. Razvijajo se skupaj z nemško firmo, računajo, da bodo sesalec z eko sesalno enoto predstavili februarja prihodnje leto na sejmu v Kölnu.



Za vodno hlajene POGONSKE MOTORJE ZA OBDELVALNE STROJE je značilen manjša poraba materialov oziroma večja moč na prostorsko enoto motorja. Vgrajujejo jih v vretenjake obdelovalnih strojev, ki s tem ne potrebujejo več preležja, jermenice, jermena. Doslej so izdelali 150 teh motorjev, izkušnje so pokazale, da so z njimi obdelovalni stroji dosegli kar 40 odstotkov večjo natančnost. Poenostavljena je tudi konstrukcija obdelovalnih strojev, tudi ropot je manjši.

Nova LUŽNA ČRPALKA ZA PRALNE STROJE ima enak učinek pri 35 vatih moči, kot ga je stara imela pri 80 vatih. V Gorenju so testiranja zaključena, vzorčili so jo tudi pri Siemensu, računajo, da bo ko-

nec leta v redni proizvodnji. Zanje ni značilna le manjša poraba energije, temveč tudi izdelavnega materiala, zato je cenejša. Izdelovalci pralnih strojev že razmišljajo, da bi zaradi tega v pralne stroje vgrajevali po dve črpalki, da bi bilo perilo ves čas enakomerno namočeno, verjetno bodo takšne pralne stroje predstavili že na kölnskem sejmu.

ELEKTRONSKO KOMUTIRAN MOTOR ZA POGON PRALNEGA STROJA ima v primerjavi s sedanjim boljši izkoristek in manjšo porabo materiala. Stari, asinhroni motorji so tehtali 8 do 12 kilogramov, novejši le 2,7 kilograma. V redni proizvodnji bodo šele konec prihodnjega leta, saj morajo prilagoditi konstrukcijo nove

generacije pralnih strojev. Elektromotorji iz Železnikov imajo ta motor patentiran, saj so enofaznega razvili prvi na svetu.

ELEKTRONSKO KOMUTIRAN MOTOR NA NOVO CENTRIFUGO, ki so jo razvili v sosednji tovarni Tehnica Železniki, je prav tako novost, pripravljena je prva serija desetih primerkov. V centrifuge so doslej vgrajevali univerzalne motorje, v šetkah in kolektorjih se je nabiral prah, z novimi motorji je to odpravljeno. Centrifuge so tišje, življenjska doba izdelka je daljša, ker je motor krmiljen prek mikroprocesorja, so programi prirejeni za posamezna centrifugiranja, denimo krvi. Ker je priključena na računalnik, je moč shraniti in ovrednotiti rezultate.







## ODMEVI

V rubriki **Odmevi**, **Prejeli smo objavljamo pisma bralcev po presoji in izboru uredništva**. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipkanih vrstic. Daljša pisma smo prisiljeni krajšati, ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pišite na naslov: **Gorenjski glas, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj**, za rubriko **Odmevi**.

## Catch the cash ali kako raztegljiva sta pojma resnica in novinarska etika

O sistemu vlaganja **Catch the cash** je bilo zadnje čase veliko povedanega in še več napisanega, žal večina z negativnim predznakom. Na podlagi zahtev vlagateljev in sistem se je predstavništvo odločilo, da odgovori na vse neumeleljene obtožbe in predstavi sistem tak, kot v resnici je. Predstavništvo je mnenja, da imajo vlagatelji pravico, da se zaščitijo njihovi interesi in da se poskuša popraviti škoda, ki je bila sistemu narejena z neobjektivnimi izjavami in članki.

Najprej je potrebno pojasniti pravila sistema, da bo lahko vsakemu bralcu tega javnega odgovora jasno, da sistem temelji na točno določenih sestavinah:

1. Sistem poteka v treh različicah, ki se razlikujejo samo po višini vloška in izplačani premiji.
2. Vsak udeleženec mora vplačati osnovno prejo, ki znaša 100, 300 ali 900 DEM in pripeljati štiri nove udeležence, ki vplačajo osnovno premijo in se vpišejo pod prvega udeleženca. Ko so izpolnjeni osnovni pogoji, prejme prvi udeleženec ček z izplačilom prve premije. Za izplačilo prvega čeka garantira podjetje EXOCOM LTD. preko svojega predstavništva v Ljubljani. Primer: ko nekdo vplača 900 DEM in pripelje štiri nove vlagatelje, dobi na naslednjem sestanku prvi ček, ki se glasi na vsoto 2.400 DEM. S tem čekom je dobil

povrnen vloženi denar in izplačano nagrado v višini 1.500 DEM. Z izplačilom prvim čekom vstopi udeleženec v drugo fazo sistema in se postavi na prvo prosto mesto za izplačilo avtomatike. Izplačilo avtomatike je odvisno od nadaljnjih vplačil v sistem in deluje tako, da je za vsako avtomatiko potrebnih 12 novih vplačil, kar pomeni, da morajo biti izpolnjene 3 nove enote po 4 udeležence. Trenutno se izplačuje avtomatika z dne 3. marca 1992. Žal je veliko vlagateljev na pogodbe vpisovalo svoje ime in priimek ali podatke prijateljev in znancev ter celo namišljena imena. V vseh takih primerih so vplačali namesto osnovne premije (npr. 900 DEM) 4.500 DEM, in sicer iz lastnih sredstev. Vse pogodbe, ki so jih zapolnili s takimi imeni, so shranili doma, kar pomeni, da so izpadle iz obtoka in zavrele sistem. Seveda so vsi taki vplačniki prejeli prvi ček in se tudi vse uvrstili na vrstni red čakanja na avtomatiko. Tu pa je nastal problem, saj nekaj vlagateljev ni prejelo čeka iz avtomatike. Predstavništvo je bilo na takšna vplačila opozorjeno v sredini meseca marca in je takšna vplačila dokončno prepovedala konec marca. Takšna vplačevanja je predstavništvo dovoljevalo z namenom, da bodo morebitni vpisani družinski člani in prijatelji pogodb širili naprej, kar pa se žal ni zgodilo.

Toliko o samem sistemu, zdaj pa o manj prijetnih zadevah.

Prvi TV Tednik je objektivno prikazal delovanje sistema (novinarka Mojca Pinterič).

Že naslednji teden je zopet v TV Tedniku novinar Esad Babadžić s pomočjo prof. Omladiča zelo izkrivljeno in neobjektivno predstavil delo sistema po vzorcu, ki je morda matematično izbran pravilno, vendar popolnoma nerealno in neresnično. G. Omladič (Babačić?) je seveda pozabil, da vsak vlagatelj, ki pripelje štiri nove, že prejme nagrado, po njegovem mnenju pa dobi izplačan dobiček le 1,55 odstotka vlagateljev. Ta prispevek je povzročil velik padec vplačil, saj novim vlagateljem v sistem le-ta ni bil pravilno prezentiran. Ko sta predstavnik podjetja EXOCOM odvetnik Schulz in g. Mira

opravila z g. Omladičem razgovor in mu pravilno predstavila delovanje sistema, je pristal, da bo v roku enega tedna ponovno proučil sistem in ga pravilno predstavil. Žal dane besede g. Omladič ni mogel držati, saj je nenapovedano odpotoval v Kanado za daljši čas. Kako si razlagati njegov odhod, je stvar posameznikov.

Odgovorni urednik TV Tednika g. Darko Marin se o oddaji sploh ni hotel pogovarjati, g. Babadžić pa je s svojimi "objektivnimi" prispevki v zadnjem času razburil tudi druge - Vipava. Morda bo predstavništvo po tem pismu doseglo kaj več.

V dnevnem časopisu se je pojavilo več člankov na temo **Catch the Cash**. Na začetku so bili to objektivni članki (Nedeljski Dnevnik), kasneje pa se je objektivnost izgubljala. Eden zadnjih primerov je članek v Dnevniku 7. maja 1992, ko novinarka v članku Namesto večerje ujemi denar, popolnoma brez razloga vpleta ime CC v spor med Intermarket d.o.o. in Študentskim naseljem.

Naslednji primer je članek v Nedelju, 10. maja 1992. Nejamci zveza bank, predstavnik banke pojasnjuje, da je s strani podjetja zagotovljeno kritje, na podlagi katerega se izplačujejo izdani čeki. Na koncu stavka je poudarjeno, da je bilo kritje vedno dano. Članek v Dnevniku 13. maja 1992, ki ga je celo z neresničnimi podatki opremil in napisal g. Šubic opisuje z besedami nekega Jureta K. sistem za 4.500 DEM, ki pa sploh ne obstaja. Gospod Jure je očitno vplačal sam tudi za ostale pogodbe. Vsekakor je prejel ustrezno število prvih čekov, ker pa je vplačal, sam je kljub vsemu 2.100 DEM v izgubi, namesto 300 DEM na dobičku. Če bi g. Jure pripeljal po štiri nove vlagatelje, bi za vsako skupino pogodb prejel že s prvim čekom 1.500 DEM dobička, on pa je hotel zaslužiti sam in se je ušel pri izračunu. Izjava, da dolguje predstavništvo denar 500 evrov, je zlonamerna dezinformacija. Približno 500 ljudi čaka na izplačilo avtomatike z datumom že prejetega čeka 3. marca 1992. Torej gre za izplačila avtomatike pri vlagateljih, ki so že prejeli prvi ček. G. Šubic tudi navaja izjavo g. Mire, ki pa je na sestanku v Kranju, ki se ga naj bi novinar udeležil, sploh ni bilo. Prav tako je neresnica podatek o 14 vpla-

čilnih mestih v Sloveniji, saj je le-teh 35.

Naslednja zlonamerna podtikanja so pripisana g. Wolfandu v Nedelju z dne 17. maja 1992 v karikaturi s komentarjem, da je Wolf najbolj iskan pevec v Sloveniji, ker ga iščejo "igralci" CC.

Po mnenju predstavništva okoliščina, da so vsi članki objavljeni prav v Dnevniku ali njegovih izdajah ne more biti več naključje. Sprašujemo se, zakaj nihče od novinarjev ni imel toliko časa, da bi se oglasil na predstavništvu in podatke tudi preveril. Šubic gre celo tako daleč, da javno napiše, da predstavništvo noče dati pojasnil. Zdi se nam, da imenovani gospod ne pozna niti telefonske številke predstavništva, kaj šele, da bi ga poklical.

Predstavništvo EXOCOM LTD. ne bo preprosto dvignilo roke in se skrilo za izjavo (upravičeno): vsi vlagatelji so prejeli prvi ček, ki so ga garantirali, ampak bo vse sile usmerilo v iskanje ugodnejših rešitev za vlagatelje. Poraja pa se vrsta vprašanj, kot so:

1. Kako to, da je ob poplavi podobnih sistemov medijska vojna usmerjena le proti CC?
2. Kako to, da se novinarji niti ne poskušajo seznaniti s sistemom, da bi ga lahko objektivno predstavili?
3. Kako to, da ni nihče predstavil sistem s plati, da je to EDI-NI sistem, ki ima predstavništvo v Sloveniji, ki dela vsak dan za stranke, kjer lahko vsak vlagatelj dnevno dobi informacije in nenazadnje, ki je omogočil zaposlitev 10 ljudem?
4. Da je to edini sistem, ki je pristojnim organom predložil vse dokumente in si že mesece prizadeva za popolno legalizacijo in prestavitev na slovenska tla, da bi kapital ostal doma in bi imela od vsega kaj tudi država.

V Ljubljani, dne 18. maja 1992

Odvetnik Marko Schulz  
Za predstavništvo EXOCOM LTD.



## SKB BANKA D.D.

### UGODNA PONUDBA

za nakup lokalov, garsonjer, enosobnih ter enoinpolsobnih stanovanj v velikosti 20,30 - 51,90 m<sup>2</sup>, v Štepanjskem naselju, na jugovzhodnem delu Ljubljane, pod Golovcem in na robu Kodeljevega. Objekt leži v mirnem stanovanjskem okolju v bližini šol, trgovin in igrišč.

Stanovanja in lokali bodo finalizirani in vseljivi najkasneje do 1. oktobra 1992.

Plačilni pogoji:

- kupcem, ki plačajo kupnino do 31. 5. 1992, nudimo popust v višini 8 %
- kupcem nudimo možnost obročnega odplačevanja na 36 mesecev ob 30 % začetnem pologu

Informacije:

SKB - Podjetje za promet z nepremičninami d.o.o., Slovenska 56, 61000 Ljubljana, osebno ali po telefonu 061/301-632, 313-468; PE Maribor, Ljubljanska 9, 62000 Maribor, osebno ali po telefonu 062/35-564.

## SLOVENIJATURIST

Hej, pojdite z nami!

### GREMO V FINZGARIJO - Dvodnevni izlet na Tirolsko

Lepa in zanimiva je tirolska Finzgarija, Vintsgau ali Val Venosta, od koder so pred davnimi časi prišli v naše kraje **predniki vseh, ki se pišejo Finzgar**. Bi šli pogledat v tiste kraje? Videli boste čudovito gorsko pokrajino pod mogočnimi tritisočaki, nekdanjo in sedanjo prestolnico Tirolske, romantični Meran in živahni Innsbruck. Vse to in še kaj. Izlet gre na pot **20. junija**. Cena izleta je sicer 2.600,- tolarjev in 100 DEM - vendar pa bralce Gorenjskega glasa, ki se boste prijavi s kuponom iz tega oglasa, Slovenijaturist popelje na izlet za vsega 1.900,- tolarjev + 100 DEM. **Naš kupon je torej vreden 700,- SIT.** Prijavite se lahko v vseh poslovalnicah Slovenijaturista - na Gorenjskem so poslovalnice na Jesenicah, v Bohinjski Bistrici ter v Kranju. Pri Slovenijaturistu, ki izlet organizira, dobite tudi druge informacije ter pojasnila - program izleta vam pošljejo tudi na dom (pokličite poslovalnico na Koroški 291 v Kranju, tel.: 211-9461).

**Pa še to:** vsi Finzgarji, ki bodo šli na izlet v Finzgarijo, dobijo darilo za spomin...

KUPON ZA IZLET V FINZGARIJO - do 20. junija 1992

Priimek in ime, naslov: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Datum prijave: \_\_\_\_\_ Podpis: \_\_\_\_\_

Kupon je vreden 700,- SIT in velja za eno osebo - ob prijavi.



## TRGOVINA TIPKA

C. ST. ŽAGARJA 34/B, KRANJ  
TEL.: 217-363  
DEL. ČAS OD 9.00 DO 13.00  
IN OD 15.00 DO 19.00  
SOBOTA OD 9.00 DO 13.00

### UČENCI GLASBENIH ŠOL! V ZALOGI METRONOMI WITTNER

## UGODNO

BARVNI TELEVIZORJI PO  
NESPREMENJENIH CENAH. NA IZBIRO  
EKTRAN OD 38 CM DO 71 CM.

Charles Webb

## DIPLOMI RANEC



Prevedle  
kranjske gimnazijke  
pod mentorstvom  
prof. Mihe Mohorja

"Tega ne morem storiti!"

Ga. Robinson ga je za trenutek opazovala, nato pa se je obrnila in počasi odšla do postelje. Vsedla se je ter se pomaknila nazaj, tako da je bila s hrbtom naslonjena na posteljno stranico. Prekrižala je noge pred seboj in segla za hrbet, da bi si odpela modrček. "Ti tega nočeš storiti," je rekla.

"Želim si, a ne morem!" je rekel v steno. "Sedaj mi je samo ... žal mi je, da sem vas poklical sem gor, toda jaz ..."

"Benjamin?"

"Mislim, ali ne vidite?!" je rekel, medtem ko se je obračal.

"Ali ne vidite, da je to najslabša stvar, ki jo sploh lahko storim?"

27

Najslabša stvar na svetu!"

"Je res?"

"Zmajal je z glavo. "Sedaj se zaradi tega obupno počutim," je rekel. "Zaradi tega, ker sem vas na tak način pripeljal sem. Ampak jaz ... jaz samo ... ga. Robinson, rad sem z vami. To ni to! Nočem reči, mogoče bi midva ... mogoče bi lahko skupaj počela kaj drugega. Bi lahko ... bi lahko šla v kino? Vas lahko peljem v kino?"

Mrko je strmela vanj. "Ali poskušaš biti smešen?" je rekla. "Ne! Ne! Toda ne vem, kaj naj rečem. Ker sem vas pripeljal sem gor in ..."

"In ne veš, kaj bi storil."

"No, vem, da tega ne morem storiti!"

"Zakaj ne?"

"Za božjo voljo, kaj mislite, ga. Robinson?!"

Skomignila je z rameni. "Najbrž se ti ne zdim prav posebno privlačna," je rekla.

"Oh, ne!" je rekel Benjamin in se pomaknil za korak k postelji. "Ne, to nima nobene zveze s tem!"

"Ni se ti treba ..."

"Poglejte," je rekel Benjamin. "Ga. Robinson. Mislim ... mislim, da ste najprivlačnejša ženska v družini mojih staršev. Resno mislim. Želim si vas. Toda jaz ... za božjo voljo, si lahko predstavljate moja starša?!" Dvignil je roke ob bokih.

"Kaj?"

"Si lahko predstavljate, kaj bi rekla, če bi naju sedaj videla v tej sobi?"

"Kaj pa bi rekla?" je vprašala.

"Pojma nimam, ga. Robinson! Toda za božjo voljo! Vzgojila sta me! Nudila sta mi dobro življenje! In mislim, da zaslužita kaj boljšega kot to! Mislim, da zaslužita kaj boljšega kot skok v posteljo s partnerjevo ženo!"

Prikimala je.

"Tako nima to nobene zveze z vami. Toda spoštujem svojo starša! Upoštevam, da sta ..."

"Benjamin?" je rekla in ga gledala.

"Kaj?"

"Bi si mislil, da sem nesramna, če bi te vprašala nekaj precej osebnega?"

"Oh, ne," je rekel Benjamin. "Lahko me vprašate, kar hočete. Srečen bi bil, če bi ..."

"Ali si devičnik?" je vprašala.

"Kaj?"

"Ni ti treba povedati, če nočeš."

Benjamin je strmela vanjo. "Če sem še devičnik?" je rekel. Pokimala je.

Benjamin je kar strmela vanjo in končno se mu je nasmehnila. "Že v redu," je rekla. "Ni ti treba povedati."

"No, kaj mislite?" je rekel.

"Ne vem," je rekla. "Mislim, da najbrž si."

"Dajte no!" je rekel Benjamin.

"Ali nisi?"

"Seveda nisem."

"Tega se ti ni treba sramovati, Benjamin," je dejala in spustila nedrček poleg sebe na posteljo.

"Kaj?"

Roke si je prekrižala na prsih in naslonila glavo ob steno.

"Hočem reči, da si želim samo, da bi mi priznal, kako te je nekoliko strah biti z žensko, namesto da ..."

"Kaj?"

"Želim, da bi mi povedal, da se bojiš, da ti ne bi uspelo, kot pa ..."

Benjamin je zmajal z glavo. "Glejte," je rekel. "Zgrešili ste bistvo."

"Mislim, da nisem."



# JEANS CLUB



KRANJ  
Koroška 16  
tel.: 212-249

Odprto:  
od 9. do 19. ure  
sobota  
od 8. do 13. ure

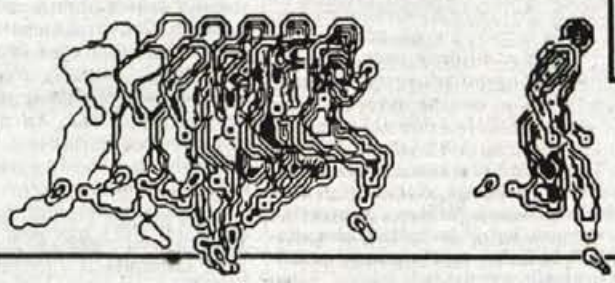
UREJA: VILMA STANOVNIK

# GLASOVA STOTINKA



AUDIO VIDEO TV SERVIS

Spodnji trg 2a, Škofja Loka  
tel.: (064)620-205



GORENJSKA MLEKARNA  
KRANJ  
MEGAMILK

**PRIJETNO BRANJE ELECTRONIC**  
VAŠ PRIJATELJ V TEŽAVAH

SLOVENSKI KEGLJAČI, NAJUSPEŠNEJŠI NA SVETOVNEM PRVENSTVU V BRATISLAVI, DOMA

## PET KOLAJN SLOVENSKIH KEGLJAČEV

V nedeljo se je slovenska reprezentanca, ki je presenetljivo zasenčila kegljaške velesile, vrnila domov. K petim kolajnam so veliko pripeljali gorenjski kegljači zakonca **BORIS** in **TONČKA URBANC** z Gorič in **BORIS BENEDIK** iz Stražišča. Za Gorenjski glas so takole strnili vtise z Bratislave.

**BORIS BENEDIK** iz Stražišča, član Grmošičice iz Zagreba: "Občutki po vrnitvi s svetovnega prvenstva so izredni. Prvič sem kot član nastopil na prvenstvu in prvi nastop sem kronal z zlato kolajno med ekipami. To štejem za večji uspeh kot ekipno zlato pred tremi leti med mladinci, zlato v dvojicah z Dundičem in srebro med posamezniki. Ekipna zmaga je najtežja in zato pomeni največ. Vsa ekipa mora tekrovati brez napak in vsak član mora dati vse od sebe. Za nas se je vse srečno izteklo in ta napor se je verjetno pri meni poznal pri kasnejšem tekovanju v paru s Harijem Steržajem in posamično. Ekipni uspeh je terjal svojo ceno. S Harijem sva oba slaba začela, nato boljše nadaljevala, vendar ni šlo. Začetek med člani je bil zame odličn,

takšen, kakršnega si lahko samo želiš."

**TONČKA URBANC** iz Gorič (doma je iz Krškega), članica ženske ekipe, ki je osvojila srebrno kolajno: "Zase sem zadovoljna, kar se moje igre in moje soudeležbe pri tej kolajni tiče. Na splošno smo prinesli domov več, kar je od nas kdorkoli upal pričakovati. Letos nam je bilo sicer lahko, naslednji pa nam bo težje. Letos smo odšli kot nepomembni udeleženci, vrnemo se pa kot najuspešnejša država na 19. svetovnem pr-

venstvu v Bratislavi. Tudi tukaj v Goričah so me kar vzeli za svojo in se kar dobro počutim. Sem se kar hitro navadila."

**BORIS URBANC** iz Gorič, član Medveščaka iz Zagreba: "Reprezentanca je z zlato kolajno presenetila v pozitivnem smislu. Zmaga je čista kot solza. V nobenem trenutku ni bila vprašljiva. Taktično je bilo super postavljeno. Steržaj je začel z 997 keglji, jaz sem kot drugi potrdil ta rezultat z 957, Hribar je podrl 917 kegljev, naslednji dan Bizjak 988, Kirbiš 960 in Benedik kot šesti igralec je imel že okrog 80 kegljev prednosti. Podrl je 935 kegljev, kar je zadostovalo za svetovni rekord in prvo mesto. Moja igra

v polno je bila zelo dobra, igra v čiščenje nekoliko slabša, vendar sem se čutil rezerve. V tekmi parov skupaj z Bizjakom sem začel na polno fantastično, nakar sem začel slabše čistiti. Na drugi stezi se je slika ponovila, kar me je obremenilo in potem ni šlo, kar naju je stalo bronaste ali srebrne kolajne v paru, za 14 kegljev pa sem zgrešil finale posameznikov. Zdi se mi, da je poškodba, ki se je začela že lani decembra in se vlekla ves januar in deloma še februarja, pustila posledice. Kasneje sem skušal nadoknadi, vendar mi ni uspelo povsem. Kljub temu se s tem zlatom kompletiral zlate kolajne s svetovnih prvenstev in s tem moram biti zadovoljen. Rad bi se zahvalil za prisrčno dobrodoščilo. Dokler bodo še kolajne s prvenstev, toliko časa se spleča vztrajati." ● J. Košnjek, slike P. Kozjek



**Prvi dan Mirniku** - V nedeljo je 28 jadralnih letalcev opravilo prvi tekmovalni dan v preletu 163 kilometrov dolgega trikotnika Lesce - Celje - Lesce. V Lesce se je vrnilo le 10 jadralcev, večina pa je ostala v Celju. Zmagal je Teodor Mirnik (Celje) s 446 točkami pred članoma Alpskega letalskega centra Lesce Ivom Šimencem 444 točk in Darkom Krašovcem 423.

V Lescah I. državno prvenstvo v jadralnem letenju

## NAGAJIVO VREME

Prvega državnega prvenstva Slovenije v jadralnem letenju v Lescah pod pokroviteljstvom predsednika predsedstva Republike Slovenije Milana Kučana se udeležuje 24 slovenskih jadralcev. Prvenstvo bo trajalo do 2. junija.

Lesce, 23. maja - V soboto, ko je bila slovenska otvoritev prvenstva, je bila načrtovana že prva tekmovalna disciplina, vendar jo je vreme preprečilo. Ker tudi v nedeljo vreme ni bilo najboljše, se bo pravo tekovanje začelo ta teden. Jadralci bodo tekmovali v preletih, dolgih najmanj 150 kilometrov in daljših, odvisno pa od vremena. Vodstvo tekovanja vsako jutro določi traso preletov in kontrolne točke, ki jih mora letalec kot dokaz fotografirati. Za regularnost prvenstva morajo jadralci opraviti najmanj štiri tekmovalne dneve oziroma štiri prelete. Predstavniki organizatorja prvenstva, Alpskega letalskega centra, se imajo v jadralnem letalstvu z marsičim pohvaliti. Prvi so preleteli 300 in 500 kilometrske trikotnik, člani centra so nekadnji in sedanjí odlični jadralci: že pokojni Franci Štrukelj, pa še živeči in aktivni Ivo Šimenc.

Miha Thaler, Boštjan Pristavec, Janez Pintar in Tone Čerin ter mlajši Pavel Ahčin, Boris Kranjc in Boštjan Oblak. Letos so že "naleteli" okrog 1400 ur oziroma 13.000 kilometrov, kar kaže na dokaj resne priprave. Največ udeležencev tokratnega prvenstva leti na DG 100 in DG 300, eden pa na DG 600. Da bi bili pogoji za vse enaki, bo vodstvo tekovanja uporabljalo tako imenovane "izenačevalne faktorje".

Kaj pričakujeta od prvenstva dva favorita?

**Ivo Šimenc** (Alpski letalski center Lesce): "Nikoli nočem ničesar napovedovati. Pri jadralstvu je tako, da te lahko samo en neuspešen dan potisne za 10 mest nazaj in prekriža zelo vi-

soko uvrstitev. Letos sem relativno dosti letel, posebej v primerjavi z zadnjimi leti, ko naley skoraj ni bilo. Na domačih tekmovaljih sem sodeloval, na mednarodnih pa ne. Ker me leta 1989 ni bilo na državnem prvenstvu, so me za dve leti vrgli iz reprezentance. Dvakrat sem bil državni prvak, dvakrat evropski (V Lescah in Rietiju), vendar štejem za svoj največji uspeh 8. mesto na svetovnem prvenstvu v Italiji. Letim na DG 300."

**Miha Thaler** (Alpski letalski center): "Okrog 1400 kilometrov, mogoče nalo več, sem preletel v pripravljavnem odbojju. Vsak, ki sodeluje na prvenstvu, hoče doseči čim boljši rezultat in tako je tudi z menoj. Jadram že 33 let (Miha Thaler je poklicni pilot pri Adriji in šef pilotov Airbusov - Op.p.) in tokrat bom kot edini tekmoval na DG 600, ki je enak Elanovim letalom, vendar ima zakrilca, ki so v slabem vremenu ovira. Če se prav spomnim, sem bil doslej trikrat republiški in dvakrat državni prvak." ● J. Košnjek, foto G. Šinik



Plavanje, kolesarjenje in tek v Železnikih in okolici

### TRIATLON "RATITOVEC 92"

Železniki, 22. maja - Podjetje SPORT - FIT je organizator prvega triatlona "Ratitovec 92", ki bo to nedeljo, 31. maja, v Železnikih. Triatlonci bodo morali preplavati 700 metrov v plavalnem bazenu v Železnikih, nato bodo kolesarili 6 kilometrov do Prtovca, ter tekli 4 kilometre do Ratitovca.

Nedeljski triatlon v Železnikih se bo začel ob 9. uri, na dan tekovanja pa se bo moč prijavit za triatlon ob Plavalnem bazenu v Železnikih do 8. ure. Sicer pa organizatorji priporočajo, da se prijaviš čimprej po telefonu 66-381. Moški bodo nastopili v sedmih kategorijah od mladincev do članov, ženske pa v treh. Prvi trije iz vsake kategorije bodo prejeli pokale, absolutni zmagovalci triatlona pa še posebno praktično nagrado. Praktične nagrade pa bodo med tekmovalce razdeljene tudi z žrebom. Štartnina za tekovanje je 500 tolarjev, vsak tekmovallec pa bo dobil majico in topli obrok. Ob celotni progi bodo na voljo tudi okrepčevalnice. Po končani prireditvi pa se bodo vsi tekmovalci lahko kopali v plavalnem bazenu v Železnikih, kjer bo razglasitev rezultatov 2 uri po končanem tekovanju. ● V. Stanovnik

### V ŠKOFJI LOKI BO ROKOMETNI FINALE ŠSD

Škofja Loka, 25. maja - Ta četrtek, 28. maja, bo velik dan za škofjeloški rokomet. V dvorani Poden bo namreč organizirano finale državnega prvenstva v rokometu za starejše pionirje (učence 7. in 8. razreda), na katerem bodo nastopili tudi domači rokometiši iz Osnovne šole Ivana Groharja. To pa je mlada ekipa, ki obeta, da se za razvoj rokometu v občini v prihodnjih letih ni bati.

Iz predtekovanja so se na finalni turnir uvrstile štiri osnovnošolske ekipe. Poleg rokometišev OŠ Ivan Tavčar Škofja Loka so to še: ekipa OŠ Gustav Šilih iz Velenja, OŠ France Prešeren iz Ribnice in OŠ Velika nedelja iz Velike Nedelje.

"Nastopili bomo z zelo mlado ekipo rokometišev, saj so večina učenci sedmega razreda, pravico nastopa pa imajo tudi osmošolci. Ista ekipa pa je bila lani slovenski prvak v kategoriji mlajših pionirjev, zato si obetamo dobro igro. Uspeh bi bil, če bi se uvrstili med prve tri," je pred finalom prvenstva povedal mentor ŠSD na Osnovni šoli Ivana Groharja Marko Primožič. Za ekipo OŠ Ivana Groharja bodo nastopili: Željko Jožič, Uroš Krek, Bojan Dolinar, Grega Zupanek, Jernej Vankar, Goran Lovrič, Dejan Mirčevski, Damir Kovačević, Ivan Blažič, Aljaž Perme, Miha Jugovic, Borut Kumer, Gregor Rozman, Gorazd Tušek, Iztok Petrač in Dominik Mijič. Mlade škofjeloške rokometiša pa bo vodil trener Jani Klemenčič.

Škofjeloški rokometiši so na ogled finala prvenstva povabili tudi domačega ministra za šolstvo in šport dr. Slavka Gabra, župana občine Petra Hawlina, ter predstavnike Rokometne zveze, Zavoda za šolstvo, Fakultete za šport, veseli pa bodo tudi drugih ljubiteljev rokometu in navijačev. Tekovanje naj bi trajalo od 14. do 18. ure v hali Poden, ob 18.15 uri pa svečan zaključek prvenstva v OŠ Ivana Groharja. Pri organizaciji prvenstva pa so mladim rokometišem z denarjem in praktičnimi nagradami priskočila na pomoč domača podjetja in zasebniki: Termo, Andreja Smolej iz Svetega Duha, Lokainvest, Aro, Mesoiželki, Elektromotorji Železniki, Corona, Mikom in drugi. ● V. Stanovnik

Skupščina obravnavala razmere v radovljiškem športu

### RADOVLJICA BI POTREBOVALA SODOBNO ŠPORTNO DVORANO

Radovljica - Ko so zbori občinske skupščine na zadnjem zasedanju obravnavali razmere v radovljiškem športu, so podprli osnovne usmeritve odbora za šport in športne zveze in sklenili, da bo skupščina podpirala prizadevanja za izgradnjo športne dvorane v občini, za vrnitev domov, ki so formalno v lasti Partizana Slovenije, nekdanjim lastnikom in za to, da bi Franciju Petku in ostalim vrhunskim športnikom v občini pomagali pri uresničitvi njihovih (naložbenih) načrtov.

Omenimo nekatera stališča in predloge iz precej živahne razprave! Anton Globočnik je dejal, da ga moti kupovanje tujih igralcev (v hokejskem klubu Bled) in da s tujci v domačih moštvih športa ne bomo popularizirali. Jože Dežman je Globočnikovo mnenje označil kot idilični oz. romantični pogled na šport in poudaril, da je eno nacionalni, drugo pa komercialni šport, ki se finančno sam pokriva. Zavzel se je za čimprejšnjo izgradnjo športne dvorane in za to, da bi Franciju Petku omogočili uresničenje njegovih naložbenih načrtov. Zdravko Silič je menil, da bi v občini morali še več denarja nameniti mladinskemu športu. Šport je predvsem vzgoja, je dejal predsednik izvršnega sveta Jože Resman in poudaril, da radovljiška občina tudi v prihodnje želi ostati športna velesila. Kjer so namreč uspehi, je tudi zanimanje za šport večje. ● C. Z.

### ČETRTI KROS TREH DEŽEL

Kranjska Gora, 22. maja - Ski Tour Podklošter in turistična društva Trbiž, Rateče in Kranjska Gora, so organizatorji 20-kilometrskega kroza treh dežel, ki bo 16. junija s štartom ob 10. uri v Ratečah.

Proga kroza bo potovala iz Rateč (gostilna Mojmir) prek Italije na cilj v Podklošter v Avstriji. Dvajsetkilometrsko progo bo treba preteči v štirih urah, pravico nastopa pa imajo moški in ženske stari nad 18 let. Razglasitev rezultatov in žreb praktičnih nagrad bo ob 14. uri v Podkloštru. Štartnina za kros je 100 ATS preračunano v tolarje po tečaju Banke Slovenije, poleg štartnega materiala pa bodo udeleženci dobili tudi okrepčila in malico, z avtobusom pa se bodo pripeljali nazaj in Podkloštra v Rateče. Prijave za kros sprejema Turistično društvo Kranjska Gora, prijaviti pa se je moč tudi po pošti nakaznico z navedbo naslova in letnice rojstva. Zadnji rok za prijavo je 6. junij. Priveditelji udeležence tudi opozarjajo, da morajo imeti veljavni potni list obsešen v etuiju okoli vratu (etui zagotovi organizator). Pokrovitelji 4. kroza treh dežel so občine Podklošter, Trbiž in Jesenice. ● V. S.

## VELIKA AVTOMOBILSKA TOMBOLA

Športni center Kranj, sobota, 20. junija, ob 14. uri

- 4 avtomobili Renault in 150 drugih dobitkov
- ansambli California, F Plus, Planinka
- tombolske kartice po 250.- tolarjev
- Saša Einsiedler in Dušan Uršič

Organizirata: Kolesarski klub SAVA Kranj in Športna zveza Kranj za razvoj športa v občini

Za bralce Gorenjskega glasa, ki veste, kolikšna je vrednost vseh dobitkov na Veliki avtomobilski tomboli 20. junija v Športnem centru v Kranju, je pripravljenih 15 tombolskih kartic, ki bodo razdeljene z žrebom med pravičnimi odgovori. Vrednost dobitkov znaša: .....

Kupon na dopisnici z Vašim naslovom pošljite do 3. junija na: GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj.



## NOGOMET

### TEKMA ZAMUJENIH PRILOŽNOSTI

Naklo, 24. maja - Slovenska nogometna liga ŽIVILA NAKLO : KOPER 0 : 0, gledalcev 1200, sodniki Kac, Govedarovič in Pišek.

Za Živila Naklo so igrali Vodan, D. Jošt, Naglič, B. Križaj, Murnik, J. Križaj, Pavlin, Ahčin, Jerina, Vorobjov in Taneski. Nagliča je zamenjal A. Jošt, B. Križaja Lunar in Ahčina Pihler.

To je bila tekma zamujenih priložnosti Naklancev, posebej v drugem polčasu. Če bi bili domačini vsaj malo bolj prisebni pri zaključnih streljih, dva gola v mreži gostujočega vratarja Maksića ne bi bila nobeno presenečenje. Tako pa so se Živila spet vtirila v serijo neodločenih izidov. Za razliko od slabega prvega polčasa so v drugem domačini igrali napadalneje, vendar še vedno prepočasni, premalo točno in nevarno, predvsem pa potrebujejo Živila neverjetno veliko časa, da prenese obramba žogo v napad. Koper, ki v Naklem ni pokazal nič posebnega, je dosegel svoj cilj: neodločen izid. Zaradi napak naklanske obrambe pa so bili še posebej Benedežič, Badžim in Zobec nekajkrat nevarni pred vrati Vodana. Bili pa so tudi precej vroče krvi, kar potrjujejo tudi rumeni in rdeči karton rezervnemu vratarju.

Nekaj najbolj napetih trenutkov na tekmi. V 15. minuti je Vorobjov streljal, vratar je žogo odbil, vendar nihče od domačih igralcev ni spremljal akcije. V 20. minuti so zrušili Taneskega, močan prosti strel pa je zadel živi zid gostov. Tudi 10 minut kasneje Naklanci po prekršku nad Vorobjevom (nad njim je bilo storjenih največ prekrškov) niso ničesar iztržili, kmalu pa bi Koprčani, če bi Zobec znal izkoristiti priložnost. V drugem polčasu so Živila pritisnili, vendar brez učinka. Samo nekaj najlepših priložnosti. V 58. minuti nevaren prodor Vorobjova, nato Jerinova podaja iz kota, vendar je A. Jošt z glavo ustrelil mimo, nato pa Jerina prek gola. V 62. minuti več zaporednih strel in napadov, v katerih se A. Jošt in Ahčin nista znašla. Nato je D. Jošt spet ustrelil prek gola, kmalu za njim pa še Vorobjov. Sledilo je še nekaj neuspešnih poskusov, zadnji v 82. minuti. Potem je Naklancem zmanjkalo sape, gostje so se otreli pritiska in v zadnjih minutah smo dobili vtis, da so vsi skupaj želeli čim prejšnji konec tekme. ● J. Košnjek

### TRIGLAV PORAZIL TUDI PRVEGA

Kranj, 24. maja - Območna nogometna liga zahod TRIGLAV : STUDIO D 1 : 0, strelec za Triglav Kukolj v 57. minuti, sodniki Vidali, Turščak in Rastovac.

Za Triglav so igrali Lalič, Kočvar, Blagojevič, Sirk, Atlija, Novkovič, Kondič, Pavlin, Jeraj in Brkič.

V Kranju je klonil tudi vodilni v ligi Studio D iz Novega mesta! Gostje, okrepljeni z nekaterimi zvenci imeni kot Primož Gliha in vratar Mohar, so napovedovali vsaj neodločen izid. Triglav se z izidom ni obremenjeval, ampak so se igralci osredotočili predvsem na izpolnjevanje zamisli in nalog ter igrali na način, ki jih krasi po prihodu trenerja Božidarja Jovičevića. Prvi polčas je minil v zanimivi in enakovredni igri brez izrazitejših priložnosti. V glavnem se je igralo med obema kazenskima prostoroma, brez nevarnih strel in golov.

V drugem polčasu je zaigral Triglav na vse ali nič. Mohar se je izkazal z odličnimi obrambami, vendar je v 57. minuti klonil. Kondič je prodril po desni, podal do Kukolja, ki je zadel v desni spodnji kot. Triglav je še napadal in imel priložnosti, vendar je Mohar branil odlično. Gostje so skušali vsaj izenačiti, vendar niso imeli prave priložnosti za gol.

Na tribinah je bilo spet več občinstva. Posebej vztrajna je bila manjša skupina navijačev z bobni in parolami. Igralci so se jim po tekmi zahvalili.

Strelec edinega gola Milan Kukolj je po tekmi povedal: "To je bil pravi derbi. Težko je bilo igrati, posebej zato, ker smo vedeli, da za nas velja v boju za prvaka samo zmaga. Zmage sem vesel in čestitam tudi vsem soigralcem." ● I. Golob

### PORAZ JESENIČANOV

Jesenice - V nadaljevanju slovenske članske lige - zahod so nogometaši Jesenice gostovali pri Braniku v Šmarjah in tekmo izgubili z rezultatom 1 : 3.

Nogometni klub Jesenice je bil ob 30-letnici kluba gostitelj dveh selekcijskih tekem. Rezultata: Gorenjska : Nova Gorica 1 : 1 (pionirji); Gorenjska : Nova Gorica 1 : 0 (kadeti) ● Zvone Kovačič

### BLEDA IGRA ALPINE

Žiri, 24. maja - Območna slovenska nogometna liga zahod ALPINA ŽIRI : VODICE ŠEMPAS 0 : 0, gledalcev 150, sodnik Gliha (Trebnje).

Za Alpino so igrali Albreht, Gantar, Klemenčič, Kržišnik, Gaber, M. Kramperšek, Križnar, T. Vehar, J. Vehar (Kacin), Sojer, D. Kramperšek (Krvina).

Nogometaši Alpine so ponovno razočarali domače ljubitelje nogometa, saj so z Vodici iz Šempasa igrali le 0 : 0. S tem so si dokončno onemogočili nastop v tretji slovenski ligi, ki bo formirana jeseni. Čeprav so do konca še tri kola in ima Alpina še teoretične možnosti obstanka, pa bo morala bistveno spremeniti odnos do igre in jo postaviti tako, da bo prinašala rezultate. Bojimo pa se, da letos s strani Alpine ne bomo videli več velikih golov. Sicer pa je bila nedeljska tekma prava "uspavanka". Gostje bi lahko ob ambicioznejši igri odnesli iz Žirov obe točki. V prvem polčasu je bila igra enakovredna, vendar so imeli gostje več priložnosti za gol. V drugem polčasu so se bolj pritisnili, tako da so domači nogometaši prišli prek sredine igrišča samo šestkrat ali sedemkrat. Slab sodnik je pokazal rumene kartone domačim nogometašem Marku Kramperšku, Kržišniku in Tomažu Veharju. ● I. Pivk

Gorenjska nogometna liga

### V MAVČIČAH NAPAD NA SODNIKE IN DELEGATA

Kranj, 23. maja - Zaradi napada na sodnike (glavni je bil Tivold), in delegata Voršiča je tekmovalna komisija Gorenjske nogometne zveze prepovedala nadaljnje igranje tekem na tem igrišču. Sodniki in delegat so bili napadeni po tekmi Mavčiče : Bitnje, ki so jo dobili gostje z 2 : 1. Sicer pa so bili v sobotnem kolu v A članski gorenjski nogometni ligi doseženi naslednji izidi: Visoko : Sava 1 : 0, Creina : Trboje 5 : 0, Senčur : Zarica 0 : 3, LTH : Polet 1 : 1, Lesce : Bled 1 : 3 in Mavčiče : Bitnje 1 : 2. Vodi Zarica. ● R. Gros

### MED SREDNJEŠOLCI NAJBOLJŠA EKIPA SŠTD

Škofja Loka, 22. maja - Prejšnji konec tedna je bilo v škofjeloški dvorani Poden gorenjsko prvenstvo srednješolcev v malem nogometu, ki ga je organizirala Srednja kovinarska in cestnoprometna šola. Kot je sporočila vodja tekmovanja Nuša Krvina, so nogometaši nastopali v treh skupinah, v finalu pa sta se pomerili ekipi SŠTD in Iskre iz Kranja. Zmagali so "trgovci", ki bodo Gorenjsko zastopali 2. junija na prvenstvu Slovenije v Novem mestu. ● (vs)

### RAFTING V RADOVLJICI

Radovljica, 23. maja - Kljub slabšemu vremenu so se na progi med Radovljico in Globokim pomerili tekmovalci v raftingu za državno prvenstvo. Zmagala je ekipa Royala pred Sočo raftingom. Po drugi tekmi za državno prvenstvo vodi ekipa Royala, tretja tekma pa bo konec tedna v Bovcu. ● (vs)

JUTRI POKALNA TEKMA TRIGLAVA Z OLIMPIJO

# KRANJČANOM SE NE TRESEJO HLAČE

Kranj, 26. maja - Četrtfinalna tekma nogometnega pokala Slovenije med Triglavom iz Kranja in SCT Olimpijo iz Ljubljane bo jutri ob 17. uri na kranjskem stadionu.

Bera kranjskih nogometašev na zadnjih prvenstvenih in pokalnih tekmah je zavidanja vredna. Brez upoštevanja zadnje tekme v nedeljo doma so pred njo štiri od petih prvenstvenih tekem dobili, zmagali pa so tudi dve pokalni tekmi. Igralci pravijo, da je to posledica boljšega dela nove uprave, ki zagotavlja igralcem normalne pogoje za delo, in novega trenerja Božidarja Jovičevića. Udeležba igralcev na treningu je skoraj stoo odstotna.

Jutri prihaja v Kranj vodilno moštvo slovenske nogometne SCT Olimpije iz Ljubljane na četrtfinalno tekmo s Triglavom. Triglavani sprejemajo to

tekmo kot nekaj normalnega, čeprav se zavedajo, da pokalna tekma ni prvenstvena in so v pokalnih tekmovanjih presenečenja pogostejša kot na prvenstvenih tekmah.

Trener Triglava Božidar Jovičević je tarna nad nogometnim igriščem na stadionu, ki je trd, neraven in nepokošen in so ga v petek prvič močili z vodo, nato pa naj bi ga ravnali. Pomozno igrišče je še slabše. Z leti je mogoče najti skupni je-

zik glede sočasne vadbe na stadionu. Vsak se "malo stisne" in gre. Glede tekme z Olimpijo pa je dejal: "Pripravljamo se normalno. S tekmo proti Olimpiji nismo obremenjeni, saj nimamo kaj izgubiti. Zavedamo se, da je Olimpija pač Olimpija in da je favorit. Potrudili se bomo za morebitno presenečenje, ki se v pokalnih tekmovanjih pogosteje dogajajo, ko amaterski

klub izloči favorita. Igrali bomo svojo igro, ki je napadalna. Forma moštva se dviga in tekma z Olimpijo bo pokazala, koliko v resnici veljamo."

Kapetan Triglava Martin Jeraj poziva ljubitelje nogometa, da jim ne bo žal, če bodo jutri prišli na tekmo. "Zadnji rezultati so dobri. S prihodom novega trenerja so se kvaliteta igre in rezultati obrnili na boljše. Tekma z Olimpijo bo zanimiva in se nimamo kaj bati. Olimpija je v dobri formi in je favorit. V pokalu se lahko marsikaj zgodi in puške ne bomo vrgli v koruzo." ● J. Košnjek, slike G. Šinik



Tekmo v Kranju bodo sodili Hvalič, Žerak in Čermelj. Drugi četrtfinalni pari pa so Maribor Branik : Rudar Velenje, Aluminij : Nafta in Primorje : Jadran Lama. V mladinski četrtfinale pa so se tudi uvrstili mladinci Triglava. Jutri bodo igrali v Dekanizih z Jadranom.

## TENIS



Kranj, 24. maja - Tenisači Triglava so tokrat gostili Celjane. Brez Pora in Urha so brez večjih naporov premagali Celje Klasje s 6 : 3. Izidi: Janškovec : Doberšak 2 : 0 (6 : 4, 6 : 2), Kavčič : Furlan 0 : 2 (0 : 6, 2 : 6), Starec : Vengust 2 : 0 (6 : 4, 6 : 1), Mulej : Mlinarič 2 : 0 (6 : 3, 6 : 3), Klevišar : Travner 2 : 0 (6 : 1, 6 : 1), Sorli : Dimitrijevič 0 : 2 (4 : 6, 3 : 6). Tudi med dvojicami Triglavani niso imeli prave konkurence, edini zanimivi dvoboj je bil v drugem setu med Kavčičem in Sorlijem ter Furlanom in Cizejem. Rezultati: Janškovec-Mulej : Doberšek-Travner 2 : 0 (6 : 4, 6 : 2), Kavčič-Sorli : Furlan-Cizej 0 : 2 (2 : 6, 6 : 7), Klevišar-Starec : Vengust-Mlinarič 2 : 0 (6 : 3, 6 : 0). V soboto, 23. maja, so Triglavani nastopili v Medvodah, kjer so povedli s 4 : 0, nato pa je tekmo prekinil dež in jo bodo nadaljevali v petek, 29. maja. ● J. Marinček

### V GORENJSKIH LIGAH ODIGRANA TRI KOLA

Kranj, maja - V obeh gorenjskih ligah so bila odigrana že tri kola. V obeh ligah nastopa 16 ekip. Rezultati: 1. kolo: Sportplan 1 : Sava 4 : 2, Jesenice 1 : Golnik 1 : 5, Zarica : Tržič 0 : 6, Marmor 1 : Triglav - Senčur 2 : 4, 2. kolo: Jesenice 1 : Zarica 5 : 1, Sportplan 1 : Tržič 5 : 1, Sava Triglav - Senčur 2 : 4, 3. kolo: Tržič : Sava 4 : 2, Golnik : Sportplan 1 : 3, Zarica : Marmor 1 : 2, 4. liga, 1. kolo: Podbrezje : Podlipnik 6 : 0, Kres : Jesenice 2 : 3, Marmor 2 : Sportplan 2 : 1, 5. Kanu : Tržič - veterani 1 : 5, 2. kolo: Jesenice 2 : Marmor 2 : 2, 4, Podlipnik : Kres 2 : 4, Tržič - veterani : Podbrezje 3 : 3, Kanu : Sportplan 2 : 1, 5, 3. kolo: Kres : Tržič - veterani 2 : 4, Marmor 2 : Podlipnik 1 : 5, Sportplan 2 : Jesenice 2 : 5 : 1. Četrto kolo se igra v sredo, 27. maja. ● J. Marinček

### LOČANI NAJBOLJŠI NA TRIATLONU MOČI

Škofja Loka - Težkoatletska sekcija pri Partizanu Škofja Loka je v petek zvečer v Športni dvorani na Podnu prvič pri nas organizirala zanimivo tekmovalno, triatlon moči. Tekmovalci, zbralo se jih je 18 iz Ljubljane, Maribora, Velenja, Postojne, Tržiča, Domžal in Škofje Loke, so se pomerili v počepu, v teznem, leže in v vlečenju od tal. Največ uspeha so ob koncu imeli domači predstavniki, ki so slavili zmago tako v posamični, kot v ekipni konkurenci. Med posamezniki je največ 347,8 kg dvignil nekdanji reprezentant v dviganju uteži in udeleženec Svetovnega prvenstva v Ljubljani Slavko Fojkar, ki je še vedno v zavidljivi formi. Drugouvrščenega Oskarja Cergola iz Postojne je premagal za 66,8 kilograma. Tretje mesto pa je osvojil Bojan Eharl iz Maribora, ki je zaostal za kilogram za drugouvrščenim Postojnčanom. Četrti je bil Ristič (Celje), peti pa domačin Štajer.

Med ekipami je zmagala Škofja Loka (777,8 kg), pred Celjem (730), tretja pa je bila Postojna (632,1). Tekmovalje je v celoti uspešno, žal je prišlo le do ene poškodbe, za katero pa je bil tekmovalac kriv sam. ● Dare Rupar

### ZMAGA GENTLEMANOM

Tržič - V organizaciji športne zveze Tržič in tehnični izvedbi članov Športnega društva Loka se je v Tržiču končala letošnja občinska rekreacijska liga v košarki v kvalitetnejši A skupini, v kateri je nastopalo 8 ekip.

V razigravanju najboljših štirih ekip iz rednega dela prvenstva so bili v polfinalu doseženi naslednji izidi: Karantanci : Bistvo Polžek 20 : 28 (7 : 8) in Gentlemeni : Partizan Križe 26 : 18 (13 : 6). V boju za tretje mesto so Karantanci z lahkoto ugnali Partizan Križe s 55 : 37 (22 : 16), v finalu pa so Gentlemeni s pametno igro in zadevanjem iz položaja pod košem ponovno osvojili naslov občinskega prvaka z zmago nad Bistvojem Polžek s 37 : 26 (20 : 9).

Iz lige je izpadla ekipa Mortadele, vanjo pa se je uvrstila ekipa Čivav, ki so zmagali v B ligi. Najboljši strelec prvenstva je bil Slatnar iz Ekipa Partizan Križe, ki je dosegel 106 košev in zadel 21 trojk, na drugo mesto se je uvrstil Sajovic (Gentlemeni), 103 koši in na tretje Vrhovnik (Karantanci), 90. Vrhovnik je bil s 15 trojkami na drugem mestu med strelci trojk, Dolčič (Loka) z 12 pa na tretjem.

Končni vrstni red A občinske lige v košarki za leto 1992: 1. Gentlemeni, 2. Bistvo Polžek, 3. Karantanci, 4. Partizan Križe, 5. ŠD Sebenje, 6. ŠD Loka, 7. Krasotci, 8. Mortadela. ● Janez Kikel

## ROKOMET

### V PRIČAKOVANJU SPREMEMBE TEKMOVALNEGA SISTEMA

Kranj - Končano je tekmovalje v slovenski super rokometni ligi za moške. Oddahnili se niso le rokometasi, trenerji in sodniki, pač pa tudi na Rokometni zvezi Slovenije v Ljubljani, kjer so "zakuhali" vse to, kar se je zadnje tri mesece dogajalo na slovenskih rokometnih igriščih. Naslov prvaka so po pričakovanju osvojili rokometasi Celje - Pivovarne Laško, ki so v 22. kolih osvojili 39 točk, drugouvrščenca ekipa Kolinske Slovane pa 32 točk, edini gorenjski predstavnik v tem tekmovalju, ekipa Preddvara Infotrade je osvojila zadnje, dvanajsto mesto z devetimi točkami. Lahko rečemo, da slabe ekipe v tem tekmovalju ni bilo, tekmovalje v rokometu pa je bilo eno najkakovostnejših izmed vseh športnih panog. Poleg že znanih rokometasov se je skozi tekmovalje uveljavilo večje število mladih igralcev rokometaseveda, če jim bodo znali dati priložnost nastopanja.

Edini gorenjski predstavnik RK Preddvor Infotrade, ki je vsa srečanja na domačem igrišču odigral v športni dvorani na Planini v Kranju, si je pred začetkom tekmovalja zastavil cilj, obstati v družbi najboljših. Z osvojenimi devetimi točkami so osvojili dvanajsto mesto in izpadli iz tekmovalja. Ekipa, ki je bila najmlajša v ligi, je imela daleč najslabše pogoje za delo, ekipo pa so skozi tekmovalje pestile tudi poškodbe, v odločilnih srečanjih tudi igralcev Perka in Uršiča, kar se je še posebej poznalo v obrambi. Na več srečanjih sa so bili Preddvorčani nezadovoljni tudi s »pristranskim sojenjem«, ki so tako po nepotrebnem vnašali v igro nervozo. Od ekipe, ki jo je skozi prvenstvo vodil trener Slavko Cuderman, v prihodnje, ob nekaterih okrepitvah še veliko pričakujemo. Ob tem je treba omeniti, da na Gorenjskem že v letošnji tekmovalni sezoni pričakujejo spremembo tekmovalnega sistema, podobnega, kot je v košarki. S tem bi se odprla vrata za nastopanje v slovenski super ligi tako rokometasem Preddvara Infotrade kot tudi igralcem Šesirja Škofje Loke. Oba kluba si močno želita, da bi prišlo do spremembe tekmovalnega sistema, saj obe ekipi po mnenju nekaterih rokometnih strokovnjakov po kakovosti sodita med 16 najboljših ekip v Sloveniji. ● J. Kuhar

### LOŠKE SMOJKE SO OBČINSKI PRVAKI

Škofja Loka, 23. maja - Minulo soboto je bil v hali Poden sklepni turnir za škofjeloško občinsko prvenstvo. V odločilni tekmi je ekipa Loških smojk premagala ekipo Trave z rezultatom 24 : 15. Pri ekipi Loških smojk je dal največ golov Mohorič, 6, pri ekipi Trave pa Bernik, 10. Tako je ekipa Loških smojk, potem ko je zmagala na gorenjskem zimbetnem rokometnem prvenstvu, tudi zmagovalka letošnjega občinskega prvenstva, druga je ekipa Trave, tretji so Veterani, četrti pa Mladinci. ● V. Stanovnik



Za ekipo Loških smojk so igrali: Rado Kežar (vratar), Urban Blaznik, Lajze Primožič, Matjaž Šubič, Stane Mohorič, Andrej Završnik, Sandi Fajfar, Jože Ramovš, Tone Juričan, Matjaž Damjan, Sandi Tomič, Matjaž Tavčar in Boštjan Grum.

## PLAVANJE

### PLAVALNI DVOBOJ SLOVENIJA HRVAŠKA POMEMBEN PRISPEVEK GORENJSKIH PLAVALCEV

Kar šest plavalcev Triglava in Radovljice je sodelovalo v ekipi Slovenije na meddržavnem dvoboju plavalnih reprezentanc Slovenije in Hrvaške v Dolenjskih Toplicah 23. in 24. maja. S svojimi rezultati so potrdili uvrstitev v reprezentanco, saj so bili 7-krat prvi in sicer Alenka Kežar na 100 in 200 m prsno (nov državni rekord z rezultatom 2.41,12), Polona Rob na 200 in 400 m mešano, obe plavalci ki Radovljice, plavalec Triglava Tanja Blatnik pa na 400 in 800 m kralj in Marko Milenkovič na 400 m mešano, ki je s časom 4.47,87 potrdil normo za evropsko mladinsko prvenstvo. Poleg njih sta v reprezentanci nastopila še plavalec Triglava Stojan Jocič in Radovljčan Nataša Kežar, ki sta s svojimi rezultati upravičila uvrstitev v reprezentanco. ● Rado Mladenovič

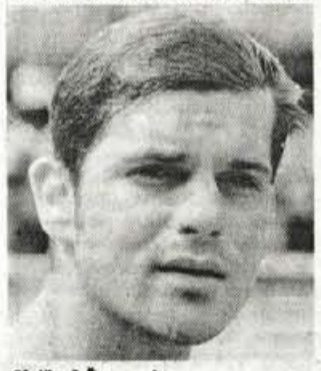


# TRIGLAV MELJE TEKMECE

Kranj, 23. in 24. maja - Na letnem kopalisku Kranja je to soboto in nedeljo potekal drugi krog končnice prvenstva Avstrije. Tokrat so nastopili trije klubi sosednje Avstrije in domači Triglav. Tekmovanje si je ogledalo veliko ljubiteljev tega športa, med katerimi pa so bili tudi ugledni gostje - vaterpolski delavci Vaterpolske zveze Slovenije.

Rezultati: ATSE : WBC TIROL 6 : 12 (2 : 3, 4 : 5, 0 : 1, 0 : 3), Triglav : Donau 18 : 3 (6 : 0, 2 : 2, 4 : 1, 6 : 0), strelci za Triglav so bili: Hajdinjak 2, Košir 1, Balderman 1, Čadež 4, Gantar 1, Peranovič 2, Štromajer 4, Troppan 3. WBC Tirol : Donau 11 : 8 (2 : 3, 2 : 2, 3 : 2, 4 : 0), Triglav ATSE 23 : 8 (8 : 0, 7 : 0, 4 : 4, 4 : 4), med strelce so se vpisali: Hajdinjak 2, Košir 1, Balderman 3, Bečić 4, Gantar 4, Galič 2, Podjed 2, Štirn 2, Štromajer 2, Troppan 2, ATSE : Donau 12 : 8 (2 : 3, 2 : 2, 3 : 2, 5 : 1) in Triglav : EBC Tirol 16 : 6 (4 : 3, 3 : 0, 5 : 1, 4 : 2), tokrat so bili strelci: Balderman 1, Čadež 4, Štirn 1, Peranovič 2, Štromajer 4, Troppan 4.

Po končanem tekmovalstvu je trener domačih RADO ČERMELJ dejal, da so bili favoriti že prej, dal je priložnost mlajšim, čimprej pa bo potrebno



Kristof Stromajer

dobiti boljšega nasprotnika. Igralec KRISTOF STROMAJER, ki je bil tudi najboljši strelca domačih, pa je rekel: »Imeli smo večji motiv za zmago od nasprotnikov. Že pred tekmovalstvom smo vedeli, da smo zmagovalci. Trener je dal priložnost mlajšim.« Kapetan UROŠ ČADEŽ je dejal: »V tem tekmovalstvu nimamo pra-



Uroš Čadež

vih nasprotnikov. Sedaj se pripravljamo na tekmovalstvo v državnem prvenstvu, kjer naj bi nam bil nasprotnik Koper. Čaka nas tudi nastop v državni reprezentanci in pripraviti se moramo, da bomo dobro zastopali Slovenijo. Reprezentančni center Primož Troppan, ki je dosegel devet golov, pa je rekel: »Po dolgih letih smo se predstavili domačemu občinstvu. Igrali smo dobro, pravih nasprotnikov nimamo. To je slabo.



Primož Troppan

Čaka nas nastop na državnem prvenstvu, kjer bomo zmagovalci.«

● J. Marinček

## Mladi kranjski planinci

### IZOBRAŽEVANJE ZA HOJO V GORE

Kranj, 20. maja - Mladinski odsek pri Planinskem društvu Kranj uspešno uresničuje številne naloge iz letošnjega programa dela. Planinsko šolo za nove člane je obiskovalo deset srednješolcev, za poletje pa pripravljajo planinski tabor. Brez osnovnega znanja je hoja v gore lahko nevarna, ugotavlja načelnik odseka Matej Majnik.



Koliko članov povezuje vaš odsek in kakšen je program vašega dela?

MAJNIK: »Imamo približno 20 stalnih članov, na izletih pa se nas zbere tudi več. Letos imamo v načrtu 10 organiziranih izletov. Štirje so že za nami in tudi en turni smuk. Ta mesec se podajamo na Kepo v Karavankah. Razen tega skoraj vsak teden manjša skupina odide na turo po svoji izbiri. Tako smo doslej obiskali že 14 vrhov s približno 130 udeleženci. Poleg izletništva se največ ukvarjamo z izobra-

ževanjem za hojo v gore.«

Ali gre za različne oblike planinskega usposabljanja? MAJNIK: »Začeli smo z zimsko planinsko šolo, ki jo je obiskovalo približno 30 udeležencev 5-dnevnega zimovanja na Komni. Od marca poteka izobraževanje za okrog 10 novih članov odseka, za katere smo 16. maja pripravili še praktični prikaz gibanja naveze v strmi skali v plezalnem vrtcu nad Predvorom. Objavili smo tudi že razpis za poletno planinsko šolo v taboru na Jezerskem, kjer bomo sprejeli 25 udeležencev. Ob tem skrbimo za lastne kadre: sedaj imamo sedem mladinskih vodnikov, tri pa nameravamo poslati na šolanje v Bavšico letos poleti.«

Delujejo mladinski vodniki samo v vašem odseku?

MAJNIK: »Nikakor ne. Pomagamo pri vodenju izletov PD Kranj in sodelujemo s planinskim krožkom v kranjski gimnaziji. Jeseni bi radi ponudili planinsko šolo kot izbirno vsebino tudi drugim kranjskim srednješolcem. Zavedamo se namreč, da je za vsakega začetnika nujno osnovno znanje o hoji v gore, če hočemo zagotoviti varnost.« ● S. Saje

## ŠAH

### EKIPNO PRVENSTVO SLOVENIJE ZA MLAJŠE DEČKE IN DEKLICE

Kranj, 24. maja - V soboto, 23. maja, je bilo v organizaciji ŠS SKPD Tomo Zupan Kranj na osnovni šoli Lucijan Seljak v Kranju ekipno državno prvenstvo za mlajše dečke in deklice. Sodelovalo je 18 ekip med dečki in 13 med deklicami. Igrali so 7 kol po švicarskem sistemu z igralnim časom 15 minut na igralca. V obeh konkurencah so bili premočni OŠ Stari trg ob Kolpi pod vodstvom mentorja Vinka Kobeta.

Končni vrstni red pri dečkih: 1. Stari trg ob Kolpi (12 točk, v postavi Tadej Kobe, Darja Kapš, Damjan Muhvič in Gregor Simčič), 2. Prežihov Voranc Jesenice (11, Gaber Terseglav, Almir Selimović, Blaž Košir, Damir Kostadinović, Hasan Smajič), 3. Dvojezična OŠ I. Lendava (10, Simon Pukl, Aleksander Žeks, Kristijan Jambrovič, Metod Volf), 4. Lucijan Seljak Kranj (9), 5. Bratov Juhart Sempeter (9), 6. Ivan Skvarča Zagorje ob Savi (8), 7. Gorišnica (8), 8. Komenda (7), 9. Ivan Cankar Vrhnika (7), 10. Primož na Pohorju (7), itd... Končni vrstni red pri deklicah: 1. Stari trg ob Kolpi I (13, Alenka Vukelič, Petra Vergo, Nataša Vergo, Simona Mihelič), 2. Stari trg ob Kolpi II (Sabina Kapš, Ana Smalceč, Sonja Movrin, Vesna Šterbenec), 3. Savo Kladnik Sevnica (9, Damjana Hočevar, Alenka Radej, Mojca Grile, Damjana Hočevar), 4. Prežihov Voranc Jesenice (8), 5. Bračičeve brigade Fram (8), 6. Škofljica (8), itd...

● Aleš Drinovec

Na Homu nad Bledom bo letos vrsta športnih in turističnih prireditev

## ŠTART S TEKOM ZA I. POKAL SOTESKE VINTGAR

Hom nad Bledom, 24. maja - Ko sta pred slabimi tremi leti Dominik Lavrič in Roman Peterman prevzela objekt na Homu pri Sveti Katarini, je bila njuna skrb najprej napraviti prijetno zatočišče izletnikom in turistom. Toda čudovita okolica in hkrati bližina Bleda jima je narekovala izgradnjo in prenovo športnih objektov. Letos pa sta se odločila, da sezono popestrita s številnimi športnimi in turističnimi prireditvami, ki bodo zaznamovale prihajajočo 100-letnico soteske Vintgar.

»Že leta nazaj sva s pokojnim Markom Potočnikom sodelovala pri različnih prireditvah na Bledu, kjer sva si nabrala precej dragocenih izkušenj. Ko pa sva prišla na Hom in vzela v najem gostišče Jurček, sva po temeljiti obnovi začela razmišljati o pripravi prireditev. Prvo leto so bile to manjše stvari, za letošnjo sezono pa sva pripravila zanimiv program. Mislim, da so za ta konec primerne predvsem rekreativne prireditve, saj je blizu soteske Vintgar. Vredno pa si je ogledati tudi bližnjo cerkvico, od koder je čudovit razgled. Pri pripravi prireditev sodelujeva s turističnim društvom Bled in turističnim društvom Gorje, pa tudi z radovljjsko športno zvezo,« pravi Dominik Lavrič.

Tako se bodo letošnje športne prireditve na Homu začele ta konec tedna, ko bo v soboto, 30. maja, organiziran turistični tek za I. pokal soteske Vintgar. Praga teka, s štartom (ob 11.

uri) in ciljem ob gostišču Jurček, bo dolga 5500 metrov in bo imela 100 metrov višinske razlike. Na tek se lahko prijavijo moški in ženske starejši od 14 let. Štartnina je 300 tolarjev. Prvi trije tekmovalci v vsaki od desetih kategorij bodo prejeli



Na Homu je veliko možnosti za ljubitelje športa, ki se lahko pomerijo v košarki, odbojki, nogometu, namiznem tenisu... za najmlajše pa so poskrbeli s privlačnimi lesenimi igrali.

## TEK OKOLI CELOVCA

Te dni se v Celovcu pripravljajo na trinajsti tek okoli starega Celovca, ki bo to soboto, 30. maja, s štartom ob 18.45 uri (na 4,2 kilometra) in ob 19.30 (na 5,4-kilometrski progi) na Novem trgu pri zmagu. Prijavnine za tek ni, srečni izžrebanci se bo domov odpeljal z renaultom clio, najboljši pa bodo dobili priznanja in nagrade. Vsi udeleženci bodo dobili spominsko kolajno. Tekmovalce naj opozorimo, da so nekateri prijavi za avtobusni prevoz iz Kranja, vendar ne dovolj, tako da organiziranega avtobusnega prevoza ne bo. ● (vs)

## BALINANJE

### RADOVLJICA ŠE BREZ ZMAGE

#### Super liga

V petem kolu super balinarske lige so bili doseženi naslednji rezultati: Hrast - Balinček 7 : 10, Trata - Brdo 9 : 8, Sloga - Skala 9 : 8, Polje SGP Gorica 13 : 4, Sovič - Radovljica 9 : 8. Na lestvici vodi Balinček, pred Sovičem in Skalo, Trata je s šestimi točkami sedma, Radovljica pa brez točke zadnja, deseta. (vs)

#### I. liga

V I. balinarski ligi sta se edina gorenjska predstavnik Huje in Primskovo pomerila med seboj. Ker na balinišču na Hujah nimajo strehe, so se zaradi dežja preselili na Primskovo. Zanimivo tekmo si je ogledalo 150 gledalcev, zmagali pa so balinarji Primskovega z rezultatom 5 : 12. Tako so še naprej na vrhu lestvice, Huje pa so na predzadnjem mestu. (rž)

#### II. liga - vzhod

V V. kolu so bili doseženi naslednji rezultati: Dolomiti - Virtus 8 : 9, A. Besednjak - Loka 1000 10 : 7, Lesce - Ilirija 10 : 7, Center - Bistrica 9 : 8, 5. avgust - Rogovila 12 : 5, Cirče - Metalna 9 : 8, Budničar - Mirna 13 : 4, Zarja - Trebeliško 11 : 6. Na lestvici vodi 5. avgust pred Rogovilo, Bistrico, Partizanom, Virtusom, Centrom in Trebeliško. (vs)

#### Gorenjska liga

V prvi gorenjski ligi je bilo odigrano 2. kolo. Rezultati: Dvor - Kokra 11 : 6, Ziri - Zarica 10 : 7, Jesenice - Gradiš 16 : 1, Kres Javor - Borec 14 : 3, Planina - Sport P. 3 : 8. Alpetour je bil prost. V II. gorenjski ligi so bili doseženi naslednji izidi: B.Smuk - Žirovnica 11 : 4, Center - Bohinj 11 : 4, Svoboda Jes. - Podnart 11 : 4, Bitje - Planina 91 11 : 4, Sava - Visoko 13 : 2. (jk)

## SCT PODARIL KONTEJNER

Godešič, maja - Pred letom dni je bila nogometnemu klubu Kondor požgana garderoba na nogometnem igrišču. Po dolgotrajnem iskanju rešitev, zaradi pomanjkanja denarja, jim je na pomoč priskočilo podjetje SCT iz Ljubljane in jim podarilo bivalni kontejner, v katerem so člani nogometnega kluba uredili garderobo. V klubu računajo, da jim bo uspelo postaviti še en kontejner, s čimer bi bil problem garderob rešen.

● J. Starman

## TUDI LETOS IŠČEJO NAJBOLJŠEGA GORSKEGA TEKAČA

»Slovenija šport« Ljubljana bo tudi v letu 1992 zbiral rezultate gorskih tekov v Sloveniji in na podlagi lestvice zbral najboljšega gorskega tekača in tekačico. Zato »Slovenija šport - marketing« prosi vse organizatorje gorskih tekov, da jim redno pošiljajo rezultate tekom, saj bodo lahko samo na ta način večkrat objavili vrstni red oziroma lestvico najboljših. Podelitev pokalov in praktičnih nagrad najboljšim gorskim tekačem in tekačicam za letošnjo sezono bo na že tradicionalnem teku, ki ga »Slovenija šport« prireja v Zagorju ob Savi v nedeljo, 28. marca 1993. Rezultate tekom naj organizatorji pošiljajo na naslov: Radovan Skubic, »Slovenija šport - marketing«, Dalmatinova 1, 61000 Ljubljana. ● Lojze Kerštan

## MANJ SREČE

### ZA SLOVENSKE TEKMOVALCE

»Vaš rally bi si v primerjavi z bolgarskim, ki ima koeficient 20, zaslužil vsaj koeficient 10,« je na tiskovni konferenci po končanem 15. rallyju Saturnus, ki šteje za evropsko prvenstvo (koef. 5), dejal sovoznik v zmagovalni posadki Jörg Patterman. To je vsekakor lepa pohvala za organizatorje te naše najbolj elitne avtomobilistične prireditve.

Na rallyju je štartalo kar 87 posadk iz petih držav. Tudi avtomobili, ki si jih je ogledalo kakšnih 70.000 gledalcev v dveh tekmovalnih dneh, so vsaj do številke 40 sodili v sam vrh evropske in svetovne rally scene.

Seveda so nastopili vsi naši najboljši tekmovalci, ki pa v glavnem niso imeli sreče. Silvan Lulik, ki bi po mnenju mnogih edini lahko posegel v sam vrh, je z uničenim menjalnikom ostal že na avtocesti pred prvo hitrostno preizkušnjo na Krimu. Kuzmič ni imel mnogo več sreče. Že med prvo HP mu je počil zobati jermen na motorju in to je pomenilo zanj konec. Baumschlager in Wittman sta tako lahko v miru nadaljevala svojo dirko. Kolikšno prednost sta imela oba poltovarniška oziroma tovarniška dirkača, pove tudi podatek, da je tretjevrščeni Mayer po prvem dnevu zaostajal že za skoraj štiri minute.

Takoj po začetku drugega tekmovalnega dneva je tudi favoritu Baumschlagerju odpovedala sklopka in posadka Wittmann - Patterman se je praktično le še odpeljala do cilja. Sicer pa je 15 hitrostnih preizkušenj, od tega pet makadamskih, terjalo precejšen davek med udeleženci, saj jih je le 41 končalo rally.

Med našimi je tokrat zanesljivo vozil Aleš Črničev s sovoznikom Predragom Trkuljo. Po dokaj previdnem začetku sta tempo le še pospeševala iz »brzina v brzinec«. Po odstopu Komela in pozneje še Jernejca, sta imela še toliko lažje delo. Le Anton Grum se jima je s svojo lanco še uspel približati. Izredno solidno je vozila tudi mlada blejska posadka Jemc - Čelesnik ter Hočevar - Strikovič, vsi z mazdami 323 4WD.

Rezultati: EP - Wittmann - Pattermann (A, toyota celica) 02:30,31, 2. Mayer - Gottlieb (A, ford sierra) 02:41,31, 3. Popovič - Luka (CRO, ford sierra) 02:43,31..., 8. Črničev - Trkulja (SLO, lancia delta int) 02:50,19... Prvenstvo Slovenije: 1. Črničev - Trkulja (lancia delta int.) 02:50,19, 2. Grum - Terčič (lancia delta int.) 02:50,41, 2. Jemc - Čelesnik (mazda 323 4wd) 02:55,56... Skupina A: Grum - Terčič, 2. Trček - Rjavec (suzuki swift) 02:59,07, 3. Grad - Vreček (mazda 323 4wd) 03:00,02... Skupina N: 1. Črničev - Trkulja 02:50,19, 2. Jemc - Čelesnik 02:55,56, 3. Hočevar - Strikovič (mazda 323 4wd) 02:56,11...

● Matjaž Korošak

## HOKEJ

### MLADI HOKEJISTI BODO VADILI V HOKEJSKI ŠOLI

Bled, 22. maja - Športna dvorana Bled bo tudi letos organizator hokejske šole, ki bo potekala v obliki hokejskega kampa. Kamp bo organiziran v treh terminih od srede julija, do začetka avgusta, namenjen pa je predvsem mlajšim pionirjem, starejšim pionirjem in mladincem. Kot je povedal Branko Terglav, bo trening na ledu potekal vsak dan 4 ure, poleg tega pa bodo mladi igrali nogomet, tekli, plavalni in poslušali zanimiva predavanja s spremljanjem videoprojekcij. Vodja kampa bo Rudi Hiti, trener državne reprezentance Slovenije, poleg tega pa bodo mlade učili hokejskega znanja tudi mnogi znani strokovnjaki, kot so Albin Fele, Pavle Kavčič, Franci Žbontar, Jože Trebušak, Janez Mlakar in Milan Grah. Demonstratorji bodo Sergej Paramonov, Aleksander Rožkov, Sergej Stolbun in Mihail Anforov. Posebej bo organiziran trening za vratarje. Vse o prijavah za kamp pa lahko mladi hokejisti in straši izveste po telefonu (064) 77-933 ali 77-932. Prijave bodo sprejemali do 15. junija. ● V. Stanovnik

## ALPINISTIČNE NOVICE

### KRANJČANI NA BOHINJSKI BELI

Kranj, 25. maja - Člani Alpinističnega odseka Kranj so plezali na Bohinjski Beli. Nevenka Osredkar je preplezala smer LADY, ki ima oceno VIII+/IX-. Igor Kalan in Dorjan Šuc sta preplezala smer RITEM V ZRAKU z oceno X. Andrej Kecman pa smer HOROSKOP z oceno VIII. V Libojah je Igor Kalan preplezal smer GUERNICA, ki ima oceno X-, pa smer FATE MAN z oceno IX+. ● T. Rajgelj



Prejšnji teden le dve prometni nezgodi

**Otrok pred avto**

Kranj, 25. maja - Od prejšnjega ponedeljka do včeraj sta bili na gorenjskih cestah po besedah prometnega inšpektorja UNZ Kranj Ivana Demšarja samo dve prometni nezgodi; ena v kranjski in druga v tržiški občini. V obeh je bil vzrok izsiljevanje prednosti. Huje ranjen je bil petletni deček.

V petek, 22. maja, nekaj po peti popoldne je petletni Nejc Klinar z Rodin s kolesom zapeljal po poti izpred domače hiše na regionalno cesto Žirovnica - Breg. Tedaj je iz smeri Begunj pripeljal z avtom nemški državljani Jürgen Bening, roj. 1947, iz Hannovera. Otroka je zadel v levi bok, odbilo ga je na travo, kjer je obležal hudo ranjen. Zdravi se v jeseniški bolnišnici. ● H. J.

**Požar v Britofu**

Kranj - V četrtek, 21. maja, ob pol sedmih zvečer je zagorela stanovanjska hiša v Britofu. Požar je nastal zaradi kratkega stika v napeljavi na TV antenah, ožen je zajel ostreže in povzročil za pol milijona tolarjev škode. Pogasili so ga kranjski poklicni gasilci.

Še enkrat:

**Policiste tepejo**

29. aprila je bil v Gorenjskem glasu objavljen članek *Policiste tepejo*. V njem je napisanih neverjetno veliko neresnic, da ne rečem laži, prav tako je napisan tendenciozno in v zelo žaljivem tonu za mene. Neresnice so:

1. Niso me ustavili prometni policisti, ampak sta k mojemu vozilu na parkirnem prostoru pristopila dva policista, ki nista bila v službi (to sem zvedel pozneje).
2. Nista zahtevala dokumentov, ampak da zapustim vozilo in grem z njima na bližnji betonski plato.
3. Na vprašanje, zakaj, mi je višji od njiju odgovoril, da naj to storim in da me nič ne briga. Ker nista povedala, zakaj naj zapustim vozilo, tega tudi nisem storil.
4. Ker nisem zapustil vozila, je višji od njiju odprl leva vrata mojega avtomobila in me s pomočjo sodelavca izvlekel iz vozila ter odvel na omenjeni plato.
5. Ker sem se temu upiral, mi je zvil roko na hrbet, me vrpel na tla, nadaljeval z zvijanjem roke (desne) in vpitjem, da mi bo trikrat zlomil roko. Pomoč, kot jo navajate v članku, je bila za mene tako nežna, da sem veliko potrebo opravil v hlače.
6. Žalivke, kot jih na tem mestu ne gre navajati, niso v mojem besednem zakladu.
7. Opetekati od pijače me ni videl na Jesenicah še nihče ne v gostilni ne na ulici, niti doma.
8. V modro beli golf sem vstopil z na hrbet zvito roko tako, da sem imel glavo na prostoru za noge med sprednjim in zadnjim sedežem na šoferjevi strani. Ali je to tudi pomoč?
9. Med vožnjo me je spremljevalec, ki je sedel zraven voznika, stisnil za usta tako, da mi je snel zobe z zgornje čeljusti, kajti nosilni so samo štirje sprednji zobje (protetika). To ste pozabili napisati?
10. Med vožnjo so me uklenili v lisice, za kar smo se ustavili pri Železarni. Ali ste tudi to pozabili?
11. Pomoč pri izstopu iz golfa na postaji policije pa je bila tolika, da so mi usnjeno jakno slekli prek glave, kajti zadržga je bila zapeta, čevlji so se mi sezuli, res pa je, da z lisicami na rokah nisem hotel izstopiti, ampak sem zahteval, da mi jih prej snamejo.
12. V družini nimamo navade iskati drug drugega po gostilnah ali kje drugje, smo vsi zreli ljudje, se ne prepiramo niti obremenjujemo s kreganjem s sosedi, tako da ne vem, od kod policistom ideja, da kličejo sina, da bi me umiril (kaj pa, če bi bila skregana).

Tu se članek konča, za mene pa začne drugi del zgodbe, ki pa očitno za medije in akterje z druge strani ni zanimiv, a je odraz odnosa človeka do človeka. Menim, da ne zahtevam preveč, če zahtevam opravičilo. Če pa želite podrobnejše podatke, sem jih pripravil posredovati, kot sem jih v pritožbi na postaji policije dan po dogodku 16. aprila. Franc Podbrežar

Pojasnilo: Poročilo o vašem primeru (in podobnih drugih) novinarji dobivamo od predstavnikov UNZ Kranj. Naš namen ni prav zaradi občutljivosti tematike - da bi uradna poročila kakorkoli izkrivljali in po svoje komentirali, kot lahko opazite, osumljenec kaznivih dejanj in prekrškov tudi ne navajamo s polnimi imeni. Dokler ni pravnomočne sodbe, pač vsak osumljenec velja za nedolžnega. Seveda pa ima vsak pravico povedati svojo plat resnice. V vašem primeru smo dogodek ponovno preverili, v UNZ vztrajajo pri uradnem poročilu jeseniške policijske postaje, zadnje besedo pa bo izreklo sodišče. Če bo ugotovilo drugače, bomo to z veseljem zapisali. Morda bi bili tako prijazni in nas obvestili, kdaj bo obravnavo?

**ZADETEK V PETEK**

Kviz Gorenjskega glasa in Radia Žiri "Zadetek v petek" postaja med bralci in poslušalci izredno priljubljen - morda zaradi Nataše Bešter in Dornja Poničarja, ki ga vodita? Morda zaradi vprašanj, ki so ravno prav zahtevna in izobraževalna? Morda zaradi nagrad in sodelovanja pokroviteljev? Bržčas je razlog priljubljenosti vsem naštetim in v možnosti, da "Zadetek v petek" spremljamo bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Žiri.

Če želite sodelovati - prijavite se!  
Generalni pokrovitelj kviza Zadetek v petek: Modna konfekcija KROJ Škofja Loka, Proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje LOKA Škofja Loka; Podjetje za proizvodnjo, servis, trgovino in transport JENKO Škofja Loka; Trgovina ZAJČEK Kranj; Fotoatelj FOTO Šturm Škofja Loka, Spodnji trg 38.

**PRIJAVNICA - ZADETEK V PETEK**

Prijavljam se za kviz Zadetek v petek na Radiu Žiri: v studiu - preko mojega telefona št. ....

Moj naslov: .....

(obkrožite želeni način sodelovanja v kvizu in pošljite na dopisnici na RADIO ŽIRI, 64226)

Srebrni jubilej letalske policijske enote MNZ

**Nepogrešljivi v nesrečah**

Brnik, 25. maja - Na dan varnosti, 13. maja, pred poltretjim desetletjem je bila ustanovljena letalska policijska enota republiškega ministrstva za notranje zadeve. Ekipa je začela z enim helikopterjem, dvema pilotoma in mehanikom. Danes je v enoti poveljnika Mira Završka pet helikopterjev, dvanajst pilotov in osem mehanikov.



Helikopterji so postali nepogrešljivi za nadzor meje in mejnih območij, ki v Sloveniji potekajo pretežno po slabo dostopnih terenih, za pregled terena ob odkrivanju storilcev hujskih kaznivih dejanj, za reševanje v gorah, za pravočasno zaznavanje gozdnih in drugih požarov, za nadzor prometa in podobno.

**GORENJSKA NOČNA KRONIKA**

Tržiški policisti so v nedeljo pogledali, ali je v disku v Bistrici vse lepo in prav. Ko so prišli ven, so presenečeni obstali pred službenim avtom. Očitni sovražnik policije se je spril nad avto, odlomil ogledalo, prebodel gume. Za malopridnežem še pozvedujejo.

Tale zgodba je s predvečera prvomajskega praznika, dogajala se je ob kresu na Viršku pri Škofji Loki. Osumljeni Dejan B., star 20 let, je prišel h kresu, zahteval pijačo, jo dobil, nato pa ne plačal. Zaradi tega se je sprl z 39-letnim Igorjem M. Dejan je nato odšel in se čez čas vrnil, zgrabil poleno ter z njim tako močno udaril Igorja M., da so ga zaradi pretresa možganov in drugih ran morali odpeljati v UKC.

Radovljiški policisti pa so vzeli v roke Damjana P. in Dušana E., ki sta se zvečer stepala v lokahu na Zgoši. Dušan je Damjanu izbil zobe, zaradi česar se bo moral zagovarjati na sodišču.

Kako daleč seže domišljija tatov, dokazuje tudi tale primerček. V Lescah si je neznanec pozelel 30 sadik paradižnika volovsko srce.

Blejski policisti bodo ovadili kaznivega dejanja hude telesne poškodbe 24-letnega Nedeljka P. z Jesenic. V sredo nekaj po deveti zvečer je na Bledu na Grajski cesti napadel Viktorja K. v njegovem stanovanju. V predsobi ga je zgrabil, obrcal, nato pa zvelkel na dvorišče. Tam je Viktor obležal z zlomljeno prsnico.

V nedeljo ob šestih popoldne so škofjeloški policisti sprejeli obvestilo, da nekdo strelja iz stanovanja na Partizanski po soseski. Ugotovili so, da je 22-letni Marko V. streljal z zračno puško. Puško so zasegli. ● H. J.

**Vročekrvneži na mopedih**

Kranj - "Policija je povsem nemočna in neučinkovita pri kaznovanju mladoletnikov na mopedih," ugotavlja komandir kranjske postaje Gabrijel Javor.

Mladoletnega prekrškarja policisti sicer prijavijo sodniku za prekrške, ta izreče ukor. To veliko mladoletnikov že ve in se zaradi policijskih prijav sploh ne razburja.

Do mladih bo kranjska policija v "sezoni mopedov" ostrejša, napoveduje Gabrijel Javor. Za večkratne hujske kršitve jim bo zasegla "konjičke", sodniku za prekrške pa predlagala, da izreče ukrep začasnega odvzema.

Ob tem komandir Javor kritizira tudi starše, ki da premalo storijo za varnostno vzgojo lastnih otrok. Drugi otroci, ki brende med bloki, po zelenicah, peš poteh, ozkih ulicah, jih motijo, pri svojih pa miže. ● H. J.



NESREČA V LJUBELJSKEM PREDORU - Avstrijski gasilci so v noči na soboto organizirali vajo v gašenju in reševanju iz ljubeljskega predora, na kateri je sodelovalo okrog 150 njihovih članov, povabili pa so tudi tržiške in kranjske poklicne gasilce. Zaradi vaje, ki so si jo ogledali tudi predstavniki Gasilske zveze Slovenije, so predor zaprli za eno uro. Tržičani so ob vaji ugotovili, da jim za pomoč ob takih nesrečah primanjkuje predvsem dihalnih aparatov. S. S. - Foto: Peter Kozjek

V petindvajsetih letih so piloti z brniške letalske policijske enote sodelovali v 459 reševalnih akcijah v gorah. S helikopterji so opravili 832 ur letenja, prepeljali v dolino 496 ponesrečencev (od teh 369 živih) in prepeljali prek sto ton razne reševalne opreme.

V enoti imajo tudi t.i. medicinski helikopter, namenjen za prevoze bolnikov in ponesrečencev. Z njim so od leta 1985 prepeljali že 85 bolnikov in ranjencev ter 81 dojenčkov v inkubatorju.

Lani je enota dobila precej nove medicinske opreme za boljše zdravniško pomoč ob gorskih nesrečah. Zdravnik, ki je reden spremljevalec helikopterske ekipe, tako lahko reši marsikatero življenje, saj je znano, da prav hitra in stroko-

vna pomoč v prvih trenutkih po nesreči pogosto odloča o življenju in smrti. Poleg te opreme so lani v enoti dobili tudi nove dodatne rezervoarje za gorivo, ki so jih vgradili na boke enega od helikopterjev. S tem so podaljšali njegovo mobilnost neprekinjenega letenja od poltretje na štiri ure. V tem času lahko preleti Slovenijo najmanj dvakrat, kar je pomembno zlasti za dolgotrajnejše reševanje v gorah.

Poveljnik enote Miro Završek je dejal, da želi samo za dodatni prostor za servisiranje helikopterjev. Sedanji hangarji so dovolj veliki le za "parkiranje" vozil, ne pa tudi za delo okoli vozil. Zagato bi rešili z izgradnjo prizidka, tehničnega boksa, v katerem bi lahko opravljali kompletne servise helikopterjev, tudi generalne, za katere so sami usposobljeni, a jih prav zaradi utesnjenosti opravljajo v tujini. Samo z enim takšnim pregledom, potrebnim na vsakih tisoč ur letenja, bi privarčevali okrog 200.000 mark. ● H. J.

**Devizni preprodajalci pred SKB**

Kranj - Nobena skrivnost ni, da se pred stavbo SKB v Kranju zadržujejo preprodajalci deviz. Ker niso pooblaščen za menjavo, s tem kršijo zakon o deviznem poslovanju.

Policisti in kriminalisti preprodajalce nadzorujejo in občasno tudi "primejo" pri prepovedanih dejanjih. Preprodajalce prijavi, denar, ki ga najdejo pri njih, pa zasežejo, stvar nato prevzame državni devizni inšpektorat.

Kranjski policisti so doslej presekali posel dvema očitnima preprodajalcema, oba primera sta "čista". Kriminalisti so preprodajalce nekajkrat popisali, ko so jih drugič, tretjič zalotili pri kršitvi, so jim denar zasegli in jih prijavi v skladu z navodili ministrstva za finance. ● H. J.

**Mini-tržnica, veliki problemi**

Tržič, 22. maja - Komisiji za družbeni nadzor tržiške občinske skupščine ne zmanjka dela. Na skupnem zasedanju zborov minulo sredo so delegati zadolžili, da razčisti nejasnosti okrog pogodbe Sklada stavbenih zemljišč z investitorji predvidene mini-tržnice v Bistrici.

Niti predsednik tega sklada Niko Ahačič, ki je podpisal pogodbo, namreč ni znal skupščini točno pojasniti, kdo bo kril stroške pridiranja tržnice v primeru obnove lokalne ceste iz Bistrice proti Brezjam pri Tržiču. Pojasnilo glede tega je namreč zahteval delegat Janko Ahačič iz Podlublja, ki je ob pregledu zapisnika prejšnje seje ugotovil, da je bila skupščina ob obravnavi teh vprašanj v okviru sprejetega letošnjega občinskega proračuna zavedena z netočnimi podatki. Zato je zahteval pregled pogodbe v skupščinski komisiji za nadzor, ugotavljanje škodljivosti pogodbe pa je podprl tudi nekdanji župan Ivan Kapel.

Slednjemu je žogico vrnil načelnik oddelka za prostor in okolje Ivan Eler, ki je vprašal, kdo je podpisal pogodbo za izgradnjo policijske postaje. Razprava vseeno ni zašla na drugo stran ceste. Skupščina je sprejela predlog predsednika Petra Smuka, da bodo delegati o tem ponovno razpravljali, ko bodo imeli na klopih poročilo omenjene komisije.

Postavitev mini-tržnice je torej še vedno sporna. Vprašanje pa je, ali jo bo lahko zaustavilo mnenje skupščinske komisije za nadzor, saj sta lokacijsko in gradbeno dovoljenje že v rokah investitorjev. ● S. Saje

moderni interieri  
SALON POHIŠTVA KRANJ JESENICE  
064/214-554 064/81-175  
222-177 84-091

**AKCIJSKA PRODAJA POHIŠTVA**

- gotovinski popusti do 35 % sedežne garniture, regali, kuhinje
- prodaja na 3, 5 ali 8 obrokov
- svetovanje arhitekta, dostava in montaža
- NOVO (izvajalski inženiring od ideje do realizacije)

delovni čas od 9. - 13. in 15. - 19. ure, sobota od 9. - 13. ure

Ustanovitev krajevnega odbora SKD

Pogovor z Ivanom Omanom

Zgoranja Bela - Slovenski krščanski demokrati vabijo na ustanovni zbor krajevnega odbora SKD za Belo in Predvdvor in na pogovor z novim podpredsednikom SKD Ivanom Omanom. Zbor bo v četrtek ob 20. uri v domu krajanov na Zgornji Beli. ● C. Z.

Kaj bo z obljubljenom demokracijo?

Jesenice, 25. maja - Stranka demokratične prenovne Jesenice pripravila sestaneke v sredo, 27. maja, ob 18. uri v sejni dvorani na Titovi 86 na Jesenicah. Uvodna razmišljanja na temo Kaj bo z obljubljenom demokracijo bo podal podpredsednik SDP Slovenije in poslanec DPZ Slovenije Peter Bekeš. Poskušal bo odgovoriti na vprašanje o tem, kakšna je naša demokracija in kakšni so obeti za prihodnje. ● D. S.



**MALI OGLASI**

☎ **217-960**

**APARATI STROJI**

Prodajni rabljeni, 3 fazni ELEKTROMOTOR 4KW, 950 obratov ali menjam za 3 fazni - 3KW, 2800 obratov, ☎ 73-722 6632

Prodajni priklopno, avtomatsko KLJUČKO za traktor DEUTZ, ☎ 45-390 6635

COMMODORE 64, disketar in printer, po delih, prodajni, ☎ 633-488

OVERLOCK PFAFF, nov, nerabljen, z garancijo, prodajni, ☎ 215-650

Prodajni KIMPEZ, OBRAČALNIK za BCS, ☎ 421-845 6670

Prodajni REGISTER BLAGAJNO, nerabljen, tip Erk 8701 unis, cena 550 DEM, ☎ 57-814 6673

Ugodno prodajni KLAVIJATURO CASIO-SK-200 (Sampler), ☎ 622-410

**GR. MATERIAL**

DRVA, razžagana ali meterska, z dostavo na dom, prodajni, ☎ 325-488 6626

Prodajni suha DRVA in suhe smrekove PLOHE, ter DESKE, Dvorje 77/a, Cerklje 6628

Prodajni 1 kub. m. suhih, 3 leta starih, borovih DESK, colaric, ☎ 49-012 6655

Prodajni hrastova (trda) in mehka DRVA, Trboje 61, ☎ 49-514 6665

POROLIT 8 cm, BETONSKE MREŽE 8 x 6, in kombi PLOŠČE 5 cm, ceneje prodajni, ☎ 79-563 6674

Prodajni armaturne MREŽE 8/5, 30 cm, Janez Grašič, Crnivec 9, Brezje 6679

**USPOSABLJANJA**

za uporabo PC računalnikov IPIS Kranj, d.o.o. tel.: 064/323-253, 323-171

**KUPIM**

Kupim rabljene SALONITKE, 125 x 200, 200 kosov, ☎ 76-187 6619

**LOKALI**

V hiši oddam prostor za PISARNO in mirnejšo OBRT, ☎ 213-628 in ☎ 213-629 6589

Na relaciji: občina-sodišče, v poslovno stanovanjskem objektu, oddam v NAJEM 45 kvad. m. PISARNIŠKIH PROSTOROV, ☎ 43-193, zvečer 6614

**RADIO KRAJ GORENJSKI GLAS**

**NAJ VIŽA - MAJ**

- Pesmi za mesec maj
1. Cvet pod planinami - ansambel Nagelj **298 glasov**
  2. Nasvidenje prijatelji - ansambel Štajerskih sedem **101 glasov**
  3. Vsi na ples - ansambel Mihelič **79 glasov**
  4. Rdeči cvet - ansambel Beneški fantje **66 glasov**
  5. Kamniški hlapon - ansambel Štajerskih sedem **54 glasov**

NAJ VIŽA je na sporedu vsako nedeljo ob 11. uri v oddaji Po domače na kranjskem radiu, ponovitev ob sredah ob 10. uri!

**KUPON št. 4 - MAJ**

Skladba \_\_\_\_\_  
 Ime in priimek \_\_\_\_\_  
 Naslov \_\_\_\_\_  
 Predlog za junij \_\_\_\_\_

V centru Kranja oddam PROSTOR, cca 20 kvad. m., primeren za trgovsko dejavnost, potreben manjše adaptacije, ☎ 403-264 6625

SLAŠČIČARNA Kijukec išče novega lastnika! Odkup opreme, možna sprememba dejavnosti. Begunjska 2, Lesce, ☎ 6680

Prodajni PARCELO pri Begunjah na Gorenjskem in OKREPČEVALNICO v središču mesta Radovljica, ☎ 79-920 6683

**KOLESA**

Prodajni nov AX ALLOR, še neragistriran, ☎ 632-697 6671

**OBVESTILA**

GETTING LUCKY, sreča, ki prihaja iz Anglije. Ob plačilu podvojena premija in zanesljivo se boste, še enkrat odločili. Informacije vsak torek in četrtek od 9. do 11. ure in od 16. do 18. ure, na ☎ 218-035 ali ☎ 52-255 6658

**OBLAČILA**

Belo obhajilno OBLEKO, za deklico, prodajni, ☎ 328-501 6633

Poročne, obhajilne OBLEKE in druge svečane OBLEKE, izposojamo. Trgovina QUICK, Vavta vas 20, Straža pri Novem mestu, ☎ 068/85-425 6639

**OSTALO**

Oddajam KOZJE MLEKO. Kličite ☎ 620-160 6621

Prodajni gumijasti ČOLN Bravo 220 din 7871, z vesli, ☎ 328-062 6669

**STAN. OPREMA**

Ugodno prodajni zložitivo POSTELJO, v omaro, z jogijem, ☎ 218-334 6617

Prodajni POSTELJO z jogijem (za mladinsko sobo), ☎ 061/621-146 6623

Prodajni 4 FOTELJE od Zlit Tržič, ☎ 311-294 6681

**POSESTI**

Prodajni več zazidljivih PARCEL v Britofu. Orehovlje 13, Kranj 6620

V najem oddam TRAVNIK, 1 hektar, v Šenčurju, ☎ 061-841-485 6631

Prodajni HIŠE: zelo lepo na Golniku, starejšo v Kranju in Stražišču, obnovljeno v Bohinjski Bistrici, novo gradnjo na Drulovki in več drugih. APRON-nepremičnine, Kranj, ☎ 214-674, torek in četrtek popoldan, sredo, petek in soboto dopoldan, ☎ 6653

V okolici Kranja, vzamem v najem starejšo, lahko zapuščeno HIŠO, ☎ 327-632, Blaž 6661

Smučarski klub Jesenice daje v NAJEM planinsko kočjo pod Prisojnikom, na plazu na Vršču, v kvadraturi 23 kvad. m., plačilo po dogovoru. Informacije na ☎ 218-479 ali ☎ 80-337 6667

**RAZNO PRODAJ**

Prodajni nov molzni STROJ-Virovitica, 20 % ceneje, ter nujno proam ameriški BILJARD, številka 7, ☎ 51-030 6607

Prodajni dva ŠTOTRA za 4 osebe in 100 let HARMONIJA, ☎ 41-881 6629

BIKCA, starega 7 dni in jedilni ter krmilni KROPMIR, prodajni. Zavrh 9, Pod Šmarno goro, ☎ 6656

**VARSTVO**

Iščemo mlajšo žensko za varstvo enoletne deklice, relacija Golnik-ljubljana, ☎ 064/46-059 6638

**PODJETNIKI, OBRTNIKI!**

- vodenje računovodstva
  - podjetniško, obrtniško in prometnodavčno svetovanje
- VSE NA ENEM MESTU!**

**SCONTO D.o.o.**

Srednja vas 108, tel. 41-240

**STORITVE**

SENČILA BLED - Po ugodnih cenah vam nudimo izdelavo, montažo in servisiranje ŽALUZIJ, LAMELNIH ZAVES, ROLET in platinenih TEND. Inf. na ☎ 77-996, fax 76-107 3726

PIŠLJAR SERVIS TV - VIDEO - AVDIO, kvalitetno popravilo naprav VSEH PROIZVAJALCEVI! Smedniška 37, Kranj, ☎ 323-159 4338

J & J, TV, VIDEO, HI-FI servis. Smedniška 80, Kranj, ☎ 329-886, 4439

KROVSTVO, STAVBNO KLEPARSTVO, PLESKANJE ŽLEBOV, ter NAPUŠČEV in izvajanje vseh vrst izolacij, opravljamo kakovostno. ☎ 061/110-089 5450

Izdelovanje ŠTAMPILJK in ZLATOTISK v Kranju, Slovenski trg 7 (delavski dom), na zalogi štampiljka "IZJAVA" za na naročilnice, ☎ 064/217-424 5572

Čistim ITISON, SEDEŽNE GARNITURE ipd. ☎ 212-277 5712

J & J TV - VIDEO - HI FI servis, Smedniška 80, ☎ 329-886 5784

M electronic - SERVIS RTV, Smedniška c. 114, Kranj, ☎ 325-742 5816

Nudim uslugel AVTOKLEPARSTVO Kovič, Prebačevo 50/a, 6072

Po kokurenčnih cenah ČISTIM talne obloge, oblazinjeno pohištvo, steklene površine in avto sedeže, ☎ 632-437 6465

KLEŠEM črke in opravljam vsa KAMNOSEŠKA DELA na pokopališču, ☎ 632-457 6666

ANSA, program avdio video opreme, YOKO, DUAL, SAMSUNG, ☎ 212-432 od 7. do 9. ure in do 14. do 15.30 ure 6675

**SATV SERVICE**

satelitski sistemi najcenejši v Sloveniji že za 700 DEM (tudi na obroke) ☎ 064/79-032

Prevzamem vsa ZIDARSKA in FASADNA DELA. Delamo kvalitetno, hitro in poceni. Oglasite se na ☎ 325-672 6677

**STANOVANJA**

Dvosobno STANOVANJE v Radovljici, oddam najboljšemu ponudniku, Šifra: PREDPLAČILO 6615

Ugodno prodajni dvosobno STANOVANJE v Radovljici, prvo nadstropje, ☎ 620-616 6622

Prodajni STANOVANJA: enosobno in dvosobno v Škofji Loki in Kranju. Apron-nepremičnine, Kranj, ☎ 214-4-674 6650

**VOZILA DELI**

CITROEN VISA, GS, DIANA, SPAČEK...Poceni rabljeni rezervni deli in odkup nevoznih ali poškodovanih vozil CITROEN, za vaš in naš avtoodpad, odprto od 9 do 19 ure, Kopač, dobračevska 28, Žiri, ☎ 691-946 6652

**VOZILA**

Prodajni RENAULT 4, letnik 1978, cena po dogovoru, ☎ 57-558, po 19. uri 6608

Ugodno prodajni ZASTAVO 101 GTL, letnik 10/1986, bele barve,, prevoženih 50.812 km, ☎ 78-097

GOLF diesel, letnik 1986, ugodno prodajni, ☎ 061/727-068 6618

Prodajni FORD TAUNUS 17 n, letnik 1966, neragistriran, v voznem stanju, ☎ 73-377 6624

Prodajni RENAULT 4, letnik 1990, ☎ 422-390 6636

Prodajni R 4, letnik 1988, obnovljena, ☎ 326-981 6640

Prodajni ZASTAVO 750, letnik 1985, registrirana celo leto, cena 1.300 DEM, ☎ 51-824 6641

Prodajni JUGO SKALA, letnik 1989, Ropret, Alpska 35, Lesce 6642

Prodajni KOMBI, s podaljšano kabino, v dobrem stanju. Naslov v oglasnem oddelku. 6643

Prodajni ZASTAVO 101, letnik april/1988, registrirano po dogovoru, ☎ 632-520, popoldan 6647

Prodajni 126 PGL, letnik 1989, Ličen, Grosova 15, Kokrica-Kranj 6648

Prodajni 126 P, letnik 1979, cena po dogovoru, ☎ 311-714 6659

Prodajni PEGUET 305 GL, letnik 1979 za 3.400 DEM, ☎ 88-631 6668

FORD Siera 2.0 L, 1986, 12.000 DEM, prodajni, ☎ 81-317 6682

**ZAPOSLOTITVE**

Takoj zaposlim KV ali PKV PLESKARJA, OD po dogovoru, ☎ 213-143 6610

PRIPRAVNIŠTVO in kasneje-možnost, honorarnega-rednega dela, nudimo komunikativnim OSEBAM SŠI, ☎ 327-058, od 18. do 21. ure 6627

Dnevni bar v Cerkljah ZAPOSLO prijazno, simpatično dekle, ☎ 43-552, Metod 6634

Če želite dober zaslužek, lahko pozikujete kot ZASTOPNIK M.K., ☎ 59-159 6649

Iščemo simpatično dekle za STREŽBO v pizzeriji, ☎ 801-047

DELO dobi ŠIVILJA, kličete lahko v soboto popoldan ali vsak drugi dan, ☎ 802-518, 6663

KUHARJA za peko pizz, honorarno ZAPOSLO, ☎ 311-848 6664

**ŽIVALI**

Prodajni polovico mladega BIKA, 100 kg, ☎ 73-236 6616

Prodajni MLADIČE nemških ovčarjev, z rodovnikom, oče odlični razstaven pes, mati ISP II, informacije na ☎ 58-406 po 20 uri, 6630

**»SATEX«**  
 TV satelitski sistemi  
**SUPER CENE -**  
 Plačilo na 8 ali 12 obrokov  
 Tel.: 48-570

Kupim TELETA simentalca, starega do 10 dni, ☎ 061-824-096 6637

Prodajni 8 tednov starega BIKA simentalca, Gorenc, Gorenjesavska 20, Kranj 6644

Prodajni brejo TELICO simentalca, Gaber Anica, Trnje 8, Škofja Loka

Prodajni brejo KRAVO, pašno, Šmid, Zgoranja Luša 10, ☎ 64-190

PSE PRINAŠALCE redriverje, v Radovljici, Kopaljška 5, prodajni.

ZAHVALA  
 Sporočamo žalostno vest, da je umrla naša dolgoletna sodelavka

**MAGDALENA POGAČNIK**  
 rojena Zupan, delavka v proizvodnji  
 Ohranili jo bomo v trajnem spominu  
 ISKRA INSTRUMENTI OTOČE  
 V Otočah, 20. maja 1992

ZAHVALA  
 Ob boleči izgubi dragega moža, atija, sina in brata

**SLAVKA REYA**  
 avtoprevoznika iz Zalega Loga 21

Sirti od bolečine se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali, nas tolažili, nam izrazili sožalje in ga zasluli s cvetjem. Posebna zahvala zdravstvenemu osebju za takojšnja pomoč, vsem sorodnikom, sosedom, Obrtnemu združenju Škofja Loka, podjetju Alples, "Loki" Škofja Loka, pevcem, gasilcem, njegovim prijateljem, govorniku Marku in Mihuhu za zaigrano Tišino v poslednji pozdrav. Hvala lepa g. župniku in g. kaplanu za lepo opravljen obred. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi  
 Zali Log, 6. maja 1992

Ko je srca bolečina prevelika, se tudi solza posuši, le duša nemo vpije, zakaj več tebe ni. Kako močna je ljubezen, spoznaš, ko se le-ta spremeni v bolečino.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dobrega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in tasta

**BLAŽA BURGARJA st.**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali, nam pomagali v najtežjih trenutkih in ga v tako velikem številu pospremili v prerani grob. Posebej se zahvaljujemo duhovnikom, za lepo opravljen pogrebni obred, gospodu župniku in govornikom za besede slovesa, cerkvenemu pevskemu zboru in oktetu za zapete pesmi, gasilskemu društvu Britof in vsem drugim gasilskim društvom za številno spremstvo ob slovesu. Hvala vsem, ki ste mu prinesli cvetje ali namesto njega darovali v dobrodelne namene oziroma vsem, ki ste kakorkoli počastili njegov spomin.

Vsi njegovi  
 Britof, Predoslje, Mlaka, Kranj, 16. maja 1992

V SPOMIN  
 Danes bi dopolnila 90 let naša draga mama

**ANGELA GANTAR**  
 če bi solze se združile, v reko bi se spremenile.  
 Hvala vsem, ki se je spominjate.  
 Njeni!

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša ljuba mama

**ZOFKA ŠTEFELIN**  
 rojena 1910

Od nje se bomo poslovili v torek, 26. maja 1992, ob 15. uri, na pokopališču na Blejski Dobravi, na Jesenicah.

Sin Slavko, vnuka Boštjan in Mojca

†

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

**JANEZA KRMELJA**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, ter z mislimi in cvetjem počastili spomin nanj. Hvala za izraze sožalja, tople in iskrene besede, izrečene in napisane ob slovesu. Posebej se zahvaljujemo sosedom za nesebično pomoč, župniškemu uradu za pogrebni obred, ter pevcem za zapete pesmi.

Žena Berta, sin Ivan, hči Vilma z družinama in sorodniki  
 Škofja Loka, 21. maja 1992

OSMRTNICA  
 Umrli je naš dragi ata

**FRANC ŠUBIC, st.**  
 iz Nakla

Pogreb dragega pokojnika bo v četrtek, 28. maja 1992, ob 16. uri na pokopališču v Naklem.

Domači



## SLOVENIJA IN SVET

### Dežela velikih priložnosti

To je med obiskom Slovenije dejal Nimrod Novik, svetovalec bivšega izraelskega predsednika Šimona Pereza in uspešen manager podjetja MIC (Metropolitan Investments Corporation), clovek, ki je zasnoval mirovne procese na Bližnjem Vzhodu ter diplomatsko sodelovanje Izraela s Sovjetsko zvezo in Kitajsko.

"Razlog mojega obiska je začetek aktivnega gospodarskega sodelovanja med državama," je povedal za Slovensko tiskovno agencijo STA Nimrod Novik. "Osebnost sem se odločil za vašo deželo, ker čutim, da imamo Židje nekakšen častni dolg do slovenskega naroda. Slovenija je nevede Izraelu veliko pomagala v času, ko nam je bilo najtežje. Drugi razlog pa je spoštovanje do Milana Kucana, ki je imel prijateljske stike s Šimonom Perezom, ki sem mu služil in sem ob tej priložnosti vašemu predsedniku prenesel osebne pozdrave. Menim, da je Slovenija dežela neslutnih poslovnih možnosti. Vaša poslovna kultura je na izjemno visoki ravni, poslovna prihodnost je privlačna, prihajam pa iz dežele, v katero upajo le redki. Vi prihajate k nam, mi pa smo bili pri vas kljub neposredni vojni nevarnosti." Novik bo s svojim MIC sodeloval pri razvoju

#### Obisk ruskega ministra

V nedeljo zvečer je prišel na enodnevni obisk v Slovenijo ruski zunanji minister Andrej Vladimirovič Kozirjev. Skupaj z dr. Ruplom je večer podpisal protokol o vzpostavitvi diplomatskih odnosov, sešel pa se je tudi s predsednikom republike Milanom Kucanom in predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom.

slovenskega turizma, druga naloga pa je popolna uveljavitev enega od projektov, ki naj Izrael dokončno in dolgoročno uveljavi v Sloveniji. Zanima nas prenos tehnologije, Slovenija ima gradbeni potencial, ki ga potrebujemo, rabimo telekomunikacijske izdelke, je povedal izraelski poslovnež. Moti pa ga počasnost privatizacije, kar lahko zaseneči strateško pomembnost Slovenije. Za Izrael je zanimiva Luka Koper, vendar v njej in v slovenskem prometu še marsikaj manjka in prav to moti zunanje opazovalce.

#### Dr. Štefan Falež v Vatikanu

Skupščinska komisija za mednarodne odnose se je pogovarjala s kandidatom za izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije v Vatikanu, pri Svetem sedežu, dr. Štefanom Faležem in njegovo kandidaturo podprla. Dr. Falež je star 72 let in je večino svojega življenja preživel na tujem. Je uspešen poslovnež, do leta 1985 pa je prostovoljno organiziral ali spremljal papeževa potovanja na tuje. Komisiji je povedal, da si bo prizadeval za vsestransko sodelovanje med Slovenijo in Vatikanom. Slovenija potrebuje v Vatikanu predvsem diplomatsko predstavništvo, ki pa ne bo delovalo na verski, ampak laični osnovi. Vključeno je tudi sodelovanje z državami, kjer prevladujejo druge veroizpovedi. Dr. Falež ne želi posebnega plačila. "Zadovoljen bi bil, če bi mi plačali samo dolar letno," je dejal skupščinski komisiji.

#### Brez odlašanja s privatizacijo

Strokovnjaka za ekonomijo in pravo Gregor Gregorich in Robert Feldmann sta ocenila, da Slovenija lahko hitro izpelje privatizacijo, ki naj se začne v malih podjetjih, pri družbenih stanovanjih, večjih podjetjih in na koncu pri velikih podjetjih oziroma monopolističnih družbah. Dobra podjetja bi kazalo privatizirati, slaba pa prepustiti trgu. Strokovnjaka iz Amerike menita, da bi razdelitev vseh delnic med prebivalstvo pomenila nekakšen družben kapital in ne pravega lastniškega odnosa. Vsi bi imeli vse in nihče nič. Zaposleni naj dobijo preferenčne delnice, druge pa naj grejo na trg.

#### Načrti Svetovnega slovenskega kongresa

Konferenca za Slovenijo Svetovnega slovenskega kongresa (prvo zasedanje je bilo lani junija in ga je vojna prekinila) uresničuje naloge v 13 sekcijah. Ena glavnih nalog konferenice je priprava registra slovenskih ustvarjalnih potencialov na tujem ter profesionalno povezovanje z domovino, ter denarnih skladov, na primer za odkup

#### Drnovšek prosi za pomoč

Predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek je pismeno zaprosil predsednike držav ali vlad Italije, Avstrije, Nemčije, Švice, Madžarske, Francije, Portugalske in Češkoslovaške za pomoč in sodelovanje pri reševanju begunske problematike, vključno s sprejemom določene števila beguncev.

pomembnih slovenskih umetniških del na tujem, za raziskovalne naloge, stipendiranje in podobno. Junija bo na Bledu konferenca Slovenija - vaš partner, ki ga v sodelovanju z vlado Slovenije in Gospodarsko zbornico organizira Mednarodno združenje slovenskih razvojnih partnerjev. Sodelovalo bo okrog 300 poslovnežev. ● J. Košnjek



IZREDNO  
UGODNO!

Cement Salonit - Anhovo  
**SAMO 480 SLT**  
z Merkurjevo kartico pa že za  
**456 SLT.**

Pokvarjena tržiška moka

## Krivicce iščejo zunaj občine

Občinska komisija za družbeni nadzor meni, da Žito iz Lesc ni najbolj korektno izpolnjevalo pogodbe o skladiščenju blagovnih rezerv.

Tržič, 22. maja - K dolžini nedavne seje tržiške občinske skupščine je nekoliko prispevalo tudi sejanje pokvarjene moke iz občinskih blagovnih rezerv, ki so jo že zdavnaj predelali v domžalskem Heliosu v lepilo. Razpravljanje o nečem, česar več ni, pač ni enostavna zadeva.

Iz poročila komisije za družbeni nadzor so delegati med drugim izvedeli, da po oceni oddelka za gospodarstvo in družbene dejavnosti znaša škoda zaradi odprodaje 62.250 kilogramov pokvarjene moke 311.500 tolarjev, vendar bo zaradi vezave denarja do plačila pšenice manjša za približno 75 tisoč tolarjev za obresti. Po mnenju komisije Žito v celoti ni najbolj korektno izpolnjevalo pogodbe ter je na ta način

deloma reševalo tudi svoje težave pri obračanju zalog moke.

Temu mnenju je svojo oceno dalo tudi predsedstvo občinske skupščine, ki za nastalo škodo krivi republiško ministristvo za trgovino zaradi prepoznega odgovora oziroma dovoljenja za prodajo moke iz blagovnih rezerv. Zato je predsedstvo predlagalo, da tržiška skupščina seznanji z ugotovitvami ustrezno telo republiške skupščine, obenem pa terja povrnitev izgubljenega denarja od pristojnega ministristva.

Tako debelih obtožb vendarle niso spravili skozi tanko skupščinsko sito brez pripomb. Delegati so zahtevali pojasnilo, ali je Žito seznanjeno z mnenjem komisije. Spraševali so tudi, zakaj sta enak problem lahko pravočasno rešili jeseniška in radovljiška občina. Zlasti kritični pa so bili do prepočasnega ukrepanja odgovornih občinskih služb. Ob tem so menili, da dober gospodar ne bi smel v nobenem primeru dovoliti uničenja zalog moke, iz katerih bi ves Tržič lahko zastonj jedel kruh najmanj en mesec. Kljub ugovorom načelnice oddelka za gospodarstvo Jane Primožič, da moke iz blagovnih rezerv ne smejo prodajati brez soglasja republike, pa da moke nihče ni hotel vzeti, se je skupščina odločila počakati na odgovor leskega Žita do ponovne obravnave te problematike. ● Stojan Saje

Obrotniška banka bo postala delniška družba

#### Izvoljena Vogelnic in Gros

Kranj, 22. maja - Novi upravni odbor Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj je za predsednika izvolil Blaža Vogelnika, za podpredsednika Vitomirja Grosa. Nanovo je pogodbo podpisalo 55, pričakujejo, da jo bo 59 od 65 prvotnih ustanoviteljev.

Konec dober, vse dobro, je zaplete v Slovenski hranilnici in posojilnici Kranj komentiral predsednik novega upravnega odbora Blaž Vogelnic in dodal, da zapleti doslej niso vplivali na poslovanje hranilnice.

V hranilnici, bolje rečeno v hranilno kreditni službi, je torej zmagala struja, ki jo želi ohraniti in preobraziti v delniško družbo, zaplete in spore pa zgladiti. Konec je seveda šele zakoličen, saj naj bi čimprej dobili uradno dovoljenje Banke Slovenije, nato bodo premoženje prenesli na novoustanovljeno banko. Na razgovor v Banko Slovenije bo moral novi ravnatelj, za katerega bo verjetno zahtevana visoka izobrazba.

Finančnega poročila še niso sprejeli, vendar po Vogelnikovem zagotovitvi nepravilnosti ni bilo, potrebnih je le nekaj kozmetičnih popravkov. Popraviti morajo tudi statut in sicer člena, ki se nanašata na ravnatelja, ki je imel doslej preveč pravic. Vitomir Gros je odločno zavrnil govorice o podkupninah in dejal, da govoric pač ne bo komentiral. Kritičen je bil do strokovnjakov, ki so jim svetovali, kako naj registrirajo hranilnico, izkazalo se je, da so to lahko le pravne osebe s pomočjo kmetijske HKS in je bilo že takrat zamišljeno, da bo premoženje prešlo na banko, ko jo bo moč ustanoviti. ● M. Volčjak

#### Skupščina poljanskih upokojencev

Gorenja vas, 26. maja - Društvo upokojencev za Poljansko dolino Gorenja vas prireja letno skupščino. V četrtek, 28. maja, se bodo ob 9. uri dopoldne zbrali v domu Partizan v Gorenji vasi. Pripravili so tudi predavanje o boleznih ostarelih. Člane vljudno vabijo k udeležbi.

Komisija za družbeni nadzor se je kljub skupščinski zahtevi iz februarja sestala šele 5. maja 1992. Seje so se udeležili štirje člani, en član je bil upravičeno odsoten, predsednik Drago Kozar pa se ni opravičil za sejo, na katero ga ni bilo. Namesto nje je zapisnik podpisal delavec davčne uprave, ki ni več pod občinsko streho. Direktor leskega Žita Matjaž Gmajnar je glede mnenja iz Tržiča sporočil: Ugotavljamo, da svojega mnenja ne morejo podpreti z argumenti. Iz dokumentacije, ki jo je imela komisija na razpolgo, je namreč povsem jasno razvidno, da je Žito Gorenjka d.o.o. Lesce dosledno in korektno izpolnila pogodbo. Svojih težav pri obračanju zalog moke nimamo, pač pa smo s svojimi zalogami reševali težave pri obračanju občinskih blagovnih rezerv. ●

## NOVINARSKI VEČER

v soboto, 6. junija, ob 14. uri

Pristavi v Javorniškem Rovtu

Podelili bomo priznanje Gorenjskega glasa  
krajevni skupnosti Javornik - Koroška Bela

Po prireditvi bo veselo srečanje z ansamblom  
Tonija Iskre iz Begunj

Pokrovitelj: Zavarovalnica Triglav d.d.

Ljubljana Območna enota Kranj

Preizkusite do 20. junija nakupovalno  
formulo v Merkurjevih prodajalnah!

(10 % do 25 % popusta) + MKZ =

**15 % do 30 % popusta**

Rešitev: MKZ je Merkurjeva kartica zaupanja  
z dodatnih 5 % popusta

Znižanje cen več kot 190 izdelkom:

kladiva GIDOR, metri, libele TOVARNA MERIL,  
električno ročno orodje ISKRA ERO in  
BLACK&DECKER, varilni aparati VARSTROJ, betonski  
mešalci LIV, stolpi REGA, trezorji PRIMAT, tkanine  
DONIT...

Popusti  
veljajo za takojšnja  
plačila nad 2.000 SLT.  
KOLIČINE SO OMEJENE!



V PRILOGI, KI BO IZŠLA V GORENJSKEM GLASU 2. JUNIJA,  
BODO PREDSTAVLJENI GOSPODARSTVO, TRGOVINA, OBRT, TURIZEM IN  
GOSTINSTVO V RADOVLJIŠKI OBČINI.

ŽELITE SODELOVATI TUDI VI?  
POKLIČITE NAS PO TELEFONU  
218-463 IN OBISKALI VAS BOMO!